

# **Aposol Nup Meme**

## **Aposol yeñön Uña Töröñangö**

### **ösumnöñ nup meget.**

### **Jim-asa-asari**

Dokta Luknöñ buk qetñi “Kraistkö Ölöwak Buña” ohoba kösohotñi toroqeba buk qetñi “Aposol nup meme” ohoyök. Jisösnöñ gwarekurupñi mutukñi kusum engii Uña Töröñan sölölohöm engiiga Kraistkö keu buzupñi jim sehigeri, Luknöñ miangö kösohotñi aukñe almamgöra möta kewö (1.8) ohoyök, ‘Yeñön mi Jerusalem sitinöñ könahiba Judia prowins dop köla Samaria prowinsnöñ anda toroqeba gölme görañe eu emu likeplikep angetka dop köl teköba anök.’ Mutuk Juda könagesö uruñe nup megetka uruñini melenđa guligetka Kraistkö qeburuñ könahiba yöhöba sehiba anda anda kantriñi kantriñi dop köliga urumelen könagesö yeñgö bohonñini ahök. Kösohotñi oyonñei, Luknöñ yeñgö uruñini böñjön almamgö kapan köla keu kötñi yahöt kewö ohom asariyök,

1) ‘Kraistkö alaurupñan Rom mindimindiri gawman mi tuarenjon qahö ak engiba malje. Yeñön mi memba et almegöra tuaköpek qahö akze. Tosatñan mewö mötpeak, mi böññi öne wahötpapuk.’

2) ‘Juda yeñön jike nup meget korembenji aiga ölnji asuhumapköra mamböta malgeri, Jisösnöñ mönö ölnji mi memba kaba engiyök.’ Keu kötñi mi.

Jisösgö Buña keuñi kuñguba jim sehiba zioz könahiba mem köhöigetka toroqeba aniga

urumelen yengö kambuñinan qariyök. Mianğö dop “Aposol nup meme,” kösohot mi juliga keu bahöñi bohonñi karöbut kewö akze: 1) Jisösnöñ Suep mire öngöiga gwarek yeñön Jerusalem malgetka Kraistkö Buña keuñan könahiba qeburun yöhöyök. 2) Yöhöba qariba Palestain gölmegö prowins tosatñe anök. 3) Kunbuk qariba kantriñi kantriñi Sutñire Köwet liliköba tat anjei, mi dop köla teteköñe siti bohonñi Rom anök.

“Aposol nup meme” mianğö keu bohonñi mi Uña Töröñangö könañi aka nup memenji. Aposol aka mötnarip ambazip yeñön yambu dölökñangö (Pentekost) nalöñe Jerusalem köulukögetka Uña Töröñan ösumñambuk uruñine geyök. Uruñine geba sölölohöba mem köhöim enğiiga denđa kantri liliköba nup megetka öñji könañi könañi asuhuyök. Zioz ambazip aka yengö jitmeme yeñön Kraistkö Buña keu mi könakönahine denöwö jiba malgeri, Luknöñ mianğö keuñi ohoiga mi ölop buk kianğoreñ oyoñda mötpin. Ambazip uruñini melenđa mindiriba nañgöm anğuba malgeri, yeñön Buña keugö kukösumñi möt kutugetka miri dop aukñe asuhuyök. Denöwö asuhuyöhi, Luknöñ mianğö kösohotñi ohoba Uña Töröñangö kukösumñi kondel neñgiza.

**Buk kianğö bahöñi bohonñi 4 mi kewö:**

1. Buña keu nañgöba jibingöra jöjöröget 1.1-26
  - a) Jisösnöñ jimkutukutu ala Uña enğimamğö jiyök 1.1-14
  - b) Judas Iskariotkö salupñe Matias meköget 1.15-26
2. Jerusalem sitinöñ Buña keu nañgöba jiget 2.1–8.3

3. Judia aka Samaria Buŋa keu nanğöba jiget 8.4–12.25
4. Polnön misin nup memba malök 13.1–28.31
  - a) Misin nup liliköba megetka 1 ahök 13.1–14.28
  - b) Jerusalem totoko ala keu jöhöget 15.1-35
  - c) Misin nup liliköba megetka 2 ahök 15.36–18.22
  - d) Misin nup liliköba megetka 3 ahök 18.23–21.16
  - e) Pol Jerusalem, Sisaria aka Rom kösö mire tarök 21.17–28.31

*Jisösnön zioz könahiyök.*

<sup>1</sup> \*O Tiofilus!

Luk nönön kösohotni mutukŋi ohoyali, miangören Jisösnön nup könahiba memba liliköba ambazip kusum engiba malöhi, miangö kösohotŋi pakpak arengöba albi eknön. <sup>2</sup> Jisösnön nup memba melaimelai azi aposolurupŋi möwölöhöba kusum engiba mala Uŋa Törönangö ösum çakŋe nup memegöra jim kutum engiyök. Mi enğiiga Anutunön wangiri Suepnön öngöyök. Nönön kösohotni ohoyali, mi miangören ohom teköyal. Merak miangörenök kösohot mi toroqeba ohomam.

<sup>3</sup> Jisösnön sihibölö möta kömumba kömupnöhök wahöta wehön 40 gölmenön toroqeba malök. Nalö miangö uruŋe aposolurupŋi sömaŋi gwötpuk asuhum engiba Anutu bemtohonangö könäŋi toroqeba jim asarim engiba malök. Mewö mala aiwesök tandök könäŋi könäŋi memba kondel engiyök. Yeŋön mi eka Jisösnön guliba maljawi,

---

\* **1:1:** Luk 1.1-4

mi ölop möt yaköget. Aiwesök ekeri, yeñon mi nañgöba jiba dangunu ewö kinje aka kunjan mi qeapkömamgö osima.

<sup>4</sup>\*Nalö kunöñ yembuk mohotñe mala kewö jim kutum engiba jiyök, “Inini Jerusalem siti ki mönö zilañ kude mosötme. Iwinan ‘Kalem uruñine al engimam,’ jiba keuñi jöhöi jibi mötkeri, mi mönö ölnambuk akña aiga enön mönö miangöra mamböta malme. <sup>5</sup>\*Mutuk Jonöñ ambazip o töhönöñ melun mem engiba malökmö, Anutunöñ nalö kude köriiga Uña Töröñ uruñine ala mianön melun mem engima.” Mewö.

*Jisösnöñ Suep mire öngöyök.*

<sup>6</sup> Aposol yeñon nalö kunöñ tokogetka Jisösnöñ sutñine asuhuiga kewö qesim wañgiget, “Kembu, göñon mönö nalö kewöñe me wani nalönöñ Israel kantrigö tohoñi mi kunbuk kuñguba mem köhöiman?”

<sup>7</sup> Qesim wañgigetka kewö jii mötket, “Iwinöñ nanñi kukösum qakñe yambu gwani aka aua nalö arengöba ali ahözawi, mi mönö enön mötmeanjö dop qahö. <sup>8</sup>\*Mi qahöpmö, Uña Töröñan eta uruñine gemawañon mönö kukösum engiiga letota nöngö könani nañgöba jiba malme. Mi Jerusalem sitinöñ könahiba Judia prowins dop köla Samaria prowinsnöñ anda liliköba toroqeba gölme görañe eu emu likeplikep angetka dop köl teköba anma.”

<sup>9</sup>\*Jisösnöñ keu mi jim teköiga Anutunöñ jeñini qakñe wañgita wahöriga kousunöñ eta esuhuiga

---

\* **1:4:** Luk 24.49      \* **1:5:** Mat 3.11; Mak 1.8; Luk 3.16; Jon 1.33

\* **1:8:** Mat 28.19; Mak 16.15; Luk 24.47-48      \* **1:9:** Mak 16.19; Luk 24.50-51

euyangörej öngöiga ekingö uget öngöba ataton (ji-ataton) köliga jaruba kinget.

<sup>10</sup> Mewö öngöiga suepnöŋ eu ehiba kingetka miangörejök azi yahöt malukunŋiri tuat lalamŋi yetköŋ kösutŋine asuhuba kinohot. <sup>11</sup> Kinda kewö jiyohot, “Galili azi inŋini mönö denöwögöra suepnöŋ eu ubayök kinje? Anutunöŋ Jisös ki engö sutŋineyök wangita Suep mire eu öngöi ekzei, yanön mönö tandök mewöŋanök kunbuk lilingöba etma.” Mewö.

*Judas Iskariotkö salupŋe Matias meget.*

<sup>12</sup> Mewö jiyohotka aposol yeŋön Jerusalem siti kösutŋe kundunŋi qetŋi Oil ip kundunŋi miangörejök lilingöba eta 1 kilomitagö dop kaba sitinöŋ kaŋgotket\*. <sup>13</sup> \*Jerusalem kaŋgota miri urunŋi kun qakŋe tat malgeri, miangörej anda öngöget. Öngögeri, yeŋgö qetŋini kewö: Pitö, Jon, Jeims aka Andru; Filip, Tomas, Bartolomyu aka Matyu; Jeims Alfiusgö nahönŋi, Saimon Zelot politik azia aka Judas Jeimsgö nahönŋi†. <sup>14</sup> Azi pakpak mienön urumohot aka ambi yembuk kapaŋ köla köuluköba malget. Yeŋgö sutŋine Jisös munurupŋi aka namŋi Maria yeŋön mewöyök malget.

<sup>15</sup> Köuluköba mala wehön kunöŋ mötnarip ambazip jaŋgönŋini 120 miangö dop tokogetka Pitönöŋ sutŋine wahöta keu kewö jiyök, <sup>16</sup> “Azi alaurupni!

---

\* **1:12:** Juda yeŋön 1100 mita mi Sabat kendonöŋ qahö öŋgita anjema. Miangöra Köna keu qahö öŋgita kaget. \* **1:13:** Mat 10.2-4; Mak 3.16-19; Luk 6.14-16 † **1:13:** Zelot pati yeŋön nanŋini kinkin mbingöra Rom mindimindiri gawmanbuk tuaköpek aka urukönöp aka malget.

Jisös memba jöhögeri, Judasnöŋ yengöra köna kon-delök. Uŋa Töröŋan Judasgö keu mi mutuhök kiŋ Deiwidkö uruŋe saŋep ali numbu jitŋan jiiga Sumbara buk (Buŋa Liŋet buk Sam) miangören ohoget ahözawi, mianön mönö öŋambuk ahuyök. <sup>17</sup> Jisösnöŋ Judas möwölöhöi nanine kambunöŋ kun mali nupŋi memapkö kuŋgui melaimelai azi bohonŋi aposol ahök.

<sup>18</sup> \*“Judasnöŋ ahakmeme bölöŋi aiga söŋgörüŋi waŋgiget memba mianön gölme köröŋi kun bohonŋi meyök. Mi memba miangören imbi auba nöropŋan melenŋa gölmenöŋ kuŋguiga gölömŋi juliga irip kömoŋgokŋi datŋi munŋi mi körek usuba erök. <sup>19</sup> Mewö ahiga Jerusalem ambazip pakpak miangö buzupŋi möt teköba gölme miangö qetŋi nanŋine keunöŋ Akeldama qetket. Mi nanine keunöŋ Sep Gölme köröŋi.”

<sup>20</sup> \*Pitönöŋ toroqeba kewö jiyök, “Sumbara (Sam) buk miangören keu kun kewö ohoget ahöza, ‘Miriŋi mönö balonŋi gwamön kinma. Mi kuŋŋan toŋi qahö aka maliga miriyök kinma,’ aka keu kun kewö ahöza, ‘Kunöŋ ölop yaŋgö salupŋe galöm nup memba kinma.’

<sup>21-22</sup> \*“Mewögöra aka nini azi kun möwölöhöba kuŋguinga nembuk jitŋe meme aka dangunu ewö kinda Jisösnöŋ kömupnöhök wahöröhi, miangö Buŋaŋi naŋgöba jiba mali dop kölma. Jonöŋ Jisös o melun mem waŋgiiga Kambunöŋ nalö miangörenök qenjaröknöŋ anda nupŋi könahiba

---

\* **1:18:** Mat 27.3-8    \* **1:20:** Sum 69.25; 109.8    \* **1:21-22:** Mat 3.16; Mak 1.9; 16.19; Luk 3.21; 24.51

memba nenğö gölmenöŋ liliköba anda kaba mali Anutunöŋ sutnineyök waŋgita öngöyök. Azi nalö pakpak miangörenŋ kambunine mohotŋe mala korini, mönö yeŋğörenök kun möwölöhöinga dop kölma.”

<sup>23</sup> Pitönöŋ mewö jiiga azigö jaruba azi yahöt qetŋiri qetket. Kun qetŋi Josef, qetŋi alaŋi Barsabas aka qetŋi kun Jastus. Azi kungö qetŋi Matias. <sup>24</sup> Qetŋiri qeta kewö köuluköba jiget, “O Kembu, gi ambazip urunini körek pakpak möt kutuzan. Miangöra gi azi kietkörenök niŋia möwölöhözani, mi mönö kondel nenğiman. <sup>25</sup> Judasnöŋ gongiba geŋmoŋ aka eta aposol nup mosöta bölöŋamŋaŋgö dop ayuhuba geyöhi, yaŋgö salupŋe azi kunöŋ mönö aposol aka kinda melaimelai azigö nup memba malma.”

<sup>26</sup> Mewö jiba yetkö kiawen (kas, lot) algetka Matias asuhuyök. Asuhuiga aposol 11 yeŋgö sutŋine dum kun waŋgigetka kambunine toroqeyök. Mewö.

## 2

### *Uŋa Töröŋan eta gwarek uruŋine geyök.*

<sup>1</sup> \*Jisösnöŋ kömuyöhi, nalö miangörenök sonda 7 teköiga wehön 50\* miangörenŋ yambu jeŋi qeŋe nalöŋi kam kuŋguiga urumelenŋ ambazip pakpak yeŋön tokoba kendon tatket. <sup>2</sup> Tatketka miangörenöhök Suepnöhök yuai kun biliksik eri kouruk ketanŋi asuhui mötket. Dimbomnöŋ köhöikŋanök qemakzawi, mönö miangö tandök

---

\* **2:1:** Lew 23.15-21; Dut 16.9-11      \* **2:1:** 50 mi Grik keunöŋ Pentekost.

ewö asuhiba eta miri tatkeri, mi körek kokolak qeyök. <sup>3</sup> Miri kokolak qeba yuai mianjön denqennda sehiba könöp bölam tandök ewö nöropñini qakñe öngöi eket.

<sup>4</sup> Mewö asuhiba Uña Töröñan körek yeñgö uruñini kokolak qeiga gölme tosatñe keu ahözawi, mi könahiba jiget. Uña Töröñan sölölohöba keu sanep alöhanğö dop aukñe jiget.

<sup>5</sup> Juda ambazip tosatñan Anutu göda qeba kantri könañi könañi suep bapñe tat anjei, miangören dennda anda mala Jerusalem lilingöba kageri, tosatñi mewöñi mewöyök sitinöñ malget. <sup>6</sup> Mewö mala kouruk ketani mi möta ambazip kambu gwötpukñan kangota tokoget. Tokoba kingetka mötnarip ambazipnöñ keu murutñi murutñi jigeri, mi pakpak möta nanñak nanñak möt asariba miangöra aurumpurik aka köñkuñ aket.

<sup>7</sup> Köñkuñ aka welipköba jiget, “Mötket! Azi ki keuñi keuñi jizei, yeñön mönö körek Galili ambaziwa akze me? <sup>8</sup> Nini kantri murutñi murutñi miangören ahuba kota malinga yeñön mönö denöwö aka malqarip kantrininğö dop keunini nanñik nanñik jigetka mötzin? <sup>9</sup> Nini Partia ambazip, Midia ambazip aka Elam ambazip ki kinjin. Nini tosatñan Mesopotemia malin. Tosatñan Judia malje aka tosatñan Kapadosia gölmenöñ malget. Ambazip tosatñan Pontusgöra, tosatñan Eisia prowinsgöra akzin aka yeñön nanini keunine keu jigetka mötzin.

<sup>10</sup> “Tosatñan Frigia gölme mosöta ki kaba malje. Tosatñan Pamfilia taon mosötket. Tosatñan Ijipt kantrinöñ malget. Tosatñan Sairini gölme likepñe Libia kantrinöñ malget. Tosatñi nini Rom sitiyoök



kusukɲanök ki kaba maljin. <sup>11</sup> Nini tosatɲan Juda ambazip ahuba maljin aka tosatɲan kantri tosatɲe ahuba kõnanɲep Juda ambazip ahin. Mewö kinjin aka yeɲön keu jigetka nini keunini mohot mohot mi ölop möt kutuzin. Neɲgöreɲök tosatɲan gölme jölanɲi qetɲi Krit mosöta köwet kutuba kaget. Tosatɲan Arebia keu jize. Nini mewöɲan maljinmö, yeɲön söngaiba Anutunöɲ anɲöletot öngöngöɲi ahöhi, miengö kõnanɲi mi nanine keunöɲ nanɲik nanɲik jigetka mötzin.” <sup>12</sup> Mewö jiba körek yeɲön auruba lalalulu siksauk aka nanɲini kewö jim qesim anɲuget, “Kianɲö kõnanɲi mönö denöwö?” Mewö qesim anɲuba keu jaruba tönpin kinget.

<sup>13</sup> Tönpin kingetmö, tosatɲan mepaqepaik aka kewö jiget, “Yeɲön wain o nahömɲambuk gwötpuk nempa enololonɲ akze.” Mewö.

*Pitönöɲ Uɲa Töröɲanɲö kõnanɲi jim asariyök.*

<sup>14</sup> Mewö jigetka Pitönöɲ aposol 11 yembuk mohotɲe wahöta kinda köhöikɲanök qeta ambazip kambu yeɲgöra kewö jii mötket, “Alaurup, Juda ambazip aka ambazip körek Jerusalem maljei, nöɲön yuai asuhuzawangö kõnanɲi jibi kezap ala mi mötket. <sup>15</sup> Inini tosatɲan neɲgöra kewö jize, ‘Yeɲön o köhöikɲi negetka urunɲinan enololonɲ akza.’ Mewö mötmörizemö, neɲön mewö qahö akzin. Ki söɲangö 9 kilokɲi akza. Söɲan mi o nene nalöya qahö. <sup>16</sup> Qahöpmö, kezapqetok azi Joelnöɲ Buɲa keu kewö jiyöhi, miɲön mönö ölnambuk akza,

<sup>17</sup> \*‘Anutunöɲ jiza: Kembugö kaka nalöɲan törimawi, nöɲön nalö miɲgöreɲ Uɲani Töröɲi mokobiga ambazip körek yeɲgö

---

\* 2:17: Joel 2.28-32

qakɲine öngöma. Öngöba sölölohöba kutum enɲuasöriɲa kewö asuhuma:

Enɲö nahönböratuɲinan kezapqetok keuɲi keuɲi jimakɲe.

Enɲö gwabö seramuruɲinan jeɲini melenɲi imutɲi imutɲi ehakɲe.

Enɲö ambazip namɲi yeɲön gaunɲi gaunɲi ekɲe.

<sup>18</sup> Uɲani Töröɲi mokomami, mi azi aka ambi weleni qeba malmei, yeɲgö qakɲine mewöyök öngöiga kezapqetok keu jimakɲe.

<sup>19</sup> Nöɲön aɲgöletot suepnöɲ albiga uget eu öngöiga ekɲe aka gölmenöɲ aiwesök mi kewö ekɲe:

Yuai seɲɲambuk, könöp öngöngöɲi aka köwak köndumɲambuk mi asuhume.

<sup>20</sup> Wehön jeɲan pandaman meiga köiɲnöɲ pisihiba sep ewö akɲa.

Mewö asuhuiga mianɲgö andöɲe Kembugöɲen nalö ketanɲan kam kuɲguma.

Wehön mi aködamun aka qetbuɲanambuk.

<sup>21</sup> Denike yeɲgöreɲök kuɲɲan kun Kembugö qetɲi qeta köulukömawi, yaɲön mönö amöt qem waɲgiiga letotma.' Joelnöɲ mewö ohoi ahöza.

<sup>22</sup> “O Israel ambazip, iɲini mönö kezap ala keu ki mötket: Anutunöɲ Jisösgö malmal nalöɲe sölölohöm waɲgii mali aɲgöletot, aiwesök aka aiaka ösum-mumuɲambuk mi enɲö sutɲine gölmenöɲ aukɲe asuhuget. Iɲini mi ölöp mötze. Anutunöɲ yuai mi asuhum waɲgiba mewö mianɲön Nazaret azi mianɲgö könaɲi naɲgöba jiba kondel enɲgiba malök.

23 \**“Anutunöŋ mönöwök Jisösgö keuŋi qeljiŋe jöhöba möt kutuba kewö jiyöha ahöza, ‘Amötqeŋe Tonjan mönö pinjit azi yeŋgö böröŋine etma.’*

Keu miangö dop Anutunöŋ Jisös qahö aŋgön köli eŋgö böröŋine erök. Mewö eriga iŋini kömumapkö qetketka kian kantri gawman yeŋön Mosesgöreŋ Köna keu qahö möta töndup jim kutugetka böröŋinan Jisös memba maripomnöŋ qeget kömuyök. Kömuyökmö, sepŋan mönö eŋgö qakŋine öŋgöyöha ahöza. 24 \**Jisösnöŋ kömuyökmö, kömupkö kösö gwaröŋe eri kömup Tonjan i jöhöba nalö köröpŋi galöm köl waŋgimangö osiyök. Mi Anutugöreŋ qahö dop kölök. Miangöra yaŋön i mem guliba kömupkö sihimbölöŋeyök meköiga wahörök. 25 \**Kiŋ Deiwidnöŋ Jisösgöra kewö jiyök ahöza,**

*‘Nöŋön garanŋurunŋ aka talbilenŋbuköra Kembunöŋ böröni öŋŋe malja.*

Yaŋön nalö dop qöhöröŋne kini imut ewönöŋ eka maljal.

26-27 *Mewö mala kömumam-mö, kömupkö uŋem mire gebiga andö qahö nuŋguman.*

Göŋön nangi wölböt azi sarakŋi tök-kutukutuŋi ni mönö meköm niŋginöŋga kömupkö lömnöŋ ahöba qahö gisahöman.

Miangöra urunan sösöŋgai aiga numbu nesilamnan renduŋ liŋet köla maljal.

Silenan mewöyök guliba wahötmawaŋgöra al mamböta jörömqöröm aka luhut memba ahöma.

---

\* **2:23:** Mat 27.35; Mak 15.24; Luk 23.33; Jon 19.18      \* **2:24:** Mat 28.5-6; Mak 16.6; Luk 24.5      \* **2:25:** Sum 16.8-11

28 Gõjõn malmal kõhöiknaᅅgõ kõnaᅅi kondel niᅅginõᅅga mõt kutumam.

Nõjõn gõhõ jemesoholge põndaᅅ malbiga gõjõn uruni sõsõᅅᅅgainõᅅ kokolak qeman.’ Deiwidnõᅅ Jisõsgõra mewõ jii ahõza.

29 “O alaurupni! Pitõ nõjõn bem ambõnini kiᅅ Deiwidkõ kõnaᅅi mi awõsamkakak qakᅅe aukᅅe kewõ jim asarimam: Deiwidnõᅅ kõmuiga lõm kõlgetka qaksiriᅅan merak sutnine ki ahõza.

30 \*Deiwidnõᅅ kezapqetok azia aka malõhaᅅõn kewõ mõrõk: Anutunõᅅ gwõlõnarõkurupᅅi yeᅅgõreᅅõk kun mõwõlõhõba kuᅅgui nanᅅi ewõ azi kembugõ dum tatatᅅe tatma. Anutunõᅅ keu mi jõhõba jõjõpaᅅ keunõᅅ jim kõhöiba malõk. 31 Kunᅅan tatmawi, mi qelᅅᅅe eka mõrõk. Amõtqeqe Toᅅi Kraist yaᅅõn kõmupnõhõk wahõtmawi, Deiwidnõᅅ mi mõta kewõ jiyõk, ‘Kraistnõᅅ mala kõmumapmõ, kõmupkõ uᅅem mire geiga Anutunõᅅ i andõ kude qei ahõma.

Yaᅅõ silenᅅi mi kude mosõri qamõtᅅan kõmupkõ lõmnõᅅ qahõ gisahõma.’

32 Anutunõᅅ Jisõs mem guli wahõriga mewõ mi-aᅅõn keu mi õlᅅambuk ahõk. Nini kõrek mi je kõtninan eka naᅅgõba jiba dangunu ewõ kinjin.

33 Jisõsnõᅅ wahõta mala Anutunõᅅ wangiri õᅅgõba bõrõᅅi õlᅅe tatza. Miᅅᅅgõreᅅ tata Iwinõᅅ Uᅅa Tõrõᅅi melaimapkõ jim jõhöyõhi, yaᅅõn (promis) mi mõta i mokoi eriga õlᅅi merak ki asuhui eka mõtze. 34 \*Deiwidnõᅅ Suepnõᅅ kude õᅅgõyõk. Yaᅅõn nanᅅak keu kewõ jii ahõza,

---

\* 2:30: Sum 132.11; 2 Sml 7.12-13 \* 2:34: Sum 110.1

‘Anutunöŋ Suep miri uruŋe nani Kembunangöra  
kewö jim kutui mörök:

Göŋön mönö kaba böröni ölnje asakmararan  
kiangören eta tata malman.

<sup>35</sup> Mewö tata malnönnga nönjön nalö sutnje  
kiangören tuarenjonurupki tim tötala luhut  
al enjimam.

Luhut al enjibiga yeŋön tala geba sihimbölö möta  
sahöta köna döŋ ewö aknje.

Mewö aketka göŋön ölop wahöta yeŋgö qakŋine  
tiba söŋgaiba malman.’

<sup>36</sup> “O Israel ambazip, inini Jisös maripomnön  
qegetka kömuyökmö, Anutunöŋ Jisös mi kuŋguiga  
Kembu aka Amötqeŋe Tonji Kraist akneŋgiba malja.  
Israel kambu pakpak inini mönö miangö könaŋi  
möt yaköme.”

<sup>37</sup> Pitönön mewö jiiga ambazip kambunön möta  
uruŋini qesiŋni Pitö aka aposol tosatŋi yeŋgöra  
kewö jiget, “Azi alaurup, nini mönö dendenöwö  
ahin dop kölma?”

<sup>38</sup> Jigetka Pitönön kewö jii mötket, “Inini  
mönö uruŋini melenget. Mohot mohot uruŋini  
melengerangö dop neŋön mönö Jisös Kraistkö  
qetŋe o mem melun mem enjibin. Mi enjiinga  
Anutunöŋ siŋgisöndokŋini saŋonnda mosöta Uŋa  
Törön kalemŋi mi buŋa qem enjima. <sup>39</sup> Anutunöŋ  
Uŋa mi enjimangö jim jöhöyöhi, keu mi mönö  
nanŋini aka engö gwölönarökurupŋini engöra aka  
jiyök. Engöra aka tosatŋi köröwen mal angetka  
Anutu Kembuninan engehholmawi, yaŋön jöhöjöhö  
keu (promis) mi mönö körek engöra aka mewöyök  
jiba jöhöi ahöza.”

<sup>40</sup> Pitönöŋ mewö jiba toroqeba qambaŋ keu tosatŋi gwötpuk mianön uruŋini kuŋguba kewö jiyök, “Ambazip misimkaulup ki gölmenöŋ maljei, Anutunöŋ mi amöt qem enŋiiga letotmegö mötza. Yembuk sihimbölö miwikŋaibepuköra mönö uruŋini melenja ambazip goŋgoŋi mi jabö ala enŋömosötme.” <sup>41</sup> Pitönöŋ mewö jiiga ambazip jesöŋgöŋan keuŋi möt anŋön kölgetka o melun mem enŋiget. Mi mem enŋigetka könagesöŋine toroqezetka jaŋgöŋinan wehön mianŋöreŋök 3000 mianŋö dop qariyök. Mewö.

*Mötnariŋ yeŋön uru jöhöm anŋuba malget.*

<sup>42</sup> Uruŋini melenŋeri, yeŋön urumohok aka urunöŋ jöhöm anŋuba nalö dop anŋeka tokogetka aposol yeŋön Buŋa keu kusum enŋigetka beret mindipköba nemba köuluk nup memba malget. Pöndaŋ malmal mewöŋi malget.

<sup>43</sup> Mewö kinda Anutugö qetŋan bölibapuköra jönöm undu-undu aka malget. Mewö malgetka Anutunöŋ sölölohöm enŋiiga aposol yeŋön jitŋe memeniŋi aka nup megetka anŋöletot aiwesök murutŋi murutŋi asuhuget. <sup>44</sup> \*Anutu möt narigeri, yeŋön körek malmalŋini mohotŋe mala sukinap (ainemaluku) yuainiŋi pakpak mindiriba mohotŋe memba malget.

<sup>45</sup> Mewö memba mala gölme sukinap yuainiŋi bohonŋi memegöra algetka söŋgöŋöŋi enŋiget kayöhi, mi sutŋine mözöqözöŋ aka osigeranŋö dop mendeŋ anŋuba malget. <sup>46</sup> Mewö mindiriba mala qösösök (qörörök) urumohot aka nalö dop jöwöwöl jikenöŋ tokomalget. Beret mi miriŋini

---

\* **2:44:** Apo 4.32-35

dop mindipköba nemalget aka numbu nenenjini mi geñmonjini qahö sösöngai qakñe tata nemalget. <sup>47</sup> Aiakanjini mewö aka Anutu möpöseiba malgetka ambazip pakpak yeñön i engek soriba malget. Engek soriba malgetka kambuñinan qariiga Kembunöñ nalö dop ambazip tosatñi uru melen enjiiga letota mindimindiri areñine toroqeget. Mewö.

### 3

#### *Pitönöñ lokon azi kun mem ölöwahök.*

<sup>1</sup> Juda yeñön mare dop 3 kilok köuluközema. Mare kunöñ Pitö Jon yetkön köuluk nalö miangören jöwöwöl jikenöñ öngöyohot. <sup>2</sup> Öngöyohotka miangören azi kun nam körö uruñeyök lokon asuhiba tat malöhi, mi anğuba kaba jöwöwöl jikegö kiripo naññe alget. Alaurupñan silim dop kaba kululunöñ anğuba kiripo naññu qetñi Naññu Eksihimñambuk qetkeri, miangören alget tarök. Tata ambazip jikenöñ öngögeri, yeñön moneñ kalem waññimegöra ulet enğiba malök.

<sup>3</sup> Mewö algetka tari Pitö Jon yetkön jöwöwöl jikenöñ öngöbitkö ahotka etkeka i mewöñanök kalemgö ulet etkiyök. <sup>4</sup> Ulet etkiiga jemeso-holñi uba eka Pitönöñ kewö jii mörök, “Mönö niri netkeknöñ!”

<sup>5</sup> Mewö jii möta je kusumusulñi qahö etkehiba yuai kun böröñreyök niññimahotkö mambörök. <sup>6</sup> Etkehiga Pitönöñ jiyök, “Nöngören silwö me goul moneñ qahö ahözapmö, nöngören yuai kun ahözawi, mi ölop gihimam: Gi mönö Nazaret azi

Jisös, Amötqeqe Tonji Kraistkö qetnje wahöta an-man!”

<sup>7</sup> Mewö jiba böröñi ölnje memba kököbihiiga wahörök. Wahöriga könañi aka gwaköt sihitñi mönö miangörenök köhöiget. <sup>8</sup> Köhöigetka wahöta luhuba yetpuk jöwöwöl jikenöñ öngöba miangören anda kaba serenşeren unduba Anutu möpöseyök. <sup>9</sup> Mewö anda kaba Anutu möpösem wañgiiga ambazip kambu pakpak yeñön mi eket. <sup>10</sup> Mi eka kewö jiget, “Azi ki kalem wañgimegöra jikegö kiripo Nañgu Eksihimñambukö kösutnje tata uleta malöhi, mönö mia.” Mewö jiba möt wañgiba “Silenje wani yuaia asuhuzapto?” jiba auruba nemböñini teköi welipköget. Mewö.

*Pitönöñ jöwöwöl jikenöñ Buña keu jii mötket.*

<sup>11</sup> Welipkögetka ulet azi mianñön sundan Pitö Jon yetpuk mohotnje anda kaiga ambazip kambu körek pakpak yeñön ösumñinan kösutñine kaba jöwöwöl jikegö tohon uruñe öngöba kiñ Solomongö sombem söranñambuknöñ tokoba kinda ehiget.

<sup>12</sup> Mewö ehigetka Pitönöñ engeka könahiba kewö jii mötket, “O Israel alaurupni, injini mönö wanigöra yuai ki eka auruze? Wanigöra niri uba netkehize? Azi kianñön ölöwaka köna anda kazawi, mi mönö netkö ösumnöñ me Anutugö Buñañe pitirik maljirañgöra aka qahö. Mewö kude mötmörime. <sup>13</sup> \*Nanine ambösakonini Abraham, Aisak aka Jeikob yeñgö bem Anutunöñ mönö Nahönñi Jisös asakmararañ wañgiiga jitñememenji öngöngöñi ahiga ölni asuhuiga ekze. Injini Jisös mi memba galöm yeñgö böröñine algetka premiö

---

\* **3:13:** Eks 3.15



Pailötnöŋ pösatmamgö keuŋi jöhöba jiyökmö, eŋön Jisös mi yaŋgö jeŋe qaŋ köla andö qem waŋgiget.

<sup>14</sup> \*“İjini azi diŋdiŋi aka sarakŋi mi andö qem waŋgiba azi qeŋe azi kun pösatmapkö kapan köla qeta qesiget. <sup>15</sup> Mewö qeta qesiba mewö mi-aŋön malmalgö Toŋan kömumapkö keuŋi jigetka kömuyök. Kömuyökmö, Anutunöŋ i mem guliiga kömupnöhök wahörök. Netköŋ mi jeninan eka naŋgöba jiba yaŋgö dangunu ewö kinjin. <sup>16</sup> Mewö kinda Jisösgö qetŋi möt narim waŋgiba maljit. Azi ki eka möt waŋgizei, mi mönö qet mianğö ösumŋan mem köhöiiga kinja. Jisösnöŋ sölölohöm netkii mötnaripniran asuhui mianğö qakŋe kinda jim kutuziga köna gwakötŋan ölöwak teköiga ijini körek mi ekze.

<sup>17</sup> “O alaurupni! Jisös kömumamgö kapan kölgeri, eŋön mi mönö gukmaulem qakŋe aket, mi mötzal. Nanŋini aka galömurupŋinan mewöyök yuai ak waŋgigeri, mianğö könaŋi kude möt kutuba laŋ aket. <sup>18</sup> Mewö aketmö, mianğö likepŋi Anutunöŋ kewö ahök: Anutunöŋ keuŋi mönöwök kezapqetok ambazipurupŋi pakpak yeŋgö jitŋine aliga qeljiŋe kewö jiba ohoget, ‘Anutugö Amötqeqe Toŋi Kraistnöŋ mönö sihimbölö mötma.’ Mianğöra ijini mewö aketka Anutugö keu mianğön mönö mewö öljambuk ahök. <sup>19</sup> Mianğöra mönö uruŋini melenđa Anutugöreŋ liliŋgöba kagetka siŋgisöndokŋini kutuba saŋgoŋma.

<sup>20</sup> “Anutunöŋ oyaenköyaen Toŋi akza. İjini öne laŋ malbepüköra Anutunöŋ Jisös qeljiŋe möwölöhöyök. Mianğöra ijini mönö uruŋini

---

\* **3:14:** Mat 27.15-23; Mak 15.6-14; Luk 23.13-23; Jon 19.12-15

melengetka Amötqeçe Tonji Kraist melaiiga engören kaiga yambuk qekötahögetka malmalñinan guliiga oyaen koyaen nalöñinan kam kuñguma. <sup>21</sup> Anutunöñ möpñangö möpñe könahiba keuñi kezapqetok ambazipurupñi tök-kutukutuñi pakpak yengö jitñine aliga qeljiñe kewö jiba malget,

‘Anutunöñ Amötqeçe Tonji angön köl wangii Suep mire tata mali yuai pakpak kunbuk arengöba kölönaimawi, mönö nalö mianğoreñök melaiiga Suep mosöta etma.’

Jisösnöñ keu mianğö dop eta nengören kayök.

<sup>22</sup> \*Mosesnöñ kewö jii mötket,

‘Kembu Anutunöñ Juda kambu engö sutñineyök kezapqetok azi kun mem guliiga wahöta Moses ni ewö akña.

Yañön ipñina kinda engöra keu jimawi, mönö mi pakpak kezap ala möta tem köla malme!

<sup>23</sup> \*Kunñan kun kezapqetok azi mianğö keuñi qahö tem kölmawi,

Anutugö könagesö enön mönö yangö keuñi jim teköba ayuhum wangime.’

<sup>24</sup> Kezapqetok ambazip Samuelğoreñök könahiba kota keu jigeri, mienön mönö körekmakörek mewöyök kezapqetok keu nalö kewöñe ölñambuk akzawi, mia qeljiñe jiba malget. <sup>25</sup> \*Anutunöñ ambösakonurupnini yembuk jöhöjöhö areñi aka Abrahamğöra kewö jii mörök,

‘Göhö gwölönarökurupki yengörenğök kunñan ahuba wahötmawi, Anutu nöñön mönö yangöra aka

---

\* **3:22:** Dut 18.15, 18    \* **3:23:** Dut 18.19    \* **3:25:** Jen 22.18

gölmegö ambazip kambuñi kambuñi pak-pak kötuatköm engibi oyaenkoyaen akñe.’

Anutunöñ jöhöjöhö keuñi indeli kezapqetok ambazipnöñ mi toroqeba jim köhöiba malgeri, mi mönö engöra aka ali ahöza. <sup>26</sup> Anutunöñ Nahönñi mem gulii wahöri kötuatköm engimapköra melai-iga mutuhök engören erök. Miangöra mönö dölki uruñini melenða nannik nannik malmalñinanğö köna bölöñi andö qeme. Mewö aka oyaenkoyaen akñe.” Mewö jiyök.

## 4

*Pitö Jon yetkön jike kaunsöl kambunöñ kinohot.*

<sup>1</sup> Pitö Jon yetkön ambazip kambu yeñgöra keu mewö jiyohotka jike nup galöm yeñön, jikegö kiripo galöm bohonñan aka Sadyusi (Jike nupkö kapañkölköl) yeñön wahöta jenire kañgotket. <sup>2</sup> Gwarekyahötñan ambazip kambu kusum engiba kewö jiyohot, “Jisösnöñ kömupnöñök wahörök. Mianğö dop kömugeri, yeñön mewöñanök guliba wahötme.” Mewö jiyohotka uruñini bölüiga yetkören kañgotket. <sup>3</sup> Kañgota etkömemba miri söñauyöhañgöra aka kösö mire al etkiba jiget, “Miri gianjiigun keu jakeñe al etkibin.”

<sup>4</sup> Mewö jigetmö, Buña keuñiri mötkeri, yeñgörenök jesöngöñan uruñini melenða Jisös möt nariget. Möt narigeri, yeñgö jañgöñinan qariiga 5000:gö dop aka malget.

<sup>5</sup> Miri gianjiiga galömkölköl aziurupñini, Juda yeñgö jitñe memeurupñini aka Köna keugö böhi yeñön Jerusalem tokoget. <sup>6</sup> Tokoba jike nup galöm bohonñi qetñi Anas yañön sutñine tarök. Mewöyök

Kaiafas, Jon, Aleksander aka jike nup galöm bohonjanğö saiwaurupni tosatni pakpak mi mohotne tatket. <sup>7</sup> Tatketka Pitö Jon etkuangita jenine al etkiget kinohotka kewö qesim etkiget, “Etkön mönö denöwö ahot? Dagö qetni qerohotka ösumni etkualöñni letorök?”

<sup>8</sup> Qesim etkigetka Uña Töröñan Pitögö urunji kokolak qei kinda kewö jii mötket, “Kantrigö galömkölköl azi aka jitnememeurupnini, mötket!  
<sup>9</sup> Niri lokon azi denöwö alabauk ak wangiziga könani guliba ölöwahök, merak mewö qesim netkize. <sup>10</sup> Mianğöra mianğö likepni mi ölop jibiga inini aka Israel ambazip könagesö pakpak mötme. Enön Nazaret azi Jisös, Amötqeçe Tonini maripomnöñ qegetmö, Anutunöñ i mem gulii kömupnöñök wahörök. Jisös qetnanğö ösumñan mönö azi ki möhamğöiga enğö jenine ölöwaka kinja. <sup>11</sup> \*Keu kun kewö,

‘Miri meme azinöñ köt tandö kun andö qeba mosötketmö,  
Anutunöñ mi aliga ain tandö kömböñani bohonni akza.’

Ain tandö bohonni mi Jisös.

<sup>12</sup> “Jisös mohotnöñ mönö amöt qem nenğiza. Qet kun köuluköinga mi osimemö, Jisösgö qetnan mönö dop kölja. Anutunöñ qet kun Suepkö bapne qahö nenğiiga ahöza. Qahö! Qet mohot mi qeta letota Suepkö buñaya akin.”

<sup>13</sup> Mewö jim teköiga tandökñiri eka kewö jiget, “Azi yahöt kietkön mötmöt mire qahö öngöba tøndup keu köhöikñi köhöikñi jiba awösamkakak kinda suahö ewö akzahot.” Mewö jiba könkun

---

\* **4:11:** Sum 118.22

aka welipköba könañiri möt kutuba jiget, “Alakña! Azi yahöt mietkön mönö Jisösbuk mala letorohot.”

<sup>14</sup> Könañiri möt kutuba jiba lokon azinöñ ölöwaka yetpuk kinöhi, mi eka keuñiri qeapköbingö osiget.

<sup>15</sup> Mi osiba jike kaunsöl kambu engömosöta yaigep gemahotkö jim kutuget geyohotka nanninök keu jaruba goro aket.

<sup>16</sup> Goro aka jiget, “Nini azi yahöt ki mönö denöwö ak etkibinto? Yetkön jim kutuyohotka angöletot qainñi kun asuhuyöhi, mi Jerusalem körek pakpak yeñön möt teköze aka nini mi mewöyök qañ kölböngö osizin. <sup>17</sup> Mi osizinmö, mianğö keuñi ambazip sutñine kunbuk sehiba anbapüköra mönö ölop kewö jim kutum etkiinga dop köлма, ‘Injiri mönö Jisösgö qetnöñ keu kunbuk kude jimahot.’ Mewö jiba köhöikñanök jim qetal etkiinga sörauyohotka kunñan kun mi qahö möri teköma.”

<sup>18</sup> Mewö jim jöhöba etkoholget öngöyohotka kewö jim kutum etkiget, “Injiri mönö Jisösgö qetnöñ keu kun kude toroqeba jiba ambazip kusum engimahot.” Mewö jiba sonjo köhöikñi al etkiget.

<sup>19</sup> Mewö jim kutum etkigetmö, Pitö Jon yetkön melenđa kewö jiyohot, “Netkön engö jimkutuku-tuñini tem kölbitköra Anutugöreñ keu memba et aljiga omani akapuk. Mi Anutugö jemesoholñe dop kölja me qahöwi, mi mönö nanninak kewöta jiba jöhöme! <sup>20</sup> Mewö me mewö jiba jöhöbeakmö, netkön yuai eka möriri, mi köyatiba keu bök malbirangö dop qahö.”

<sup>21</sup> Mewö jiyohot mötketka ambazip körekñan angöletot asuhuyöhi, mianğöra Anutu möpöseiget. Mewö möpöseigerangöra aka “Likepñi denöwö ak

etkibinak?” jiba köna kun qahö miwikñaiget. Qahö miwikñaiba galöm meme keu köhöiba jim etkiba etkömosötketka erohot. <sup>22</sup> Anğöletot asuhuiga lokon azi ölöwahöhi, mi (yara) yambuñi 40 lök onğita malök. Mianğöra mönö Anutu gwötpuk möpöseiba malget. Mewö.

*Mötnarip yeñön köuluköba kin köhöiget.*

<sup>23</sup> Jike nup galöm bohonñi aka jitreememe yeñön Pitö Jon galöm meme keu jim etkiba etkömosötketka nanñiri alaurupñiri yeñgöreñ lilingöba anohot. Anda keu pakpak jigeri, mi jiyohotka mötket. <sup>24</sup> \*Mi jiyohotka möta urumohot aka uruñini qezaköba jölñini memba wahöta Anutu kewö köuluköm wanğiget, “O Kembu öngöngöñi ketanji, göñön Suep, gölme, köwet aka yuai pakpak mienğöreñ ahözawi, mi miwikñaim engiba Tonjina akzan. <sup>25</sup> \*Göñön mönöwök nangi Uña Töröñi melainöñ eta nup azigi Deiwid, neñgö ambönini yanğö numbuñe keugi ali göhö jitki memba kewö jiyök,

‘Urumelengö kopa yeñön mönö wuanöngöra göjuñi göjuñi memakze?

Kantriñi kantriñi yeñön mönö denöwögöra aka mötmöt omanji omanji mötmörimakze?

<sup>26</sup> Gölmegö kiñ kembuñi kembuñi yeñön gölmenjanğö dop wahörakze.

Pom jembonñi jembonñi yeñön mindiriba tokomakze. Mewö qeburuñ yöhöi Kembu aka yanğö Amötqeçe Tonji qetal etkimakze.’

---

\* **4:24:** Eks 20.11; Neh 9.6; Sum 146.6      \* **4:25:** Sum 2.1-2

27 \*Ölña, keu miangö dop siti kiangören asuhuyök. Gi Nahöngi Töröñi Jisös kuñgunönga Amötqeqe Tonina akza. Yanjön asuhuiga azi kembu yahöt Herod aka Pontius Pailöt yetkön Rom gawman galöm aka nanine Israel isikurupnini yembuk mindiriba totoko ala tuarenjon ak wanjiget. 28 Gi nangk ösumgi aka jitkahö dop yangöra yuai asuhumapkö keunji jiba qeljine jöhöba arengönöñ. Yenjön yuai mi ak wanjigetka keu areñ pakpak mi mewö öljambuk ahök.

29 “O Kembu, nini gi welen qem gihiinga merak galöm meme keu neñgizei, gi mönö mi eka nanöñm neñginönga ölop göhö Buña keugi suahö ewö awösamkakak kinda jiba malbin. 30 Göñön mönö börögi surunönga kawöl ambazip mi Nahöngi Töröñi Jisösgö qet ösumñe ölöwakñe aka angöletot aiwesök murutñi murutñi asuhumakñe. Keu mi ölña.”

31 Mewö köulukögetka miri tokoba tatkeri, gölme mi memenjaliba utuköiga Uña Töröñan körek pakpak urunini kokolak qeiga anda suahö ewö awösamkakak kinda Anutugö Buña keu jiba malget. Mewö.

*Mötnariñ ambazipnön uru jöhöm anjuget.*

32 \*Urumelen kambu ketanji yenjön urumohot aka mötmöt mohot aka malget. Yuai pakpak ahöm enjyöhi, mi göhörenök me nöngörenök, mewö qahö jigetmö, yuai pakpakñini mi mutulanjöba mohot aiga malget. 33 Mewö malgetka Anutugö ösumñan enjgualöñniga köhöigetka

---

\* 4:27: Mat 27.1-2; Mak 15.1; Luk 23.1, 7-11; Jon 18.28-29 \* 4:32: Apo 2.44-45

apostol yeñon jitņini memba dangunu ewö kinda Kembu Jisösnöñ kömupnöhök guliba wahöröhi, keu mi nañgöba jiba malget. Mewö malgetka Anu-tunöñ kalem möriamņi ketañi mokom enņiiga ambazipnöñ göda qem enņiget. <sup>34</sup> Mewö malgetka miangö dop sutņine kunņan yuai kungöra qahö mözöröñgöba osiba malök. Körek pakpak nene nupņi nupņi aka miriņi miriņi miengö toni ak-eri, yeñon mi bohonņi memegöra alget. Mewö algetka söñgörüñi moneñ kaiga mi memba kaget. <sup>35</sup> Memba kaba apostol yeñgö böröñine algetka körek pakpak mözöröñgöba osigerañgö dop mi sutņine mendenđa enņiba malget.

<sup>36</sup> Azi kun qetņi Josef, apostol yeñon qetņi Barnabas qetkeri, mi nanine keunöñ: Uru nañgönañgö azi, yañon gölme jölanņi qetņi Saiprus miangöreñ asuha qariba jike nup azia (Liwait) malök. <sup>37</sup> Yañon mewöyök nene nup gölmeñi bohonņi memegöra ali moneñ kaiga söñgörüñi mi memba apostol yeñgöreñ kaba böröñine alök. Mewö.

## 5

### *Ananias Safaira yetköreñ tilipqilip*

<sup>1</sup> Mewö aka malgetmö, azi kun qetņi Ananias anömņi qetņi Safaira yetkön nup gölmeñirañgö bahöñi bohonņi memegöra alohot. <sup>2</sup> Alohotka söñgörüñi kaiga azinöñ moneñ bahöñi nannañgöra aņgön köla asamböri anömņan mi möt teköi bahöñi kun memba kaba apostol yeñgö böröñine alök.

<sup>3</sup> Böröñine alökmö, Pitönöñ kewö jiyök, “O Ananias, gi mönö wuanöngöra Satan qahö qetalnönga urugi kokolak qeza? Yañon urugi



kokolak qeiga göñön esapköba Uña Töröñi isimkakalek ak wañgiba nup gölmegö monen bahöñi añgön köla asambötzan? <sup>4</sup> Gi mianğö toni aknöñi, nalö mianğöreñ mi nangi buñaya ahök me? Aiga nup gölmegi bohonñi megetka söngöröñi kayöhi, monen mi mönö göhö buñaya ahök me? Gi mönö wuanöñgöra urugan keu jöhöba yuai ki akzan? Gi munen jiba mewö mianğön ambazip qahö tilipköm neñgizanmö, Anutu nanñi mönö tilipköm wañgizan!”

<sup>5</sup> Mewö jiiga keu mi möt sasauba tala gölmenöñ geba kömuyök. Mewö kömuiga ambazip pakpak mianğö buzupñi möta sömbu mötmöt ketanñi aket. <sup>6</sup> Kömuiga azi gwabö yeñön kota qamötñi memba esuhuba añguba anda löm kölget.

<sup>7</sup> Aua karöbut teköiga anömñan yuai asuhuyöhi, mi qahö möta kayök. <sup>8</sup> Kaiga Pitönöñ anömñi Safaira kewö qesim wañgiyök, “Inñiri nup meme gölmenñiri bahöñi bohonñi memegöra alohotka monen kayöhi, mi mianğö dop me qahö? Mi jinöñga mötpi!”

Qesim wañgiiga kewö melenñök, “Monen mi ölna mianğö dop kayök.”

<sup>9</sup> Mewö melenñiga jim wañgiyök, “Inñiri mönö wuanöñgöra urumohok aka Kembugö Uña Töröñi tilipköm wañgizahot? Mötnöñ, apkan kömuiga azinöñ memba anda löm kölñei, yeñön mönö nanñu ki dopdowigetka kourukñi mötzan. Yeñön gi mewöyök esuhuba añgum gihiba anme.” <sup>10</sup> Mewö jiiga mianğöreñök tala Pitögö könañe geba kömuyök. Kömuiga azi gwabö yeñön kota qamötñi miwikñaiba memba añguba anda apanğö

qöhöröŋe löm kölget. <sup>11</sup> Löm kölgetka urumelen kambu jömukŋi yeŋön möta awöwöligetka buzupŋi sehiiga körek pakpak mötketka sömbu mötmöt ketanŋi aket. Mewö.

*Aposol yeŋön ambazip gwötpuk mem ölöwak enŋiget.*

<sup>12</sup> Mewö aketka Anutugö kukösumŋan aposol inahöm enŋiiga nup memba böröŋini ambazip qakŋine algetka Anutunöŋ aiwesök aŋgöletot meiga sutŋine gwötpuk asuhuget. Ambazip Jisös möt narigeri, körek yeŋön jöwöwöl jikegö tohoŋ uruŋe öŋgöba kiŋ Solomongö sombem söranŋambuknöŋ tokoba kambu mohot aka malget.

<sup>13</sup> Mewö tokoba malgetka ambazip tosatŋan keŋgötŋini möta ziriŋziriŋ aketka kunŋan totokoŋine qahö öŋgöyök. Mewö qahöpmö, ambazip kambu yeŋön göda gwötpuk qem enŋiba malget. <sup>14</sup> Mewö tokoba malgetmö, töndup ambazip sehisehiŋi yeŋön kambuŋini toroqem enŋiba malget. Azi aka ambi kambuŋi kambuŋi yeŋön Jisös möt nariba uruŋini melengetka kambuŋinan qariba sehiyök. <sup>15</sup> Aposol yeŋön nup mewö megetka ambazip sehisehiŋan ölöwaket. Mewö ölöwakeranŋöra aka tosatŋan kawöl ambazip enŋuanŋita kululu köla aŋguba köna göraŋe mewöyök dum möhamgöba möki tumbula miangöreŋ al enŋiba kewö jiget, “Pitönöŋ kaba nenŋonŋitmawi, imutimutŋan mönö nalö miangöreŋ yeŋgöreŋök kungö qakŋe öŋgöi ölöwakawak!”

<sup>16</sup> Mewöyök taon aka miri Jerusalem siti liliköba tat anjei, miengöreŋök ambazip kambu

gwötpukñan öröba kaget. Mewö kaba ambazip kawöl engöhöyöhi aka ömenöñ töñöt memba\* kölköljinjin ak engigeri, mi enjuangita kaba kañgotket. Kañgotketka körek yeñön ölöwaket. Mewö.

*Garatanöñ aposol kösö mireyök enjuangiri etket.*

<sup>17</sup> Mewö aka malgetka jike nup galöm bohonñan aka yangö sunğurumurupñi Sadyusi (Jike nupkö ka-pankölköl) pati nañgöm wañgigeri, körek yeñgö ir-imñini seholiiga urupik aket. <sup>18</sup> Urupik aka aposol engömembra jöhöba gawmangö kösö mire al engiget. <sup>19</sup> Al engigetmö, sunğem mianğöreñ ahögetka Kembugöreñ garata kunöñ kösö miri nañgunji öröba enjuangita yaigep eta kewö jiyök, <sup>20</sup> “Mötket! Inini mönö anda jöwöwöl jikenöñ öngöba ambazip jeñine kinda malmal dölöknangö könanji pakpak aukñe jigetka mötme.”

<sup>21</sup> Mewö jii möta miri gianjiiga jöwöwöl jikenöñ öngöba kinda Buña keu kusum engiget. Mewö kinda kusum engigetka jike nup galöm bohonñi aka alaurupñan nañgöm wañgigeri, yeñön aņgota jike kaunsöl kambu aka Israel jitñememeurup köl öröm engigetka mohotñe tokoget. Tokoba kinda opotöröp tosatñi aposol enjuangitpingö melaim engigetka kösö mire anget. <sup>22</sup> Angetmö, i mianğöreñ qahö miwikñaim engiba öne lilingöba kösohotñini kewö alget, <sup>23</sup> “Nini ölña kösö mire aņgota nañgunji köhöikñi kötökñi kölget kini wahip azinöñ nañgunöñ kingetka ehin. Mi ehinmö,

---

\* **5:16:** Töñöt mi kewö: Ömenöñ numbuñi möwöngöiga keu bök malja.

nanğunji öröba öngöba mianğörenj azi kun qahö miwiknjaizin.”

<sup>24</sup> Mewö jigetka jikegö kiripo galöm bohonji aka jike nup galöm bohonji yenjon keu mi möta urunini lalalulu siksauk aiga jiget, “Oponon! Merak mewö asuhuba könanğep kunbuk supapköiga denöwö akapuk!” <sup>25</sup> Mewö jigetka kunjan kota kewö jii mötket, “Mötket, azi kösö mire al engigeri, yenjon mönö jöwöwöl jikenönj kinda ambazip Buja keu kusum engize!” <sup>26</sup> Mewö jii mötketka jikegö kiripo galöm bohonjan opotöröp engömeiga anget. Anda “Ambazipnönj köt gila nenğubepuk!” jiba kenğötjnini möta lolonjanök jöwöwöl jikenönj öngöba aposol enğuanğita kaget.

<sup>27</sup> Mewö enğuanğita kaba jike kaunsöl kambu yenğö jenine alget kingetka jike nup galöm bohonjan kewö qesim engiyök, <sup>28</sup> \*<sup>28</sup> “Inini Jisösgö qetne keu kun kude kusum engime! Nenjon mewö jiba sonğo köhöikni al enğiinmö, keu mianğö öljan mönö denöwö asuhuyök? Enjon mönö toroqeba kusum engiba mala Jerusalem siti ki Jisösgö keunönj kokolak qegetka maljin. Aiga azi mianjon kömumba sepni mokoiga enjon nenğöra kewö jimakze, ‘Yanğö keujan mönö Juda nenğö qaknjine öngöyöha ahöza.’ ”

<sup>29</sup> Mewö jiyökmö, Pitö aka aposol tosatjan kewö melenğet, “Nenjon ambazip engö jimkutukutunini tem kölbingöra aka Anutugörenj keu andö qeinga qahö dop kölma. Qahö! <sup>30</sup> Anutunönj nanine amböskonurupninanğö bemnjina akza. Inini Jisös

---

\* **5:28:** Mat 27.25

ip kembangan möndöba qegetka kömuyökmö, Anutunöŋ i mem gulii wahörök. <sup>31</sup> Anutunöŋ i mem guliba wangita öngöi nanŋi böröŋi ölnö ali tatza. Euyangören tari Anutunöŋ singisöndoknini mosöt neŋgimangöra kuŋgui Pom Kembunini aka Amötqeqe Tonini akza. Mewö aka Israel könagesö urumelen ak neŋgimangö mötza. <sup>32</sup> Nini yuai mi eka keu pakpak mi nangöba jiba dangunuŋi aka kinjin. Uŋa Töröŋan mewöyök keu mi nangöba jimakza. Anutunöŋ Uŋa Töröŋi ambazip jitŋi tem köl wangimakzei, mönö yeŋgö uruŋine ala buŋa qem enŋiza.”

<sup>33</sup> Pitönöŋ keu mewö jiiga jike kaunsöl kambu yeŋön mötketka uruŋini sounöŋ qesiŋqesiŋ ewö qesiŋnök. Qesiŋniga uruŋini könöp jeiga aposol enŋuget kömumegö mötket. Mewö.

*Gamalielnöŋ alaurupŋi jim mölöwörim enŋiyök.*

<sup>34</sup> Mewö mötketmö, Farisi (Köna keugö kapankölköl) azi kun qetŋi Gamaliel yaŋön jike kaunsöl kambu yeŋgö sutŋine tarök. Yaŋön Köna keugö böhi azia mali ambazip pakpak göda qem wangigetka jitŋememeŋina ahök. Mewö aka wahöta aposol enŋuangitketka yaigepŋe geba borom kun mambötmegöra jim kutuyök.

<sup>35</sup> Mewö jim kutui gegetka jitŋememe alaurupŋi kewö jii mötket, “Israel aziurup, iŋini azi ki denöwö ak enŋibeak, miangöra mönö ölöpŋanök galöm mem anŋume. <sup>36</sup> Mutuk emune azi kun qetŋi Teudas yaŋön wahöta ‘Nöŋön ketaŋamŋina akzal,’ jiiga merak (yara) yambu tosatŋi teköi maljin. Teudasnöŋ mewö jiiga azi 400:gö dop yambuk öröröŋ jöhöba mindiriba malgetmö, kunŋan qei kömui

tosatŋan aziurupŋi imbi köl waŋgigeri, mi kuŋgum eŋgigetka buratigetka qeburuŋinan pömsöm qeba qahöwahök.

<sup>37</sup> “Yaŋgö andöŋe Galili azi kun qetŋi Judas asuhuyök. Yaŋön takis memegöra ambazip qetŋini ohoba areŋgögeri, nalö miangören asuhuyök. Asuha ambazip mölöwörim eŋgiiga karim akŋegöra suŋgurum alabaukurupŋi aket. Mewö aketmö, i mewöyök qegetka kömuyök aka tosatŋan suŋgurumurupŋi imbi köl waŋgigeri, mi kuŋgum eŋgigetka buratiget. <sup>38</sup> Mewö aiga nöŋön kewö jibi mötket: Inini mönö azi kiengö sileŋine yuai laŋ kude akŋe. Yeŋön nup ki megetka qeburuŋ ahuzawi, mi gölme ambazipkö mötmöt areŋineyök ahuza ewö, mi mönö sohoba pömsöm qeba qahöwakŋa. Miangöra i mönö eŋgömosötketka etme. <sup>39</sup> Mi qahöwakŋapmö, Anutugö mötmöt areŋnöhök ahubawak ewö, eŋön mönö qeburuŋ mi jöhöbingö osime. Inini Anutu nanŋi qetala tuarenjoŋ ak waŋgiba malbepuk. Nanŋini könaŋini mewö miwikŋaibepüköra mönö galömŋini mem aŋgume!”

<sup>40</sup> Gamalielnöŋ mewö jüiga goro keuŋi aŋgön köla wuatangöget. Mi wuatangöba aposol eŋgoholget kotketka opotöröpköra jigetka raukapaŋ (raurapaŋ) mem eŋgiget. Raukapaŋ mem eŋgigetka jike kaunsöl kambu yeŋön aposol mi Jisösgö qetŋe keu kun toroqeba jibepükö soŋgo köhöikŋi al eŋgiba “Eta anme,” jiget.

<sup>41</sup> Mewö jigetka jike kaunsöl kambu mosöta anget. Könanöŋ anda kewö jiget, “Jisösgö qetköra aka qetbuŋanini mewö mem sohozei, mi Anutunöŋ mötza. Yaŋön nini sihimbölo

mewöni mötpinangö dop möta nengehiga ölop dop kölja.” Mewö jiba uruninan mianğöra ölöwahiga söngaiget. <sup>42</sup> Söngaiba nup toroqeba memba silim dop jöwöwöl jikenöŋ öngöget aka mirinji mirinji mianğöreŋ anda Buŋa keu kusum engiba malget. Jisösnöŋ Amötqeŋe Toŋi Kraist akzawi, yeŋön mianğö Ölöwak Buŋaŋi jiba mianğön ambazip urunini kuŋguba malget. Mewö.

## 6

### *Nupbauk azi (dikon) 7 meköm engiget.*

<sup>1</sup> Gwarek jaŋğöŋinan qariba öngöiga Juda ambazip kambu yahöt aka malget. Tosatŋan kantri tosatŋeyök kaba Grik keu jiget aka tosatŋan nanŋine gölmeŋine mala kota Arameik aka Hibru keu jiget. Mewö malgetka nalö mianğöreŋ goranora (noragora) asuhuyök. Grik keu jigeri, yeŋön kewö jigetka böliyök, “Aposol yeŋön nalö dop nene inap mendeŋ nenğimakzemö, Grik keu ambi malö nenğö nene inap bahöŋi mi bahösapsap nenğimakze. Öroröŋ qahö misigetka qahö dop kölja.”

<sup>2</sup> Mewö jigeranğöra aka aposol 12 yeŋön gwarek kambu köl öröm engiget tokogetka kewö jiget, “Nenğön silegö nup memba nene mendeŋda engiba Anutugö Buŋa nupköra nalönini ölop qahö dop köli urugö nupninan etpapuk. Mi kude dop kölja.

<sup>3</sup> Mewögöra alaurupnini, mötket! Enğön mönö nanŋini sutŋineyök nupbauk miwikŋaim engime. Uŋa Töröŋan azi urunini kokolak qeiga Anutunöŋ mötkutukutuŋi qainŋi kun al engii qetbuŋa ölopŋi memba kinjei, mönö azi mewöni 7 meköm engime.

Mi meköm engigetka nup mi engiinga mi galöm köla memba malme. <sup>4</sup> Yenön mewö malmemö, naninak nalö jömukñanök köuluköba Anutugören Buja keu jegep kinda jim sehiba malbin. Nup miangören mönöpöndañ kinbin.”

<sup>5</sup> Mewö jigetka kambu pakpak yenön “Ölöp dop kölja!” jiget. Mewö jiba azi qetñi Stiwen meköget. Stiwen mi Anutu köhöikñanök möt narim wañgiiga Uña Töröñan uruñi kokolak qei malök. Toroqeba azi kewö meköba möwölöhöm engiget: Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas aka Nikolas. Nikolas mi kian kantrigö siti qetñi Antiokia miangören ahuba könangep Juda azia aka uruñi Kraistkören meleñnok. <sup>6</sup> Mi meköba möwölöhöm engigetka aposol yengö jemesoholñine öngöm angetka böröñini nöropñine ala köuluköba kötuetköm engiget.

<sup>7</sup> Anutugören keu jim sehigetka töhötmöriamñambuk aiga gwarek yengö jañgöñinan Jerusalem sitinöñ qariba sehiyök. Jike nup galöm yengö kambunöhök sehisehijni yenön mewöyök uruñini melenña Jisös möt nariget. Mewö.

*Stiwen meraköba memba jöhöget.*

<sup>8</sup> Anutugö kalem möriamñi aka kukösumñi miangön nupbauk azi Stiwengö uruñi kokolak qei kinda aiwesök angöletot ketani ketani mi ambazip sutñine mei asuhuget. <sup>9</sup> Mi asuhugetmö, Juda tosatñan wahöta Stiwen angötuarenjoñ ak wañgiget. “Lolohoba kagerangö köuluk miri



kambu”\* yengö sutņine Juda tosatņan Sairini aka Aleksandria Ijipt siti yahöt mianğoreņök lilingöba kaba kinget. Azi mewöņan mindiriba wahöta Silisia aka Eisia prowinsnöhök kageri, yengö kambunöhök Juda azi tosatņi engömembra mohotņe Stiwenbuk möndöņda goranora aka jitnakölik erauget.

<sup>10</sup> Mewö jigetmö, Uņa Töröņan Stiwen sölölohöi mötkutukutu ketaņangö qakņe keuņi melenđa jiyöhi, mi Juda yeņön qeapköbingö osiba etket.

<sup>11</sup> Osiba eta mömölaköba anda azi tosatņi miwikņaiba kuņgum engiba kaba kewö jiget, “Yaņön mepaqepaik keu jiba mianjön Moses aka Anutu qetal etkiı mörin.”

<sup>12</sup> Mewö jiba anda ambazip kambu, yengö jitņememe aka Köna keugö böhi miengö urugege keu jigetka uruņini könöp jeyök. Könöp jeiga kölölohoba kaba Stiwen öröba meraköba memba jike kaunsöl kambu yengö jeņine anget. <sup>13</sup> Anda azi tosatņi enguaņgiketka kota Stiwegö silenę keu munenji ala kewö naņgöba jiget, “Azi kianjön mönö jöwöwöl jikenini aka Mosesğoreņ Köna keu tuarenjon aka qahö mosörakzapmö, mi toroqeba jimahakza. <sup>14</sup> Tuarenjon aka kewö jii mörin, ‘Jisös, Nazaret azinöņ mönö jöwöwöl jike ki kondenņiga qeğelanļaņ ahöma aka Mosesnöņ Köna keu neņgii ahözawi, mi uteköma.’”

<sup>15</sup> Mewö jigetka jike kaunsöl kambugö

---

\* **6:9:** Köuluk miri kambu kungö qetņi mi kewö asuhui qetket: Ambazip pomņi yeņön tosatņi bohonņini engömegetka buņaņini aka toņinaņgö welenņini öne qeba mala (sleiw) böröņineyök lolohoba kageri, yeņön mönö nanņini köuluk miri kambuņini ala qetņini mi mewö qetket.

totokonöŋ tatkeri, yeŋön körekŋan Stiwen törörök ugetka kaisonŋolomŋan Suep garata tandök ewö ahiga eka mötket. Mewö.

## 7

*Stiwenöŋ keu likepŋi melenŋda jii mötket.*

<sup>1</sup> Stiwen keu jakeŋe al waŋgiŋetka kini jike galöm bohonŋan kewö qesim waŋgiyök, “Keu mi ölna me muneŋa?”

*Stiwenöŋ Abrahamgö kösohotŋi jiyök.*

<sup>2</sup> \*Qesim waŋgiiga likepŋi kewö melenŋök, “Aziurup, iwi darumuni, nöŋön kewö jibi mötket: Nanine ambönini Abrahamnöŋ Mesopotemia gölmenöŋ maliga asakmararaŋ Toŋi Anutu yaŋön asuhum waŋgiiga Mesopotemia mosöta Haran mirinöŋ anda malök. <sup>3</sup> Anutunöŋ kewö jii mörök, ‘Gi nangi miri gölmeŋi aka tinitosolomurupki enŋömosöta gölme kun kondel gihimami, mönö mianŋöreŋ anda malman.’

<sup>4</sup> \*Mewö jii möta Kaldia gölme mosöta Haran gölmenöŋ anda malök. Mianŋöreŋ mali iwiŋan kömui Anutunöŋ melaim waŋgiiga inŋini nalö kewöŋe ki maljei, mönö gölme kianŋöreŋ kaba könahiba tata malök. <sup>5</sup> \*Gölme kianŋöreŋ tata maliga Anutunöŋ gölme kitipŋi borom kun köna tamböŋaŋgö dop mi qahö buŋa qem waŋgiyök. Gölme kianŋö toŋi qahöpmahöp qahöpmö, Abrahamgö gwölönarökŋi qahö ahuiga Anutunöŋ nalö mianŋöreŋök yaŋgö keu qeljiŋe kewö jiba jöhöyök,

---

\* **7:2:** Jen 12.1    \* **7:4:** Jen 11.31; 12.4    \* **7:5:** Jen 12.7; 13.15; 15.18; 17.8

‘Nöñön gölme ki mi gi aka göhö andöge gwölönarökurupki ahumei, mönö enğöra enğibi miangö tonji akne.’

6 \*Mewö jiba toroqeba keu kewö jiyök,  
 ‘Göhö gwölönarökurupkan gölme kungen anda kian aka malme. Kian aka malgetka gölme miangö tonji yeñön jöhöm enğigetka tonjanğö welenñini öne qeba malme. Mewö malgetka tulumgöm enğigetka nup lömbötñi lömbötñi öne megetka söngörönji qahö enğigetka (yara) yambu 400:gö dop wahöjalij qakne malme.

7 \*Mewö malmemö, nöñön könanğep gölme ambazip welenñini qeba malmei, mi ke-unöñ ala jim teköm enğimam.’

Mewö jiba toroqeba jiyök,  
 ‘Mewö asuhuiga gwölönarökurupkan gölme mi mosöta gölme kianğoreñ lilingöba kaba waikni memba möpöseim niñgiba malme.’  
 Mewö.

*Aisak, Jeikob aka Josefyenğö kösohotñini jiyök.*

8 \*‘Anutunöñ Abrahamğöra mewö jiba aiwesök kewö akneğöra jii mörök, ‘Injini nömbuk jöhöjöhö akneğöra mönö nöngö aiwesök esönini köla azi sileñine yandiba malme.’ Miangö dop Abrahamnöñ nahönñi Aisak ahuiga silim 8 aiga miangöreñ aiwesök mi sileñe yandiyök. Aisaknöñ nahönñi Jeikob qiwikñaiaba aiwesök mi yandiyök aiga Jeikobnöñ nahönurupñi qiwikñaim enğiba miangö dop yandim enğiyök.

\* 7:6: Jen 15.13-14 \* 7:7: Eks 3.12 \* 7:8: Jen 17.10-14;  
 21.2-4; 25.26; 29.31-35.18

Jeikobkö nahönurupñi 12 yeñön Israel neñgören ambösakonurupnina aket.

9 \* “Ambösakonurupninan munñini Josef mi andö qem wañgiba bohonñi memegöra algetka tosatñan söngörönji memba wañgita Ijipt kantrinön anda algetka malök. Mianğören malökmö, Anutunön yambuk kinök. 10 \* Yambuk kiniga köñjilin könañi könañi qakñe öngöi möröhi, körek miengörenök mönö meköm wañgiyök. Meköm wañgiba kalem möriamñi wañgii mötkutukutuñi ölöpñan asuhuyök. Mi asuhuiga Ijipt kantrigö farao kin yangö jeñe añgori ehi dop köliga azi kembu kuñgum wañgii Ijipt kantri aka farao kinğö jakömbuak miri yuaini galöm köl engiba malök. 11 \* Galöm köl engiiga bödi nalönji kam kuñguiga Ijipt pakpak aka Kenan gölme mi dop kölük. Mianğöra ambazipnön ka-hasililin ketañi möta malget. Mewö mala nanine amböurupninan nene miwikñaibingö meme yañgap meget.

12 “Mewö megetka ‘Ijipt gölme mianğören padi ahöza,’ mewö jigetka Jeikobnön mörök. Mewö möta nahönurupñi, nanini amböurupnini mi nalö mutukñi melaim engii mianğören anget. 13 \* Mewö anda mala lilingöba iwiñinağören kaget. Könañgep indimñi kun kunbuk angetka Josefnön könañamñi indeli mötket. Mötketka farao kinñön mewöñanök tinitosolomñi engeka könañini möt kutuyök. 14 \* Möt kutuiga Josefnön keu ala iwiñi Jeikob aka tinitosolomurupñi pakpak mi köl öröm

---

\* 7:9: Jen 37.11, 28; 39.2, 21    \* 7:10: Jen 41.39-41    \* 7:11: Jen 42.1-2    \* 7:13: Jen 45.1, 16    \* 7:14: Jen 45.9-10, 17-18; 46.27

engii yangören anget. Ambazip angeri, yengö janğöñini mi 75 ahök.

15 \**“Jeikob mewö wañgitketka Ijpt gölmenöñ anök. Anda mala miangören kömuyök. Amböurupninan mewöyök kömum teköget.*

16 \**Kömum tekögetka qamötñini memba anguba Kenan gölmenöñ lilingöba Sekem mire kaba löm köl engiget. Mönöwök Abrahamnöñ Sekem (Sikem) mala gölme kun azi qetñi Hamor yangö gwölönarökurupñi yengörenök moneñnöñ söñgörüñi meyöhi, mönö miangö qaksiriñe köt köteñ urorohoba miangören al engiget.”* Mewö.

*Mosesnöñ Ijpt kantrinöñ ahuba mala korök.*

17 \**Stiwenöñ toroqeba kewö jiyök, “Anutunöñ mönöwök jöhöjöhö keu Abraham wañgiyöhi, mi öljambuk akñapkö nalöñi töriba dopdowiyök. Dopdowiyöhi, miangö dop Israel yeñön Ijpt gölmenöñ ahum sehiba malgetka kambuñinan qariba öñgöyök.*

18 *Qariba öñgöiga farao kiñ kunöñ wahöta könahiba Ijpt galöm köl engiyök. Kiñ dölökñi miañön Josefgö könañi mi qahö möta malök.*

19 \**Yangö könañi kude möta nanini könagesö mi isimkakalek qakñe tilipköba amböurupnini mulungöm engii malget. Mewö malgetka kiñnöñ köhöiba Israel kewö jim kutum engiyök, ‘Inini mönö morö azi sepsepñini memba yaigepñe anda onöñ gilgetka geba kömume.’*

20 \**“wö jiiga nalö miangörenök morö kun qetñi Moses asuhuyök. Anutunöñ i eka möri dop*

\* **7:15:** Jen 46.1-7; 49.33

24.32 \* **7:17:** Eks 1.7-8

2.2

\* **7:16:** Jen 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Jos

\* **7:19:** Eks 1.10-11, 22

\* **7:20:** Eks

kölök. Mosesnöḡ ahuiga iwinamḡan i köiḡ karöbut miangö dop miriḡire galöm köla malohot. <sup>21</sup> \*Köiḡ karöbut mi teköiga namḡan waḡgita yaigepḡe anda köndenöḡ o qakḡe ala mosörök. Mosöta ani farao kiḡgö böratḡan miwikḡaiba meiga nahönḡi aiga galöm köl waḡgii malök. <sup>22</sup> Mewö maliga Ijpt yeḡgöreḡ mötmöt aka aiaka pakpak mi kusum waḡgigetka miangö dop Ijpt yeḡgöreḡ mötkutukutu azi ketanḡi ahök. Yanön keuḡi aka ahakmemenḡi mi ösum-mumu qakḡe jiba aka malök.

<sup>23</sup> \*“Mosesgö (yara) yambuḡi 40 teköiga miangöreḡ Israel darumunurupḡi yeḡgö prowinsnöḡ anda eḡgekḡamgö mötmöriba keuḡi jöhöba anök. <sup>24</sup> Anda Ijpt azinöḡ Israel azi kun yambuk öne töhön aḡgururuk aka öröm ureim ak waḡgiba qeyöhi, mi ehök. Mi eka anda Israel azi mi bauköm waḡgiba andöḡe anda likepḡi melenḡa Ijpt azi mi qeba qem kömuyök. <sup>25</sup> Qem kömuiga Anutunöḡ Mosesgöreḡ nariba Israel ambazip farao kiḡgö böroḡeyök meköm eḡgimangöra kukösum waḡgii kayök. Yeḡḡon Moses eka könanḡi mewö ölop möt asarize, mewö mötmöriyökmö, yeḡḡon mi qahö möt asariba öne tönpin malget.

<sup>26</sup> “Miri gianḡiga kunbuk yeḡgöreḡ ani Israel azi yahötḡan auyohotka etkehök. Etkeka esapköba sutḡire luai ahumapkö möta kewö jiyök, ‘Azi yahöt, iḡiri darumuna. Nanḡiri mohot mianḡon mönö wuanöḡgöra mewö ayuhum aḡguzahot?’ <sup>27</sup> Mewö jiyökmö, azinöḡ alañi mem bölim waḡgiyöhaḡon mönö Moses könöpak utala kewö jim waḡgiyök, ‘Gi mönö neḡgöreḡ galöm aka jimtekötekö azia akzan

\* **7:21:** Eks 2.3-10      \* **7:23:** Eks 2.11-15

me? Dañon mewö kuṅgum gihiiga kinjan? <sup>28</sup> Gi uran Ijpt azi qenöṅ kömuyöhi, mönö mewö ni nuṅgumamgöra jizan me?’

<sup>29</sup> \*Mewö qesim waṅgiiga keu miangöra aka Ijpt kantri mosöta ölöṅ köla Midian gölmenöṅ anda kiana malök. Mewö mala ambi memba nahönyahötṅi yahöt qiwikṅaim etkii malget.” Mewö.

*Mosesnöṅ gölme qararaṅkölkölṅe yambu 40 malök.*

<sup>30</sup> \*Stiwenöṅ keu toroqeba kewö jiyök, “Mewö malgetka (yara) yambu 40 teköiga miangöreṅ Mosesnöṅ gölme qararaṅkölkölṅe liliköba kundunṅi qetṅi Sainai miangö könaṅe mali Suep garata kuṅṅan asuhuyök. Mi ip köhöso kemaṅe könöp bölam asuhaba qahö jem kutuyöhi, miangöreṅ asuhum waṅgiyök. <sup>31</sup> Mewö asuhum waṅgiiga tandök miangöra welipköba könaṅi eka möt kutumamgöra kösutṅe ani Anutugöreṅök keu kun kewö kai mörök, <sup>32</sup> ‘Nöṅön göhö ambösakonurupki yeṅgö Anutuṅina akzal. Nöṅön Abraham, Aisak, Jeikob yeṅgö Kembuṅina mala kota maljal.’ Mewö jii möta jönömṅi könahiba unduiga miangöreṅ göröken uba ekṅamgö keṅgötṅi mörök.

<sup>33</sup> “Keṅgötṅi mörökmö, Kembunöṅ kewö jii mörök, ‘Gölme tiba kinjani, mi gölme kömbukṅa. Miangöra gi mönö köna esugi qeköman! <sup>34</sup> Nöṅgö ambazip kambu-urupni Ijpt maljei, mi mulumgöm eṅgigetka sihimbölo qakṅe aum-möriba malje. Nöṅön mi eka maljal. Yeṅön osongom eṅgui sahot uletzei, nöṅön mi möt teközal.

---

\* **7:29:** Eks 18.3-4      \* **7:30:** Eks 3.1-10

Nöñön yeñgö böröñneyök meköm enjgimangöra etzal. Mianğöra gi mönö dölki wahöta ki kanöñga melaim gihibiga Ijipt anman!’ Mewö jiyök.”

*Mosesnöñ Israel enğuanğiri yambu 40 könanöñ malget.*

<sup>35</sup> \*Stiwenöñ keu toroqeba kewö jiyök, “Yeñön Moses qañ köla köndat wañgiba kewö jiget, ‘Gi mönö galöm aka jimtekötekö azia akzan me? Dañön mewö kuñgum gihiiga kinjan?’ Mewö qañ köla jigetmö, Anutunöñ Moses mi melaim wañgiiga yeñgö pom kembuñina ahök. Suep garatanöñ ip köhösönöñ bölam jeyöhanğöreñ asuhum wañgiyöhi, yañön mönö Anutugöreñ buzup keu mi memba kaba uruñi kuñgui mekömekö aziñina ahök.

<sup>36</sup> \*Israel mekömekö aziñina aka ambazipurupñi mi aiwesök anğöletot könanji könanji memba Ijipt kantrinöhök meköba enğuanğiriga mosöta Köwet Pisikñi mianğöreñ kaget. Emu kagetka mianğöreñ aka gölme qararanjökölñe mewöñanök toroqeba aiwesök anğöletot murutñi murutñi mi (yara) yambu 40 mianğö uruñe memba kondeli eka malget.

<sup>37</sup> \*Mosesnöñ pom kembuñina mala Israel könagesö yeñgöra kewö jiyök, ‘Anutunöñ Juda kambu enğö sutñineyök kezapqetok azi kun möwölöhöba kuñguiga ni ewö akña.’

<sup>38</sup> \*‘Israel yeñön gölme qararanjökölñe kaba malgetka pom kembuñini aka nanine ambösakonurupñini yembuk mala könagesöñini galöm köl enğiyök. Galöm köl enğiba kundunji qetñi

---

\* **7:35:** Eks 2.14      \* **7:36:** Eks 7.5; 14.21; Jan 14.33      \* **7:37:**  
Dut 18.15, 18      \* **7:38:** Eks 19.1–20.17; Dut 5.1-33



Sainai miangörej öngöi Suep garata kunjan keu jii möta yambuk malök. Mewö mala Anutunöŋ malmal köhöiknaŋgö keuŋi sundan jii möta malöhi, yaŋön keu mi miangö dop jiiga neŋgö Buŋaya ahök.

<sup>39</sup> “Yaŋön pom kembuŋina malökmö, nanine ambösakonini yeŋön keuŋi tem köl waŋgibingö ölan eŋgöhöiga andö qeget. Andö qeba utal waŋgiba uruŋini möŋaiiga Ijpt kantrinöŋ kunbuk liliŋgöbingö sihimŋi mötket. <sup>40</sup> \*Mewö möta Mosesgö datŋi Aron yaŋöra kewö jiget, ‘Mosesnöŋ pom kembunini aka Ijpt kantrinöhök meköba neŋguaŋgiriga kaini, yaŋön kunduŋe öngöba tandök denöwö akzawi, nini mi qahö mötzin. Mi qahö mötzinaŋgöra göŋön ölop tandö lopioŋ menöŋga mienöŋ jitŋememenini aketka könaŋine toroqeba anbin.’

<sup>41</sup> \* “Mewö jiba miangöreŋök goul memba miangön lopioŋ kun bulmakau moröŋaŋgö tandök meget. Mi memba jöwöwöl memba kaba al waŋgiba lömbuaŋ ohoba yuai böröŋinan megeri, miangö sösoŋgai aka möpöseiget. <sup>42</sup> \*Mewö aketmö, Anutunöŋ mi eka ölan yöhöiga andö eŋgui Suepkö seŋgelau Toŋi waikŋini memba möpöseim eŋgimegöra eŋgömosörök. Kezapqetok azi Amosnöŋ keu kun ohoi Buzup Kimbinöŋ ahözawi, mönö miangö dop kewö aket,

‘O Israel ambazip, iŋini gölme qararaŋkölkölŋe kaba (yara) yambu 40:gö dop mala nalö miangöreŋ sömbup jöwöwöl ohoba naluk

---

\* **7:40:** Eks 32.1    \* **7:41:** Eks 32.2-6    \* **7:42:** Amos 5.25-27

tosatnji memba kaba ningiba malget me qahö?

<sup>43</sup> Mi qahöpmö, enön mönö bem qetnji Molok yangö opo seri koumñi mi anjuget aka bem qetnji Refan yangören senjelau imutnji mi anğuba kaba malget.

Enön imut lopion mi waikñiri memba möpöseim etkibingö meget buñañina ahök.

Miangöra aka nöñön mönö injini közöl engibi kerökurupñinan kaba enğuangitketka anda mala köröwen Babilon kantrigö andöñe öngöba malme!’ ” Mewö.

*Stiwenöñ opo seri jikegö keunji jiyök.*

<sup>44</sup> \* “Ambösakonurupnini yeñön gölme qararanğölkölñe kaba mala Anutugö dangunuñi kuñguba opo seri jike memba anğuba malget. Mi memba anğuba Anutunöñ jikenji memegöra Moses jim kutum wangiba söpsöp imutnji kondel wangii ehöhi, mönö miangö dop meget kinök.

<sup>45</sup> \* Mosesnöñ ambösakonurupnini galöm köl enğiiga yeñön opo seri jike mi anğuba malget. Könañgep Josuanöñ wahöta galöm köl enğii gwölönarökurupñinan jike mi buña qem anğuba toroqeba kaba mala kantri ki kañgotket. Kantri ki kañgotketka Anutunöñ gölme tonji kambuñi kambuñi enğuatangöi angetka gölmeñini anğön köla meget. Memba tata malgetka kiñ Deiwidnöñ asuhuyök.

<sup>46</sup> \* “Yañön asuha Anutu jemesoholñe kalem möriamñi miwikñaiba kewö qesim wangiyök,

---

\* **7:44:** Eks 25.9, 40    \* **7:45:** Jos 3.14-17    \* **7:46:** 2 Sml 7.1-16; 1 Hist 17.1-14

‘Anutu Jeikobkö bemñi, göñön ölop jinönga nöñön jim kutubi nini göhöra jöwöwöl jike bohonñi membini.’ <sup>47</sup> \*Mewö qesim wañgiyökmö, Solomonöñ jiiga Anutugöra jöwöwöl jike meget. <sup>48</sup> Mi megetmö, Öñgöñgöñi Ketani yañön azinöñ miri böröñinan megeri, miangöreñ qahö malja. Miangö keuñi kezapqetok azi kunñan kewö ohoi ahöza,

<sup>49</sup> \*‘Kembunöñ jiza: Nöñgöreñ jakömbuak dum tatatni mi Suepnöñ ahöiga gölme mi könanangö döpnj aiga miangöreñ tiba tatzal. Injini mönö nöñgöra miri tandökñi denöwö megetka dop kölbawak?

Me miri denikeangöreñ miwikñaim niñgigetka miangöreñ öñgöba luhut memba malbilenak?

<sup>50</sup> Yuai pakpak mi mönö nanak nani böröñan miwikñaim eñgial mi mötze.’ ” Mewö.

*Stiwenöñ kaunsöl yeñgö uruñini kunñuyök.*

<sup>51</sup> \*“O qegetal ambazip, eñgö uruñinan mönö duhuiga kopa akze! Kezapñinan köungöba qahö kötökñi tohoza! Mi duhuzawañgöra Anutugöreñ keu qetala kezapjupjup ahakze. Ambösakonñinan Uña Töröñi tuarenjñ ak wañgiba malgetka eñön mönö yeñgö dop toroqeba mewöñanök Uña Töröñi sundan dop andö qemakze! <sup>52</sup> Eñgö ambösakonurupñinan kezapqetok ambazip awamñi qahö sesewerowero ak eñgiba malget. Yeñgöreñök dañön mönö kahasililñ qahö miwikñaiyök? Yeñön Azi Solanñan asuhumapkö

\* **7:47:** 1 Kiñ 6.1-38; 2 Hist 3.1-17      \* **7:49:** Ais 66.1-2      \* **7:51:** Ais 63.10

kezapqetok keuñi jigetka i enğuget kömuget. Yeñön kömugetka Azi Solanjan nanñak asuhuiga injini i mamalolo ak wangiba qeget kömuyök. <sup>53</sup> Anutunöñ garataurupñi melaim enğiiga Suepnöhök eta Köna keu enğigetka Buñanini ahökmö, enjön mi qahö tem köla malget.” Mewö.

*Stiwen kötnöñ qeget kömuyök.*

<sup>54</sup> Stiwenöñ keu mewö jiiga jike kaunsöl yeñön mötkeri, mi uruñini sounöñ qesiñqesiñi ewö qesiñök. Qesiñniga uruñini könöp jeiga ambarik (amdabö) yöhöba wahöta kinget. <sup>55</sup> Mewö aketmö, Uña Töröñan Stiwengö uruñi kokolak qeiga jeni Suepnöñ göröken ui öngöiga Jisös Anutugö asakmararan uruñe euyangören Anutugö böröñi ölñe kini ehök. <sup>56</sup> Jisös eka jiyök, “Mötket! Suepnöñ añañiiga Suep gölmegö Azi Ölñan mönö Anutugö böröñi ölñe kiniga ekzal.”

<sup>57</sup> Mewö jii möta qet gigilahögetka göju ketanji wahöriga kezapñini böröñinan gwözöñda körekñan luhuba anda qeraköba meget. <sup>58</sup> Mewö memba taon görañe örörahöba anda yaigepñe ala kötnöñ könahiba gila qeget. Mewö qegetka tosatñan mi eka kinda malukuñini qeköba mölohoba azi gwabö Solgö kösutñe alget. <sup>59</sup> Mewö aka kötnöñ gila qebayök kingetka Stiwenöñ Anutugö köuluköba kewö jiyök, “O Kambu Jisös, gi mönö uñani memba añañön kölman!” <sup>60</sup> Mewö jiba siminjan geba köla qet gigilahöba jiyök, “Kambu, siñgisöndok ki akzei, miañgö lömbötñi mönö yeñgö qakñine kude alman!” Mewö jiba nöñ qeba kömuyök. Mewö.

## 8

*Solnönj urumelenj kambu sesewerowero ak engji denget.*

<sup>1</sup> Stiwen qeget kömuyöhi, mi Solnönj mewöyök möri dop kölok. Nalö mianğoreñök sesewerowero ketanji ahuiga Jerusalem sitigö urumelenj kambu kazik ak engiget. Mianğöra yeñön körekñanök siti mosöta denđa Judia aka Samaria prowins yahöt mi dop köla angetka aposol yeñönök kapanj köla sitinönj malget. <sup>2</sup> Ambazip Anutu göda qeba waikñi memba malgeri, yeñğoreñök tosatñan Stiwen kömuyöhanğöra jinğenj köla gwötpuk sahöta qamötñi memba anda löm kölget.

<sup>3</sup> \*Löm kölgetmö, Solnönj urumelenj könagesö janğauranğa mem engiba mirinji mirinji liliköba öngöba urumelenj azi aka ambi örörahöba engömemba gili etketka jiiga kösö mire al engiget. Mewö.

*Filipnönj Samaria sitinönj Buña nup meyök.*

<sup>4</sup> Urumelenj ambazipnönj denđa miri dop anda kaba liliköba malgeri, yeñön Ölöwak Buña jiba mi-anjön ambazip urunini kunguba malget. <sup>5</sup> Filipnönj Samaria prowinsgö siti kunönj geba Amötqeqe Tonji Kraistkö könanji jim asarim engji mötket. <sup>6</sup> Mia jim asarim engiba anğöletot meiga letotketka ambazip kambu yeñön mi eka keu jiyöhi, mi urumohot aka kezap ala möta anğön kölget.

<sup>7</sup> Filipnönj nup meiga Anutugö ösumñan öme gwötpuk mi ambazip urunineyök enğuatangöyök. Enğuatangögiga qet bölöbölö qeta kota anget. Nup

---

\* **8:3:** Apo 22.4-5; 26.9-11

meiga ambazip sehisehiñi likepñini kömukömuñi aka lokon malgeri, mi ölöwaket. <sup>8</sup> Mewö aiga Samaria sitinöñ sösöngai öngöngöñi asuhuba ahöyök. Mewö.

*Sile galöm azi Saimonöñ timbiqimibilim ahök.*

<sup>9</sup> Sösöngai ahöyökmö, Samaria siti mianğöreñ suna jinañ azi kun qetñi Saimon malök. Yañön (yara) yambu tosatñi qarösongo amötqeçe nup memba Samaria ambazip welipköm enğiiga malget. Mewö malgetka “Azi öngöngöñi akzal,” jiba nanñangöra möri öngöyök. <sup>10</sup> Ambazip öngöngöñi eretñi yeñön körek pakpak Saimongö keugöra kezap ala möta kewö jimalget, “Anutugö ösumñi qetñi ‘Kükösum ketañi,’ qetzei, mianñön mönö azi mianğö uruñe geiga ahöza.” <sup>11</sup> Saimonöñ qarösongo amötqeçe nup mi nalö köröpñi memba ambazip welipköm enğiiga malget. Mewö ak enğiyöhanğöra aka yanğöreñ qekötahöba malget.

<sup>12</sup> Mewö malgetmö, Filipnöñ kaba Anutugö be-mtohone anğotpingö Ölöwak Buñañi aka Jisös Kraist qetñanğö könani mi jim asarim enğiyök. Mi jim asarim enğiiga ambazip gwötpukñan Buña keu möt nariba uruñini melengetka o melun mem enğiyök. <sup>13</sup> Mewö aketka Saimonöñ mewöyök keu mi möt nariiga o melun mem wanğigetka Filipkö kösutñe kaba mala wuatangöyök. Mewö aiga Filipnöñ anğöletot aiwesök ketañi ketañi mei asuhugetka mi eka welipköba malök. Mewö.

*Uña Töröñan Samaria yeñgö uruñine geyök.*

14 Samaria ambazipnōḡ Anutugōreḡ Buḡa keu mewō mōt aḡḡōn kōlgeri, miangō buzupḡan se-hiba Jerusalem sitinōḡ ani aposol yeḡōn mōtket. Yeḡōn mi mōta Pitō aka Jon mekōba melaim etkigetka yeḡōreḡ anohot. 15 Anda aḡḡota yeḡōra aka kōulukōba Uḡa Tōrōḡan uruḡine gemapkōra Kembu qesiyohot. 16 Kōnaḡi kewōgōra qesiba kōulukōyohot: Yeḡōn Kembu Jisōsgō qetḡe o melun mem eḡḡigetmō, Uḡa Tōrōḡan yeḡōreḡōk kungō uruḡe qahō gei ōne malget. 17 Miangōra kōulukōba bōrōḡiri nōrōḡḡine alohotka Uḡa Tōrōḡan uruḡine geiga meget. Mewō.

*Saimonōḡ Uḡa Tōrōḡi sōḡgōrōḡi memangō jiyōk.*

18 Aposol yetkōn bōrōḡiri ambazip nōrōḡḡine alohotka Anutunōḡ miangō dop Uḡa Tōrōḡi yeḡō uruḡine aliga Saimonōḡ mi eka monēḡ memba kaba kewō jiyōk, 19 “Inḡiri mōnō kukōsum mewōḡi mi nia kun niḡḡiyohotka memba bōrōni denike yeḡō nōrōḡḡine almami, Uḡa Tōrōḡan mōnō yeḡō uruḡine gema.”

20 Mewō jiyōkmō, Pitōnōḡ kewō jim waḡḡiyōk, “Aek! Yapmakek! Gōḡōn Anutugō kalemḡi mi moneḡnōḡ sōḡgōrōḡi memangōra jizan. Miangōra gi mōnō monēḡgabuk kōnōp sianōḡ geman. 21 Gōhō urugan mōnō Anutugō jeḡe qahō diḡḡiza. Miangōra gi Buḡa keu kianḡō ōlḡi kun qahōpmahōp meman. 22 Bōlōḡamgeyōk mōnō urugi melenḡa Kembu kōulukōnōḡga yaḡōn uru mōtmōtkahō siḡḡisōndokḡi mi mosōtpawak. 23 Gōhō urugan mōnō kōmbuhiiga wōsōkōmbuk ewō jula kokolak qem gihiza. Siḡḡisōndokan mōnō kōsō ewō kōpeim gihiiga qakōzan.”

24 Pitönöñ mewö jiiga suña jinañ azi Saimonöñ kewö melenj etkiyök, “Mönö nöñgöra aka Kembugö köuluköyohotka keu jizahori, miangö ölni kun qahö asuhum niñgibawak.”

25 Aposol yetköñ Kembugö Buña keu mi siti miangörenj nañgöba jiba jim asariba enğömosöta anohot. Könanöñ anda Samaria prowinsgö miriñi miriñi liliköba ambazip uruñini Ölöwak Buña keunöñ kuñgum enğiba mala Jerusalem sitinöñ liliñgöba anohot. Mewö.

*Filipnöñ Afrika azi kungöra Buña keu jii mörök.*

26 Kembugörenj garata kunñan Filipköra keu kewö jii mörök, “Gi mönö Jerusalem siti mosöta Saut göröken anman. Göłme qararanj kölkölñe köna isikñi (walñi) Gaza taonöñ gemakzei, mönö miangörenj anman.” 27 Mewö jii möta Filipnöñ amqeba mosöta anök. Anda Afrika azi kunñan miriñe liliñgöba ani könanöñ miwikñaiyök. Yañön Etiopia kantrigö kandası qingö jembonñi öngöñgöñi aka ambi kembugö jakömbuak miriñe moneñ aka inap yuaini galöm köla malök. Sileñangö yuaigöra aka Juda azi akñangö osiyökmö, töndup Anutugö waikñi memba möpöseimangöra Jerusalem sitinöñ kayök.

28 Kaba miriñe liliñgömangöra hos karenöñ öngöiga hosnöñ örögetka könanöñ anök. Miangörenj anda kezapqetok azi Aisaiagö buk kötula oyonnda tarök. 29 Mewö aiga Uña Töröñan Filipköra sanep ala keu kewö jiyök, “Gi mönö hos kare miangö qöhöröñe anda mötöteiba anman.” 30 Uña Töröñan mewö jiiga miangörenök ösumñan kösutñe anök. Anda azinöñ kezapqetok azi Aisaiagö buk miangö



Buŋa keuŋi oyoŋni mörök. Möta kewö qesim waŋgiyök, “Keu oyoŋjani, mi ölop möt asarizan me qahö?”

<sup>31</sup> Qesim waŋgiiga jiyök, “Kunŋan qahö jim asari-iga nanak mi denöwö möt asaribilenak?” Mewö jiga hos karenöŋ öngöiga mohotŋe tarohot. <sup>32</sup> \*Buŋa Kimbi oyoŋnöhi, mi kewö, “Azinöŋ lama qem yandibingöra memba waŋgitzei, yaŋön mönö miangö dop ösöŋ sororonŋöba ahöyök.

Galömŋan lama moröŋaŋgö jupŋi fitanöŋ mitiiga qöhöröŋe göröŋ qeba tim gwiriŋi qahö kinjawi, yaŋgö numbuŋaŋgö dop mönö qahö waumgöba aŋaŋiyök.

<sup>33</sup> Memba et al waŋgigetka kunŋan keu jakeŋe keuŋaŋgö likepŋi qahö naŋgöba jiiga öne jim teköget. Gölmönöŋ malmalŋi mewö waŋgitket.

Gwölönarökurupŋi qahö mewö kömuyök. Miangöra kunŋan qet areŋi könäŋgep qahö oyoŋda jima.”

<sup>34</sup> Jembonöŋ mi oyoŋda Filip kewö qesim waŋgiyök, “Kezapqetok azinöŋ keu mi dagöra jiza? Mi nanŋaŋgöra me azi kungöra jiza? Gi ölop miangö könäŋi jinöŋ mötpi.” <sup>35</sup> Qesim waŋgiiga kezapqetok yeŋgöreŋ Buzup Kimbinöhök könahiba Jisösgö Ölöwak Buŋa mi könäŋambuk jim asarii mörök. <sup>36</sup> Mewö eraum möta könanöŋ anda o kösutŋe aŋgorohotka qin jembonŋan jiyök, “Eknöŋ, o töwatŋi ki ahöza. Miangöra gi ölop o melun mem niŋgiman. Keu kunöŋ aŋgön köl gihiza me qahö?”

\* **8:32:** Ais 53.7-8

<sup>37</sup> (Mewö jiiga Filipnöŋ jiyök, “Gi keu jibi mötzani, mi urugi jömuk Anutugöreŋ ala möt narizan ewö, mi ölop akŋam.” Jiiga keu kewö meleşnök, “Jisös Kraistnöŋ Anutugö Nahönŋi akza, nöŋön mi möt narizal.”

<sup>38</sup> Mewö meleşda jim kutuiga hos kare jöhögetka mohotŋamŋire oe geba Filipnöŋ o melun mem waŋgiyök. <sup>39</sup> Mi mem waŋgiiga onöhök korohotka Kembugö Uŋa Töröŋan Filip waŋgiri öngöba sök aliga qin jembonŋan i kunbuk qahö ehök. Qahö ehökmö, toroqeba sösöŋgai qakŋe miri gölmeŋe Etiopia anök. <sup>40</sup> Filipnöŋ sök ala anda taon qetŋi Asdod miangöreŋ asuhui miwikŋaiget. Miangöreŋök toroqeba taonŋi taonŋi liliköba miangöreŋ Ölöwak Buŋa keunöŋ ambazip uruŋini kuŋguba anda mala Sisaria taonöŋ kaŋgorök. Mewö.

## 9

*Kembunöŋ Sol asuhum waŋgiiga uruŋi meleşnök.  
Apo 22.6-16; 26.12-18*

<sup>1</sup> Nalö sutŋe miangöreŋ Solnöŋ urukönöp qakŋe kinda uru silenŋi bölam tepköiga Kembugö gwarekurupŋi eŋgum ureim eŋgiba malök. Mewö mala jike nup galöm bohonŋi yaŋgöreŋ anök. <sup>2</sup> Yaŋgöreŋ anda kewö kuŋguba qesiyök, “Köna dölökŋi wuatangöba maljei, yeŋgöreŋök tosatŋan Damaskus sitinöŋ köröwen malje. Miangöra nöŋön ölop endu anda jarum eŋgiba kun miwikŋaimami, i mönö jöhöba waŋgita Jerusalem sitinöŋ kamam. Damaskus sitinöŋ Juda neŋgö köuluk miri galöm kölakzei, yeŋön i aŋgön köl eŋgibepuköra mönö

jimtekötekö kimbi ohoba niŋginöŋga memba anda kondel enġimam.” Mewö jii ohoi memba anök.

<sup>3</sup> Könanöŋ anda mala Damaskus siti dopdowimamgö aiga yuai kun wölaŋ kewö asuhuyök: Asakmararaŋ kun Suepnöhök wölbilik ewö asuhuba eta liliköm waŋgiyök. <sup>4</sup> Liliköm waŋgii tala gölmenöŋ geba ahöba kouruk kun möriga keu kewö jii mörök, “Sol Sol, gi mönö wuanöŋgöra sesewerowero qakŋe al niŋgizan?”

<sup>5</sup> Mewö jiiga Solnöŋ qesiba jiyök, “Kembu, gi daŋön?” Mewö jiiga melenök, “Ni Jisös sesewerowero qakŋe al niŋgimakzani, ni mönö mi. <sup>6</sup> Mi akzalmö, ölop wahöta sitinöŋ anman. Miaŋgöreŋ anda wani yuai akŋani, kunŋan miaŋgö buzupŋi jii mötman.”

<sup>7</sup> Azi yambuk köna anda malgeri, yeŋön keuŋini qahöwahiga tömtömimba kinget. Yeŋön keu kouruk ölna mötketmö, azi kun qahö eket. <sup>8</sup> Keu melenniga Solnöŋ gölmenöhök wahörökmö, jeŋi uba yuai kun qahö eka jipjap kinök. Mewö kiniga böröŋe memba Damaskus sitinöŋ waŋgita anget. <sup>9</sup> Angetka wehön karöbut miaŋgö dop jipjap mala o me nene kun qahö nemba öne malök. Mewö.

### *Ananiasnöŋ Sol o melun mem waŋgiyök.*

<sup>10</sup> Damaskus sitinöŋ Jisösgö gwarekŋi kun qetŋi Ananias malök. Kembunöŋ kutum wasoriga imut ehiga “Ananias!” qerök. Qetŋi qeriga jiyök, “O Kembu, ni ki maljal.”

<sup>11</sup> Mewö jiiga jii mörök, “Gi mönö wahöta köna qetŋi Köna Diŋdiŋi jimakzei, miaŋgöreŋ anman. Miaŋgöreŋ anda Judasgö mire öŋgöba Tarsus azi qetŋi Solgöra qesiman. Mötnöŋ, yaŋön ni köuluköm

ningiba tatza. <sup>12</sup> Köuluköba tata uruñan imut kun kewö ehök: Azi qetñi Ananiasnön miriñi uruñe kañgota jeñi kunbuk tohomapköra böröñi nöröpñe alma.”

<sup>13</sup> Kembunön keu mewö jii möta melenök, “O Kembu, ambazip gwötpukñan azi miangö kösohotñi lök jiget möral. Yañön Jerusalem sitinön göhöreñ könagesöurup sarakñi mi gwötpuk engum ureim ak engiba malök. <sup>14</sup> Jike nup galöm bohonñi yeñön nam köla kukösum wañgigetka Damaskus siti kiangöreñ mewöyök nup miyök memamgöra kayök. Ambazip göhö qetki qeta köulukömakzini, yañön mönö nini körek pakpak neñgömembra jöhöm neñgimamgö mötza.”

<sup>15</sup> Mewö melenökmö, Kembunön jii mörök, “Nönön azi mi meköm wañgibiga qetni bisiba nongöra bim qeba malma. Mewö mala gölmeñi gölmeñi liliköba Buñani jim sehiiga Israel aka kian kantri ambazipnön mötme. Keu jakeni jakeni miangöreñ örögetka azi kembu gwötpuk yeñgö jeñine añgota Buñani jii mötme. Miangöra mönö töndup anön. <sup>16</sup> Yañön qetni bisiba miangöra si-himbölö gwötpuk mötma. Nönön miangö areñi kondel wañgimamgö mötza.”

<sup>17</sup> Mewö jii möta Ananiasnön anda miri miangö uruñe öngöba böröyahötñi Solgö nöröpñe ala jiyök, “Sol alani, köna namñe kanöñga Jisösnön asuhum gihiyöhi, Kembu miañön mönö melaim ningiiga kazal. Göhö jegan kunbuk tohoiga Uña Töröñan urugi kokolak qemawañgöra jiiga kazal.” <sup>18</sup> Mewö jiiga miangöreñök yuai sönuetñambuk tandök mi-añön jeñeyök tala et teköi jeñi tohoyök. Jeñi tohoiga ui asariiga wahörök. Wahöta jiiga o melun mem

wanjiyök. <sup>19</sup> O melun mem wanjiiga nene memba köhöiyök. Solnöy köhöiba gwarek yengö sutnjine Damaskus sitinöy wehön tosatnji malök. Mewö.

*Solnöy Damaskus sitinöy Buja nup meyök.*

<sup>20</sup> Mala miangörenök wahöta Juda yengö köuluk mirinji mirinji miangören öngöba Jisösgö könaji jim asariba ambazip urunini kunjuba kewö jiyök, “Jisösnöy mönö Anutugö nahönnji akza.”

<sup>21</sup> Mewö jii möta körek yenjön auruba welipköba jiget, “Jerusalem sitinöy qet mia qet köulukögeri, azi kianjön mi engum ureiba malök me qahö? Mewöjanök kianjören kayöhi, mi mönö nini jöhöba nenjuaŋgita jike nup galöm bohönji yengö börönjine al nenjimamgöra kayök. Miangöra mönö denöwö letota nanjak Anutugö keu miyök nanjöba jiza?”

<sup>22</sup> Mewö jigetmö, Anutunöy Sol ösum-mumu wanji kunbuk köhöiba malök. Köhöiba mala Juda ambazip Damaskus sitinöy malgeri, yengö urunini kunjuba kewö jiba malök, “Jisösnöy ölna Anutugören Amötqege Tonji Kraist akza.” Keu mi jim köhöiba könaji kondela maliga yenjön könjun aka keu mi qeapköbingö osiba malget.

<sup>23</sup> \*Silim gwötpuk teköiga miangören Juda yenjön tokoba keu nup memba Sol qeget kömumapkö anjönaji alget. <sup>24</sup> Anjönaji algetmö, miangö buzupnji mi Solgö kezapne gei mörök. Solnöy Damaskus siti mosötmangö aiga miangören qeget kömumapköra siti kiripo nanjune yangöra sunjem asak je galöm memba malget. <sup>25</sup> Mewö memba malgetmö, gwarekurupjan sunjem kunöy

---

\* 9:23: 2 Kor 11.32-33

sakap (misak) ketani memba kösönöŋ jöhöba Sol sakapnöŋ ala siti selgö kinimneyök alget geba anök. Mewö.

*Solnöŋ Jerusalem kusukŋanök anda malök.*

<sup>26</sup> Solnöŋ anda Jerusalem sitinöŋ angota Jisösgö gwarekurup yembuk esapköba toroqeyökmö, körek yeŋön Sol gwarek aka malöhi, mi qahö möt narigeranöŋora aka yanöŋora kenöŋöŋini mötket.

<sup>27</sup> Kenöŋöŋini mötketmö, azi qetŋi Barnabas yanöŋ ala ak wanöŋiba köyan köla wanöŋita aposol yeŋöŋoreŋ anda kondela kösohotŋi kewö jim asarim enöŋiyök, “Sol azi kianöŋön könanöŋ kaiga Kembunöŋ asuhum wanöŋii ehiga keuŋi jii mörök aka könanöŋep Jisösgö qetŋi mi Damaskus sitinöŋ jim asariba köhöikŋanök uru kuŋgum enöŋiba malök.”

<sup>28</sup> Kösohotŋi mewö jim asarim enöŋiiga yembuk toroqeba Jerusalem siti uruŋe liliköba awösamkakak kinda Kembangö qetŋi aukŋe qeta ambazip urukuŋgukuŋgu köhöikŋi al enöŋiba malök.

<sup>29</sup> Mi al enöŋiba mala Juda ambazip Grik keu möta malgeri, yembuk eraum möta möndömkösök keu melenqelen ahökmö, yeŋön Sol kapanöŋ köla qeget kömumapkö mötket. <sup>30</sup> Mi esapkögetka alaurupŋan Sol miwikŋaiba wanöŋita Sisaria taonöŋ anda kinda melaigetka nanöŋök toroqeba ahuahu taonŋi qetŋi Tarsus miangöŋoreŋ anök. Mewö.

*Urumelen kambu yeŋön luainöŋ malget.*

<sup>31</sup> Solnöŋ uruŋi melenöŋiga miangö andöŋe urumelenöŋ könagesö pakpak Judia, Galili aka Samaria prowins dop köla malgeri, yeŋön luai miwikŋaigetka Unöŋa Töröŋan i mem köhöiba nanöŋöm enöŋiiga malget. Mewö mutulanöŋöba Kembangö

keunji ongitpinbuköra keנגötņini möta nup megetka urumelenj könagesöņinan qarim sehiiga malget. Mewö.

*Pitönöņ Lida azi kun mem ölöwahök.*

<sup>32</sup> Pitönöņ miriņi miriņi liliköba Jisösgö könagesö sarakņi engeka anda mala nalö kunöņ taon qetņi Lida mianğöreņ anğorök. <sup>33</sup> Anğota mianğöreņ azi kun qetņi Ainias miwikņaiyök. Likepņi kömukömuņi aiga dumnöhök ahöba mali (yara) yambu 8 teköyök. <sup>34</sup> Pitönöņ i miwikņaiba kewö jiyök, “Ainias, Jisös Kraistnöņ gi mem ölöwak gihiza. Mianğöra mönö wahöta tumbulahöpki qezaköman.” Mewö jiuga mianğöreņök wahörök. <sup>35</sup> Mewö asuhuiga Lida aka Saron ambazip pakpak yeņön i eka uruņini melenđa Kembugöreņ qekötahöget. Mewö.

*Pitönöņ Jopa anda Tabita mem guliyök.*

<sup>36</sup> Jopa taonöņ gwarek ambi kun qetņi Tabita malök. (Qet mi Grik keunöņ Dorkas, nanine keunöņ teu, Inklis keunöņ deer.) Yaņön nalö dop nup ölöpņi ölöpņi memba kalem sehisehiņi mendenđa ambazip etqeęeņi bauköm enğiba malök. <sup>37</sup> Pitönöņ gölme mianğöreņ mali Tabitanöņ nalö mianğöreņ kawöl asuhum waņgii kömuyök. Kömui qamötni saņğonđa memba miri uruņi kunöņ öņgöba alget.

<sup>38</sup> Lida mi Jopa taon kösutņe tarök. Mianğöra Pitönöņ Lida malöhi, gwarek yeņön mi möta azi yahöt melaim etikgetka anda Pitö kewö qesim waņgiyohot, “Gi mönö zilaņ kanöņga netpuk Jopa taonöņ anbin.” <sup>39</sup> Qesim waņgiyohotka mianğöreņök anqeba yetpuk anget. Anda

aŋgotketka qamöt miri uruŋe ahöyöhaŋgöreŋ waŋgita öŋgöget. Öŋgögetka ambi malö pakpak Pitö liliköba sahöta Dorkasnöŋ yembuk mala opo maluku uhum memba eŋgiyöhi, mi kondel waŋgiget. <sup>40</sup> Kondel waŋgigetmö, Pitönöŋ jii körek yeŋön gem tekögetka simin köla köuluköyök. Köuluköm teköba qamöt mesohol köla kewö jiyök, “Tabita, mönö wahötnöŋ.” Mewö jiiga jeŋi uba Pitö eka wahöta tarök.

<sup>41</sup> Tariga Pitönöŋ böröŋe memba kököbihiiga wahöta kinök. Kiniga urumelenŋ alaurupŋi aka ambi malö eŋgoholi öŋgöget. Öŋgögetka kömupnöhök guliba wahöröhi, ambi mi jemesoholŋine ali eket. <sup>42</sup> Miangö keu buzupŋi mi Jopa uruŋe miri dop ani möta ambazip gwötpukŋan könahiba Kembu möt narim waŋgiget. <sup>43</sup> Pitönöŋ Jopa miangöreŋ sömaŋi tosatŋi toroqeba mala Saimongö mire tata ahöyök. Azi mi köna esu memegöra bulmakau silenŋi urasiba saŋgoŋda möhamgöba malök. Mewö.

## 10

### *Korniliusnöŋ Pitö ohola uruŋi melesenök.*

<sup>1</sup> Taon qetŋi Sisaria miangöreŋ suahö galöm kiannŋi kun qetŋi Kornilius malök. Yaŋön yarö kambu bahöŋi kun qetŋi “Italigö yarö kambu” qetkeri, miangöreŋ yarö azi 100 yeŋgö galömnina malök. <sup>2</sup> Yaŋön saiwaurupŋi pakpak yembuk Anutu göda qeba waikŋi memba möpöseiba malget. Mewö malgetka Juda ambazip wanapŋi yeŋgöra kalem sehisehiŋi eŋgiba Anutu qösösök (qörörök) köuluköba malök. <sup>3</sup> Mare kunöŋ 3



kilok mianğö dop aiga Kembunöŋ Kornilius kutum wasöriğa imut kun ehök. Imut törörök eka mianğöreŋ Anutugöreŋ garata kunŋan miriŋe öŋğöi ehök. Garata mianjön öŋğöba “Kornilius!” jiba qetŋi qerök.

<sup>4</sup> Mewö qeriga garata ehiba sömbuŋi möta jiyök, “Ketanamni, wanigöra ki kazan?” Mewö jiiga melenök, “Gi köuluköba malnöŋga keugi Anutugöreŋ öŋğöiga möri ölöwakza. Gi ambazip wanapŋi kalemŋi kalemŋi mendenŋ engimakzani, mi Anutunöŋ möta aŋğön köla göhöra mötmöriba melaim niŋgiiga kazal. <sup>5</sup> Mianğöra mönö dölki kolek alnöŋga Jopa taonöŋ aniga azi qetŋi Saimon, qetŋi kun Pitö qetzei, ia waŋgita kame. <sup>6</sup> Yaŋön sömbup silenğö nup meme azi qetŋi Saimon yangö mire köwet jitŋe mianğöreŋ malja.”

<sup>7</sup> Suep garatanöŋ Korniliusgöra keu mewö jiba-gun mosöta anök. Mosöta aniga welenqeqeŋi yahöt etkoholi kayohot. Kayohotka yarö azi kun kösutŋeyök kapan köla Anutu göda qeba malohori, i mewöyök oholi kayök. <sup>8</sup> Kagetka garatagöreŋ keu mi körek jii mötketka melaim engii Jopa taonöŋ anget. Mewö.

### *Kembunöŋ Pitö kutum wasöriğa imut ehök.*

<sup>9</sup> Azi yeŋön könanöŋ angetka miri gianii taon dopdowigetka silim bibiŋe mianğöreŋ Pitönöŋ miri uruŋi kun eu mianğöreŋ öŋğöba kinda köuluköyök. <sup>10</sup> Kinda köuluköba nenegö kömumba yuai nemangö möta jii ohoget. Ohogetka nalö mianğöreŋ Kembugö alburupŋan qeiga tata imut kun kewö ehök: <sup>11</sup> Suepnöŋ aŋaŋiiga könde ketanŋi kun erök. Könde mi opo tuatŋi ketanğö tandök

ewö ahök. Garata yenön yuai mianğö wanğömñi 4 mianğoreñ memba nanğöbeak, mianğö tandök ewö gölmenön erök. <sup>12</sup> Yuai mianğö uruñe sömbup könañi könañi tatket. Sömbup tosatñan köna 4:ñan tiba anakze. Tosatñan wösönön ölölöngöba anakze. Mewöyök neiñi neiñi könakemba bölbölgöba anakzei, yuai mewöñi mewöñi mi könde mianğö uruñe mohotñe etket. <sup>13</sup> Etketka mianğoreñ qet kun asuhaba keu kewö jii mörök, “Pitö, gi mönö wahöta yuai ki qeba ohoba nenön.”

<sup>14</sup> Mewö jii mörökmö, Pitönön jiyök, “O Kembu, mewö qahö kötökñi! Mi dönqizinñambuk. Ni nalö kunön yuai anğöjörakñambuk mi kude neal. Ni mianğöra imbilonlon mötzal.”

<sup>15</sup> Mewö jiiga qet mianön kunbuk asuhaba yangöra jiyök, “Anutunön yuai jim könjörari ahözawi, gönön mianğö qetñi anğöjörakñambuk mewö qetnönğa qahö dop kölja.” <sup>16</sup> Yuai mewöñi mi kunbuk asuhui indimñi karöbut ahök. Indimñi karöbut aiga mianğoreñök könde mi kunbuk örögetka Suepnön öngöyök.

<sup>17</sup> Pitönön imut mi eka mianğö könañangöra köñkuñ aka mötmamğö möt bibihiba tarök. Mewö tariga nalö mianğoreñök Korniliusnön azi melaim enñi kaba Saimongö miri jaruba mianğöra qe- qesi aka miwikñaiba kanğota miri nanğunje kinget. <sup>18</sup> Miri nanğunje kindu kewö qeta qesiget, “Saimon qetñi alañi Pitö qetzei, yanön miri kianğoreñ malja me qahö?”

<sup>19</sup> Pitönön toroqeba imut mianğö könañangöra möt bibihiba tariga Uña Töröñan kewö jii mörök, “Mötnön, azi karöbutñan kaba gi jarum gihize.

20 Nöñön azi mi melaim enġibiga ki kaze. Mianġöra mönö dölki wahöta geba uruyahöt mosöta yembuk anman.” 21 Mewö jiiga Pitönöñ azi mienġöreñ geba jiyök, “Mötket, inini azi jaruzei, nöñön mia akzal. Mönö denöwögöra kaze?”

22 Jiiga melenġet, “Suahö galöm Kornilius mi azi diñdini akza. Yanön Anutu waikni memba möpöseiba mali Juda ambazip kambu körek yeñön göda öñgöñgöñi qem wañgimakze. Anutugö garata töröñi kunñan asuhum wañgiba kewö jim kuti mörök, ‘Gi mönö kolek ala Pitö köl öröm wañginöñga mirige öñgöba keu uruñeyök jimawi, mi kezap ala mötman.’” 23 Mewö melenġetka öröm enġii miri uruñe öñgögetka köyan köl enġii köisirik tata ahöget. Ahögetka miri gianjiiga Pitönöñ wahöta yembuk anök. Jopa taon mianġöreñök ala tosatni enġömeiga yambuk mohotne anget. Mewö.

*Pitönöñ kian ambazip yembuk tokoget.*

24 Mohotne anda sömañi mohot ahöba anda mala Sisaria taonöñ anġotket. Anġotketka Korniliusnöñ yeñgö mamböt aka malök. Mewö mala tini-tosolom aka alaurupni ölöpni mi köl öröm enġii mirine tokoba tatket. 25 Anġota Pitönöñ mire öñgömangö aiga Korniliusnöñ wahöta eta jölöñi jiba könañe geba sipköm wañgiyök. 26 Sipköm wañgiyökmö, Pitönöñ böröñe memba kököbihiiga wahöri kewö jiyök, “Mönö wahötnöñ, nia kun gölme aziyök akzal.”

27 Mewö jii yambuk eraum möta miri uruñe öñgöyohotka ambazip gwötpukñan tokoba tatkeri, mi enġehök. 28 Enġeka kewö jii mötket, “Inini Juda ambazip neñgö könañamnini mötze. Juda nini

ambazip kianni engö mire öngöba embuk köisirik tatatkö songo ahöi osizin. Mi osizinmö, Anutunöŋ keunji kun kondel niŋgiba kewö jiyök, ‘Göŋön ambazip inji wainji yengö qetŋini mi angöjörak imbilonlonambuk mewö kude qetman.’<sup>29</sup> Miangöra injini kolek ala köl öröm niŋgigetka nöŋön qahö qetala kaba kaŋgotzal. Kaŋgota kewö qesizal: Injini mönö wuanöngöra kolek ala köl öröm niŋgiget? Mi ölop jiget mötpi.”

<sup>30</sup> Mewö jiiga Korniliusnöŋ melenök, “Ni mare kunöŋ nalö kewöŋe 3 kilok miangören mirine tata köuluk nup memba mala kotpi merak sömaŋi 4 akza. Köuluk nup memba malbiga miangörenök azi kun sileötaŋi asakmararaŋambuk mianön asuha wösöne kinök. <sup>31</sup> “Wösöne kinda kewö jiyök, ‘Kornilius, gi köuluköba malnöŋga keugi Anutugören öngöiga möri ölöwakza. Gi kalemŋi kalemŋi ambazip wanapŋi menden engimakzani, mi Anutunöŋ möta angön köla göhöra mötmöriba melaim niŋgiiga kazal. <sup>32</sup> Miangöra mönö dölki kolek alnöŋga Jopa taonöŋ aniga azi qetŋi Saimon, qetŋi kun Pitö qetzei, ia waŋgita kame. Yaŋön sömbup silenangö nup meme azi Saimon yaŋgö mire köwet jitŋe malja.’

<sup>33</sup> “Mewö jiyöhaŋgöra aka nöŋön miangörenök kolek albiga göhöreŋ kaget. Göŋön keuni möta kazaŋgöra uruni ölöwakza. Kembunöŋ keu pakpak jimangö jim kutum gihiyöhi, göŋön mi ölop jinöŋ mötpin. Nini pakpak dölki miangöra tokoba Anutugö jemesoholŋe ki tatzin.” Mewö.

*Pitönöŋ Korniliusgö mire Buŋa keu jiyök.*

<sup>34</sup> \*Korniliusnönj mewö jiiga Pitönönj könahiba kewö jiyök, “Aha! Anutunönj ambazip tosatnji qahö engek soriba tosatnji qahö qepureim enjimakzadmö, dop mohotnönj kewöt nenjimakza. Yangö jeje kunjan anğöjöraknambuk qahö akza. Nönön mi dölki ölña möt kutuzal.

<sup>35</sup> “Mewö qahöpmö, ambazip kambuñi kambuñi körek yengö sutñine denike yengörenök kunjan Anutu waikñi memba möpöseiba aiakanan kona diñdiñi wuatangözawi, yanön mönö Anutugö jeje dop kölja. <sup>36</sup> Jisös Kraistnönj ambazip körek nengö Kembuya aka luai qem nenjimakzawi, Anutunönj Buña keuñi mi Israel könagesö nengören ali kayök. Buña mianön kaiga nini mianğö Ölöwak Buñañi jim asariba maljin. <sup>37</sup> Jonön ambazip uruñini kuñguba kewö jiyök, ‘Inini mönö uruñini melengetka nönön o melun mem enjimam.’ Mewö jiiga mianğö andöñe keu mi Galili prowinsnönj könahiba jiget sehiba anda Judia prowinsnönj anğota körek dop kölök. Inini mi lök mötze.

<sup>38</sup> “Anutunönj Uña Töröñi Nazaret azi Jisösgö uruñe mokoiga kukösum buña qem anğuba gölme dop liliköba malöhi, mi yambuk kiniga anda ambazip ak kömum enjiyök. Bölönangö Tonjan ambazip ösumñan jöhöba öröm enjii gegeri, yanön mi pakpak mem ölöwak enjim teköyök. <sup>39</sup> Yuai mi Juda nengö gölmenönj aka Jerusalem sitinönj aka memba maliga ip kembane ala qeget kömuyök. Nini mi pakpak eka nanğöba jiba dangunuñi aka kinjin. <sup>40</sup> Kömumba ahöi sömañi karöbut aiga Anutunönj mem gulii wahörök. Wahöta indimñi

---

\* **10:34:** Dut 10.17

gwötpuk ambazip asuhum enġiyök.

<sup>41</sup> “Yañön ambazip kambu pakpak yeñgöra qahö asuhuyökmö, Anutunöñ mutuhök nini möwölöhöm neñgiiga Jisösnöñ kömupnöhök wahöta malöhi, nalö miangören yambuk keu eraum möta nene anġum nem malini, mönö neñgöra asuhuiga nini miangö keuñi nañgöba jiba kinjin. <sup>42</sup> Mewö kininga Jisösnöñ kewö jim kutum neñgiyök, ‘Anutunöñ kuñgum niñgiiga nöñön ambazip maljei aka kömugeri, yeñgören jimtekötekö Toñina akzal. Miangöra enjön mönö nöñgö könañamni mi ambazip kambu dop yeñgöra nañgöba jim asariba malme.’ <sup>43</sup> Ambazip denike yeñön Jisös möt narim wañgiba qetñi qerakzei, Anutunöñ mönö qet mi möta yeñgö siñgisöndokñini mosöta sañgoñmakza. Yañgö könañamñi mewö ahözawi, mi kezapqetok ambazip körek yeñön nañgöba jim asariba ohoget ahöza.” Mewö

*Uña Töröñan kian ambazip yeñgören erök.*

<sup>44</sup> Pitönöñ keu mewö jibayök kiniga Uña Töröñan ambazip kezap ala mötkeri, yeñgö uruñine geyök. <sup>45</sup> Anutunöñ Uña Töröñ kalemñi mi kian ambazip yeñgö uruñine mewöyök mokoï geyöhi, mi Pitögö alaurupñan eka aurugət. Juda ambazip silenine Anutugö aiwesökñi yandigetka uruñini melenđa Jisös möt nariba Pitö wuatangöba kaba tatkeri, mienjön mönö auruba kewögöra welipköget: <sup>46</sup> Yeñön kantri tosatñi yeñgö keuñini murutñi murutñi könahiba jiba Anutu möpöseiget. Miangöra welipkögetka Pitönöñ kewö qesiba jiyök, <sup>47</sup> “Yeñön Uña Töröñi mi neñön ahin ewö anġön köla buña qem anġuzei, mi mötzin. Miangöra i ölop o melun

mem engiinga dop kölma. Mi ahinga danjon qetal nengibawak?”

<sup>48</sup> Mewö jiba jim kutum engiiga Pitögö alaurupnan kinda Jisös Kraistkö qetne Kornilius saiwaurupni o melun mem engiget. O melun mem engigetka Pitö anjon köl wangigetka toroqeba silim tosatni yembuk malök. Mewö.

## 11

*Pitönöñ Jerusalem anda nupnanjö kösohotni jiyök.*

<sup>1</sup> Kian kantri yejon mewöyök Anutugoren keu memba anjon kölgeri, miangö buzupni mi aposol aka urumelen alaurup Judia prowins dop köla mala mötket. <sup>2</sup> Miangöra Pitönöñ Jerusalem sitinöñ lilingöba öngöiga Juda silenine Anutugö aiwesök yandigetka urunini melenjeri, yejon jijiwilit (jellikit) aka jim wangiget. <sup>3</sup> Jim wangiba kewö jiget, “Kian kantri azi Anutugö aiwesökpkuk qahö maljei, gi mönö wuanöngöra anda yembuk köisirik tata nene nenöñ? Mi qahö dop kölja.” <sup>4</sup> Mewö jigetka könakonahineyök konahiba yuai asuhuyöhi, mi körek pakpak arenambuk jim asarim engiba kewö jiyök,

<sup>5</sup> “Nönön Jopa sitinöñ mala köuluköbiga Kembangö alburupnan nunguiga tata imut kun kewö ehal: Suepnöñ ananjiiga künde ketani kun erök. Künde mi opo tuatni ketanangö tandök ewö ahök. Garata yejon yuai miangö wangömni <sup>4</sup> miangören memba nangöbeak, miangö tandök ewö nöngö kösutneyök eta ahöyök. <sup>6</sup> Eta ahöiga yuai miangö urune törörök ekiga sömbup konani konani miangören tatket. Sömbup tosatni mi

gölmenöŋ köna 4:ŋan tiba anakze. Tosatŋi kalŋi könöpŋinambuk akze. Tosatŋan wösöŋinan ölölöŋgöba anakze. Mewöyök nei könaŋi könaŋi könakemba bölbölgöba anakzei, yuai mewö mi könde miangö uruŋe mohotŋe etketka eŋgehal. <sup>7</sup> Eŋgekiga qet kun mewöyök asuhaba kewö jii möral, ‘Pitö, mönö wahöta yuai ki qeba ohoba nenöŋ.’

<sup>8</sup> “Mewö möralmö, nöŋön kewö jial, ‘O Kambu, ni miangöra imbilonŋon mötzal. Yuai dönqizin aŋgöjörakŋambuk mewöŋi mi nalö kungen nöŋgö numbunan qahö oseiyök. Miangöra mi mönö qahö kötökŋi nemam.’ <sup>9</sup> Mewö jibiga qet miangön kunbuk Suepnöhök asuhaba kewö jiyök, ‘Anutunöŋ yuai jim könjörari ahözawi, göŋön miangö qetŋi aŋgöjörakŋambuk mewö kude qetman.’ <sup>10</sup> Yuai mewöŋi mi indimŋi karöbut asuhuyök. Mewö asuhiba yuai pakpak mi kunbuk örögetka Suepnöŋ lilingöba öŋgöyök. <sup>11</sup> Öŋgöba atatop (jiataton) köliga nalö miangörenök Korniliusnöŋ Sisaria taonöhök azi karöbut melaim eŋgii nöŋgören kageri, yeŋön miri tarini, miangö nanŋuŋe kinget.

<sup>12</sup> “Nanŋuŋe kingetka Uŋanöŋ kewö jim kutum niŋgii möral, ‘Gi mönö uruyahöt yaköriba yembuk anman.’ Keu mi mötpiga urumelen alaurupni 6 yeŋön mewöyök Jopa mosöta nömbuk Sisaria taonöŋ anin. Sisaria aŋgota suahö galöm miangö mire öŋgöin. <sup>13</sup> Öŋgöinga keu kösohot kewö ak neŋgiyök, ‘Garata kunŋan nöŋgö mire asuhiba ekiga kinda kewö jii möral: Gi mönö Jopa mire kolek ala azi qetŋi Saimon, qetŋi kun Pitö i wanŋita



kaget. <sup>14</sup>Yañön kaiga Buña keu jiiga gi aka saiwaurupkan mi möt nariba uruñini melengetka körek amöt qem enğiiga letotme.’

<sup>15</sup>“Kösohot mi ak nenğiiga nöñön könahiba Buña keu jial. Mi jibi mötketka Uña Töröñan könakönahije nenğö urunine geyöhi, mönö mianğö dop kezap ala mötketka yenğö uruñine mohot geyök.

<sup>16</sup>\*Yañön geiga ekiga mianğöreñök Kembugö keu kun nöñğö mötmötnöñ kanğori mötmörial. Keu mi kewö, ‘Jonöñ o töhönöñ melun mem enğiyökmö, nöñön Uña Töröñi uruñine ala mianjön melun mem enğimam.’ <sup>17</sup>Nenjön Kambu Jisös Kraist möt narim wañgiinga Anutunöñ kalemñi nenğiyöhi aka yenjön möt narigetka Anutunöñ kalemñi miyök enğö uruñine mewöyök alök. Mianğöra aka ni ewöñan mönö denöwö Anutu kukösum Tonji esapköba qetal wañgibileñak? Yañön mewö ak enğiiga nöñön anğön köl wañgimamğö osial.”

<sup>18</sup>Pitönöñ kösohotñi mewö jii möta uruñini amörii böñjöñ aiga Anutu möpöseiba kewö jiget, “Ölña, nini urunini melenđa malmal köhöikñanğö buñaya akzin mötzinmö, Anutunöñ köna mohot mi kian kantri ambazip yenğöra mewöyök al enğii ahöza. Mi mönö dölki asariba möt kutuzin.” Mewö.

*Kian kantrinöñ urumelen kambu mutukñi asuhuyök.*

<sup>19</sup>\*Stiwen qeget kömuyöhanğöra aka kahasililin asuhuiga urumelen ambazipnöñ denđa liliköba anda kaget. Anda kagetka tosatñan köwet jitñe

---

\* **11:16:** Apo 1.5      \* **11:19:** Apo 8.1-4

Fonisia gölmenöŋ anget. Tosatŋan köwet kutuba gölme jölanŋi qetŋi Saiprus mianğoreŋ anget. Tosatŋan Siria prowinsgö sitinŋi qetŋi Antiokia anget. Mewö deŋda angetmö, ambazip sutŋine Jisösgö Buŋa keu mi Juda ambazip yengörök jigetka mötket. Kian kantri yengöra mi qahö jiget. <sup>20</sup> Qahö jigetmö, Saiprus aka Sairini azi tosatŋan yengö sutŋine malget. Yeŋön kian gölmenöŋ qariba Antiokia sitinöŋ kaŋgota gölme toŋi yembuk Grik keunöŋ eraum möta Kembu Jisösgö Ölöwak Buŋa mi mewö Juda qahö yengöra mewöyök jim asarim engiget. <sup>21</sup> Mi jim asarim engigetka Kembunöŋ yembuk mali ösumŋan ambazip uruŋini kuŋgum engii gwötpuk yeŋön Kembu Jisös möt nariba uruŋini melenđa yaŋğoreŋ qekötahögetka kambunŋi qariiga ketanŋi ahök.

<sup>22</sup> Mewö aiga mianğö buzupŋan anda Jerusalem könagesö yengö kezapŋine gei mötket. Mi möta Barnabas melaigetka Antiokia sitinöŋ anök. <sup>23</sup> Anda aŋgota Anutunöŋ kalem möriamŋi ambazip engii ölöwakeri, mi jeŋan eka möri öŋgöi söŋgaiba qambaŋi kewö jiyök, “Inini mönö körek pakpak uruŋini qezaköba köhöiba Kembubuk qekötahöba kinme.” <sup>24</sup> Barnabasnöŋ azi ölöpŋi aiga Uŋa Töröŋan uruŋi kokolak qeiga uruyahöt andö qeba uruŋi jömuk mianğön Jisös möt narim waŋgiba malök. Mianğöra ambazip gwötpukŋan uruŋini melenđa Kembugö kambunöŋ toroqetgetka qariyök.

<sup>25</sup> Barnabasnöŋ Antiokia mosöta Sol jarumangöra Tarsus taonöŋ anök. <sup>26</sup> Anda miwikŋaiba waŋgiri Antiokia sitinöŋ kayohot.

Kaba miangören mohotnãmñire (yara) yambu mohot jömukñanök mala zioz nup memba uruñini melenjeri, mi kambuñi kambuñi köla kusum enjiyohotka ambazip gwötpukñan mötmöt memba urukönömñine alget. Antiokia ambazipnöñ mutukñi könahiba gwarek qetñini Kraistkö alaurup (kristen, Kraistkö buña) qeta malget. Mewö.

*Kian kantrigö urumelen yeñön Juda nanğöm enjiget.*

<sup>27</sup> Nalö miangören kezapqetok ambazip tosatñan Jerusalem mosöta Antiokia sitinöñ eta kanğotket. <sup>28</sup> \*Yeñgöreñök kun qetñi Agabus mi wahöta Uña Töröñan sölölohöi buzup keu kewö jii mötket, “Bödi ketanjan asuhuba gölmenji gölmenji dop köla ahöma.” Mewö jiiga miangö dop sisa kiñ qetñi Klodius yangö galömkölköl nalöñe asuhuyök. <sup>29</sup> Mi asuhuiga gwarek yeñön mindiriba urumelen alaurupñini Judia prowinsnöñ malgeri, mi nanğöm enğiba mindimindiri naluk ketanji alget anmapkö keu jöhöget. <sup>30</sup> Keu mi jöhöget aka miangö dop ölña aket. Yeñön moneñ aka yuai tokoba Barnabas Sol yetkö böröñire ala melaim etkigetka Jerusalem anda urumelen könagesö yeñö jitñememurupñini engeka enjiyohot. Mewö.

## 12

*Herodnöñ Jeims qeba Pitö kösö mire alök.*

---

\* **11:28:** Apo 21.10

1 Nalö mianğörej kiñ Herodnön<sup>\*</sup> urumelen könagesö sesewerowero mem enğibingö möta ji-iga urumelen ambazip tosatñi enğimemba jöhöm enğiget. <sup>2</sup> Kiñnönñ jiiga Jongö datñi Jeims mi bimgö sou ketanjan qegetka kömuyök.

<sup>3</sup> Mewö jii kömuiga Juda ambazip tosatñan mi mötket ölöwahiga ehök. Mi eka mianğöra toroqeba jiiga Pitö mewöyök memba jöhöget. Yuai mi beret yistñi qahöpkö kendon nalöñe jiiga asuhuyök. <sup>4</sup>\* Mianğöra kiñnönñ kewö jiyök, “Nönön ak-kömukömu kendon† teköiga Juda yeñgö keu jakeñe almam.” Mewö jiba jii kösö mire alget. Algetka yarö azi 16 yeñön sutñine kambu 4 köla nalö utekutek aketka azi 4:ñan sundan suñgem asak kinda galöm mem wañgiba malget. <sup>5</sup> Pitö mewö galöm mem wañgiba malgetka kösö mire ahöyökmö, urumelen könagesö yeñön sundan dop wañgöra aka Anutu kapan köla köuluköba malget. Mewö.

*Suep garatanönñ Pitö pösata wañgita erök.*

<sup>6</sup> Köuluköba malgetka ak-kömukömu (Pasowa) kendon teköiga suñgem mianğörej yarö azi yahötnan Pitö tapep (munğamunğa) yahötnönñ jöhöm köhöiyohotka sutñire gaun ahöyök aka wahibuk tosatñan nanju andöñe kinda kösö miri galöm meget. Kiñ Herodnönñ miri gianjiiga Pitö

---

\* **12:1:** Kiñ Herod Agripa I (mutukñi) yañön (yara) yambu 37-44 mianğörej Palestain pakpak galöm köl enğiba malök. \* **12:4:** Eks

12.1-27 † **12:4:** Pasowa nanine keunönñ qetñi alañi mi walöñsörak aka goukölköl. Israel ambazip yeñön Ijpt mala nanjuñini sepnönñ mirigetka Anutugö garatanönñ neñgehoriña neñgoñgita morö mutukñini qahö enğui kömuget.

wanğita keu jakene almamgö mötmörriba aren ali gaun ahöget. <sup>7</sup> Gaun ahögetmö, Kembugö garata kunjan wölan asuhuba Pitö qöhöröne kini kösö mirigö uruñi asarim teköi Pitögö nambulne qeba jiyök, “Mönö zilan wahötnöñ.” Mewö jii tapep (munğamunğa) yahötñan miangörenök Pitögö böröneyök öne sulohot. <sup>8</sup> Sulohotka garatanöñ jii mörök, “Mönö opogi jöhöba köna esugi utnöñ.” Mi möta mewö ahök. Mi aiga toroqeba jii mörök, “Mönö malukugi kölnöñ geiga ni nuatangöba kaman.”

<sup>9</sup> Mewö jii möta miri uruñi mosöta wuatangöyök. I wuatangöba anökmö, garatanöñ yuai ahöhi, mi ölna asuhuyök me qahö, yañön miangöra möri janjuñ ahök. Yañön gaun ahöba imut ehöhi, miangö tandöktandök möri ahök. <sup>10</sup> Miri uruñi mosöta nanğu mutukne galöm memba kinohori, mi etkonğita nanğu kunöñ anğota etkonğita öne kutuba anda kösö miri silenangö ain kiripone anğorohot. Anğorohotka nanğu köhöikñi ketanji mi-añön mönö nannök öne taliga yaigepne siti köna numbuñe geyohot. Geba köna namñi strit kun toroqeba anohotka garatanöñ wölan Pitö mosöta sök alök.

<sup>11</sup> Sök aliga Pitögö uruñi tohoiga kewö jiyök, “O Kembunöñ mönö garatanji melaii kaba Herodgö böröneyök meköm ningiza, mi mötzal. Juda ambazipnöñ nöngö silene yuai asuhumapköra mambötzei, yañön mönö yuai pakpak miangörenök bohoni jöhöza. Nöñön dölki mi ölna möt kutuzal.”

<sup>12</sup> Mewö möt kutui asariiga Jongö namñi Mariagö mirinöñ göröken anök. Jon miangö

qetŋi kun Mak qetket. Miri miangöreŋ ambazip gwötpukŋan tokoba Anutu köuluköba malget. <sup>13</sup> Mewö malgetka Pitönöŋ kaba söndaknöŋ kinda nanŋunöŋ qeyök. Nanŋunöŋ qeiga welenqege ambi qetŋi Roda yaŋön kaba “Gi daŋön?” jiba qesiyök. <sup>14</sup> Qesiba kinda Pitögö jölŋi möt kutuba “I-ia kazan!” jiba söŋgaiba luhuba nanŋu qahö öröba ösumŋan miri uruŋe öŋgöba jiyök, “Pitönöŋ kaba nanŋunöŋ kinja.” <sup>15</sup> Jii möta yangöra “Urugi sohoi jizan,” jiget. Jigetmö, yaŋön bohon köla “Keu ölŋa jizal!” jiyök. Mewö juiga jiget, “Mi mönö Pitögö garatanŋan kinja.”

<sup>16</sup> Mewö eraum mötketmö, Pitönöŋ nanŋu qebayök kiniga öröba eka auruget. <sup>17</sup> Aurugetka böröŋan söpsöp ala ölöŋ almegö jiyök. Jiba Kembunöŋ kösö mireyök waŋgiri yaigepŋe eröhi, kösohot mi jiyök, “Injini buzup ki mönö bisop Jeims aka urumelenŋ alaurup tosatŋi yeŋgöra jigetka mötme.” Mewö jiba engömosöta miri kungen anök. Mewö.

*Pitönöŋ kösö miri mosöriŋa Herodgö irimŋi seholiyök.*

<sup>18</sup> Miri gianjiiga yarö azi yeŋön Pitö jaruba “Denike sömuniba sök ala anja?” jiba miangöra kahasililinŋ aka waimanjat ketanŋi mötket. †  
<sup>19</sup> Herodnöŋ mewöyök Pitö miwikŋaimegö jii jarum bibihiba qahö miwikŋaigetka azi wahibuk Pitögö galöm megeri, mi keu jakeŋe ala gwötpuk qesim engiba jim teköba enŋuanŋita enŋuget

---

† **12:18:** Kösö azinöŋ ölöŋ kölbawak, azi wahibuk mi mönö enŋugetka kömuzema. Rom gawman nupkö arenŋi mewö. Miangöra kahasililinŋ aka waimanjat ketanŋi mötket.

kömumegö jim kutum engiyök. Miangö andöñe Judia prowins mosöta Sisaria taonöñ geba miangören malök. Mewö.

*Anutunöñ kiñ Herod kitipñi wanji kömuyök.*

<sup>20</sup> Fonisia prowinsgö taon qetñiri Taiö aka Saidon yeñön nenegö nupñini membingö osiba kiñ Herodkö kantri yengörenök nene yuaini bohonñi memba malget. Mewö malgetka Herodkö irimñi sehologiiga Taiö Saidon kerök ak engiba nene engimegö songo alök. Miangöra yeñön mindiriba jitñememurupñini melaim engigetka kambu köla kiñ Herod ekingöra anget. Angetka jembonñi qetñi Blastus jakömbuak miriñangö galömñan i mutuk engehök. Engehiga jiget, “Nini keu jim solaninga luai ahumapkö qesibingöra kazin.” Mewö jiba jim mölöwörim ak wanjigetka jiyök, “Ölöp keuñini kötöngöba andöñine kinmam.”

<sup>21</sup> Mewö jiiga kiñnöñ keu melen engimamgö nalö mem engiiga miangören tokogetka nanñi silenñi meñölöba kiñ azi kembugö malukuñi köla eta jakömbuak dum tatatñe tata yengöra sösongai keu jiyök. <sup>22</sup> Jiiga ambazip kambu yeñön möta kewö jiba qetket, “Keu mi Anutugören keuya. Mi gölme azigö keuya qahö.” <sup>23</sup> Mewö qetketmö, kiñnöñ mewö aka Anutugö qetbuñi qañ köla qahö möpöseiba nanñi möri öngöyök. Miangöra Kembugören Sup garata kunñan miangörenök qei döñönöñ yöhösii kömuyök. <sup>24</sup> Mewö asuhuyökmö, Anutugören Buña keu mi jiba malgetka töhötmöriamñambuk aka sehiyök.

25 Antiokia siti yeñon Barnabas aka Sol nanğonanğö misin nup kun§ etkigeri, yetkön mi Jerusalem mala meköyohot teköyök. Mi teköiga Jon qetñi kun Mak qetkeri, i wañgita mohotñe Jerusalem mosöta Antiokia sitinöñ lilingöba kaget. Mewö.

## 13

*Barnabas Sol yetkön misin nupkö könahiba anohot.*

<sup>1</sup> Antiokia sitinöñ tosatñan uruñini melenđa urumelen könagesö aketka jitñememenini kewöñan kezapqetok keu jiba kusum enğiba malget: Qetñini Barnabas aka Simeon qetñi kun Injanı (Grik ke-unöñ Naijö) aka Lusius (Sairini gölmegöra), Man-ain (mi kembu gawönö Herod\* yambuk öröröñ mala qariyohot) aka Sol. <sup>2</sup> Urumelen könagesö yeñon Kembugö waikñi memba möpöseiba nene sinji malgetka mianğoreñ Uña Töröñan kewö jiyök, “Nöñon Barnabas aka Sol nup qainñi kun mema-hotköra etkoholal. Mianğöra enñon mönö i jim teköba melaim etkigetka anmahot.”

<sup>3</sup> Mewö jiiga köulukömegöra nene sinji mala böröñini nöroñjire algetka Kembugö ösumñan etkualöñniga melaim etkigetka anohot. Mewö.

*Saiprus gölme jölanñe anda nup meget.*

---

§ 12:25: Antiokia yeñgöreñ nanğonanğö monen mi memba anda Jerusalem urumelen könagesögö jitñememeurup yeñgö böröñine alohot. Mianğöra qetñi nanğonanğö misin nup kun jizin. Apo 11.30

\* 13:1: Herod Antipas yañon (yara) yambu 4 B.K.-39 A.D. mianğoreñ Galili aka Perea prowins yahöt mi galöm köl enğiba malök.



4 Uña Töröñan mewö melaim etkiiga miri qetñi Selusia miangören geyohot. Miangören geba wañgenöñ öngöyohotka opo seri öröba möröreñgögetka luhutnöñ nañgöi anda gölme jölannji Saiprus miangö wehön kotkotñe angotket.

5 Angotketka siti qetñi Salamis miangören anda Juda ambazip yeñgö köuluk mirinji mirinji miangören öngöba Anutugö Buña keu jiba uru kuñgum enjiyohot. Azi qetñi Jon i mewöyök wañgirohotka yetpuk anda kaba alabaukñira malök. 6 Mewö mala gölme jölannji jömukñi liliköba kutuba likepñe wehön gegenje Pafos sitinöñ angotket. Miangören angota Juda azi qetñi Barjisös miwikñaiget. Yañön suña jinañ azia aka kezapqetok azi takapulakanji malök.

7 Suña azi mi gölme jölannji miangö kiapñi qetñi Sergius Pol yañgö mire tata malök. Kiap mianjön mötkutukutu azia malök. Mewö mala Anutugören Buña keu mötmangö sihimñi ahöiga Barnabas Sol köl öröm etkii yañgören kayohot.

8 Kayohotmö, Elimas, (suña memegöra qetñi Grik keunöñ mewö jimalgeri,) yañön kiapnöñ Anutu möt narim wañgibapuköra tuarenjon ak etkiba kiap uruñi keunöñ enjololon memangö esapköyök.

9 Esapköiga Sol, qetñi alañi Pol qetkeri, Uña Töröñan yañgö uruñi kokolak qei Elimas törörök ek kutuyök.

10 Ek kutuba kewö jiyök, “Yei! Timbiqimibilim azi gi mönö Bölöñi Toñangö moröya akzan! Satanöñ urugi isimkakaleknöñ kokolak qeiga silenöñ alal könañi könañi aka malakzan. Keu diñdini pakpakö kerökñi aka Kembugören köna

diŋdiŋi möwöramgönöŋga goŋgimakzawi, mi mönö mosötman me? <sup>11</sup> Mianğöra mötnöŋ! Kembunöŋ mönö böröŋi qake aliga ösumŋan turum gihiiga jegi gömölii wehön asakŋi ekŋamgö osiman. Yanön nalö meyöhaŋgö dop mönö janjuŋ aka malman.” Jii mianğöreŋök söŋaupnöŋ qakŋe eta turui ömuŋ köla jipjap aka ilingösöŋ anda kaba böröŋe memegö qesiba böröŋan mezaŋqezan ahök. <sup>12</sup> Yuai mi asuhuiga kiapnöŋ mi eka Kembugö Buŋa keu mötmötŋaŋgöra welipköba möt narim waŋgiyök. Mewö.

*Pisidiagö Antiokia taonöŋ misin nup meget.*

<sup>13</sup> Polnöŋ neŋakurupŋi yembuk Pafos miri mosöta waŋgenöŋ öŋgögetka opo seri öröba möröreŋgögetka luhutnöŋ naŋgöiga anda mala Pamfilia prowinsgö siti qetŋi Perga mianğöreŋ aŋgotket. Mianğöreŋ aŋgota kinda Jonöŋ etkömosöta eleŋda Jerusalem sitinöŋ lilingöyök. <sup>14</sup> Lilingöyökmö, yetkön Perga siti mosöta toroqeba anda Pisidia prowinsgö taon qetŋi Antiokia mianğöreŋ aŋgorohot. Mianğöreŋ aŋgota Sabat kendonöŋ köuluk miriŋine öŋgöba tarohot. <sup>15</sup> Tarohotka köuluk mirigö galöm yeŋön Mosesgö Köna keu aka kezapqetok yeŋgöreŋ Buzup Kimbi oyoŋda welen algetka eta kewö qesim etkiget, “Azi alayahöt, etköreŋ keu kun könagesö urunini kuŋgubingöra ahöza ewö, mi mönö ölop jiyohot mötpin.”

<sup>16</sup> Mewö jigetka Polnöŋ wahöta börö misiba kewö jiyök, “Israel kianurup aka gölme toŋi nembuk Anutu waikŋi memba möpöseimakzei,

inini mönö kezap ala mötket. <sup>17</sup> \*Israel ambazip kambu nanine bemnini mi Anutu. Yañön bömönurupnini möwölöhöm enğiiga ambösakonurupninan Ijpt gölmenöñ anda kian aka malget. Anutunöñ nalö miangöreñ Israel ambazip kambu mi töhötmöriam enğiiga sehiba qetbuñanambuk aket. Mewö aketka Anutunöñ anğöletot aka kukösumñi kondela miañön enğuanğiri Ijpt kantri mosöta yaigep kaget.

<sup>18</sup> \*“Kaba mala gölme qararanğölkölñe kutuba kaba ahakmeme bölöñi aka malgetka Anutugö irimñan seholiiga (yara) yambu 40:gö dop urubölö möta malök. <sup>19</sup> \*Möta malökmö, töndup kaba mala Kenan gölmenöñ kanğotket. Kanğotketka miangöreñ ambazip kambu 7 közöla ködenñ enğiba gölmenini memba mendenđa isikurupnini toñe toñe akñegö buña qem enğiyök. <sup>20</sup> \*“Mewö asuhuiga (yara) yambu 450 miangö dop anök. Miangö andöñe Anutunöñ jimtekötekögö azi kembuñi kembuñi kuñgum enğiyök. Mi kuñgum enğii mala kotketka Samuelnöñ asuhuyök. Yañön jimtekötekögö azi kembu qöndökñi aka kezapqetok azia malök.

<sup>21</sup> \*“Samuelnöñ asuhuba mali nalö miangöreñ kiñ kembugöra uletketka Anutunöñ azi qetñi Sol enğiyök. Sol yañön Benjamin isikurup yeñgöreñök azi qetñi Kis yañgö nahönña ahök aka (yara) yambu 40:gö dop kiñ kembuñina malök. <sup>22</sup> \*Mi malökmö, Anutunöñ Sol uteköba

---

\* **13:17:** Eks 1.7; 12.51    \* **13:18:** Jañ 14.34; Dut 1.31    \* **13:19:** Dut 7.1; Jos 14.1    \* **13:20:** Kemb 2.16; 1 Sml 3.20    \* **13:21:** 1 Sml 8.5; 10.21    \* **13:22:** 1 Sml 13.14; 16.12; Sum 89.20

salupne azi qetni Deiwid kin azi kembunini aknjapkora möwölöhöba kuṅguyök. Kuṅguba könaṅamni jim asariba kewö jiyök, ‘Nöñön Jesigö nahönni Deiwid miwikñaizal. Yangö uruṅi kewöta mötpi ölop dop köl niṅgiza. Yaṅön mönö ahakmemeṅi pakpak miangören nöṅgö jitni tem köla malma.’ <sup>23</sup> Anutunöṅ mönöwök Amötqeṅe Tonji melaim neṅgimapkö jiyöhi, jöhöjöhö keu miangö ölṅan mönö kewö asuhuyök: Deiwidkö gwölönarökurupni yeṅgörenök azi qetni Jisös asuhuiga Anutunöṅ i Israel kambu neṅgö Amötqeṅe Tonini aka malmapkora kuṅguyök.

<sup>24</sup> \*‘Jisösnöṅ qahö asuhuiga qeljine miangören Jonöṅ mutuk kaba kewö jiba malök, ‘Inini mönö uruṅini melenṅet. Uruṅini melenṅetka nöñön o melun mem eṅgimam.’ Mewö jiba Israel ambazip kambu pakpak uru kuṅgum eṅgiba malök.

<sup>25</sup> \*Mewö malökmö, yaṅön mirililik nupni mem tekömangö aka miangören kewö jii mötket, ‘Inini nöṅgöra denöwö mötmörize? Yuai mötmörizei, nöñön mia qahöpmö, mötket, nöṅgö andöne azi kun kama. Yaṅön kaiga nöñön yaṅgö qöhöröṅe eretni maljalangöra wayangösöṅi teṅgöba köna esu kösöṅi pösatmamgö qötötangömam.’

<sup>26</sup> “O alaurupni, Abrahamgö gwölönarökurupni aka gölme tonji eṅön nembuk Anutu waikni memba möpöseimakzei, Anutunöṅ amöt qem neṅgimapkö Buṅaṅi mi ali neṅgören kaza.

<sup>27</sup> Miangö könaṅi kewö: Jerusalem tonji aka galömurupnini yeṅön Jisösgö könaṅi qahö möt

---

\* **13:24:** Mak 1.4; Luk 3.3    \* **13:25:** Mat 3.11; Mak 1.7; Luk 3.16; Jon 1.20, 27

kutuget. Kezapqetok yeŋgöreŋ Buzup Kimbi Sabat kendon dop oyoŋmakzemö, miangö könaŋi qahö möt asarimakze. Mewö tönpin maljemö, töndup galömkölköl aziurupninan Jisös kömumapkö keuŋi jim tekögetka kezapqetok ambazip yeŋgöreŋ keu mi mewö mianjön ölnambuk ahök. <sup>28</sup> \*Yeŋön Jisös kömupkö buŋa akŋawaŋgö dop keu könaŋi jaruba kun qahö miwikŋaiba töndup “Yapmakek!” qetket. Qeta Pailötnöŋ jim teköi kömumapkö qeta uletket.

<sup>29</sup> \*“Yaŋgöra keu pakpak ohoget ahözawi, yeŋön mönö miangö dop aketka ölni ahum teköiga Jisös ipnöhök meköba eta qaksirinöŋ anda köt köteŋ uruŋe alget. <sup>30</sup> Algetmö, Anutunöŋ i kömupnöhök mem gulii wahörök. <sup>31</sup> \*Wahöri yambuk Galili prowinsnöhök Jerusalem sitinöŋ kageri, yeŋgöra mönö silim gwötpuk miangöreŋ asuhum enjyöök. Alaurupŋi asuhum enjyöhi, yeŋön nalö kewöŋe ambazip sutŋine dangunu ewö kinda könaŋi naŋgöba jim asariba malje. <sup>32</sup> Anutunöŋ Juda ambösakonurupnini yembuk yuai akŋamgö keu jim jöhöiga nini yeŋgö gwölönarökurupŋini ahinga keu walŋi miangö ölnan mönö nalö kewöŋe neŋgöra kewö asuhuyök: Yaŋön Jisös mem gulii wahöta malja. Miangöra neŋön miangö Buŋa ölopŋi mi jim asarim enjizin.

<sup>33</sup> \*“Anutunöŋ Jisösgöra keu jii Deiwidnöŋ möri Sumbara (Buŋa liŋet Sam) jaŋgö yahöt miangöreŋ kewö ohoi ahöza,

---

\* **13:28:** Mat 27.22-23; Mak 15.13-14; Luk 23.21-23; Jon 19.15

\* **13:29:** Mat 27.57-61; Mak 15.42-47; Luk 23.50-56; Jon 19.38-42

\* **13:31:** Apo 1.3 \* **13:33:** Sum 2.7

‘Göñön nani nahöna akzani, nöñön mi merak ambazip engöra kondelbiga eka mötze.’

Yañön keu mianğö dop Jisös mem gulii wahörök.

<sup>34</sup> \*Jisös mem gulii kömupnöñök wahöta köhöiba mala könañgep kunbuk qahö kömuma. Mianğö keuñi Anutunöñ kewö jii ahöza,

‘Ni kalem möriamni kiñ Deiwid wañgiba malbiga sarakñi aka pöwöwöm köhöiba kinöhi, mianğö dop mi mönö engöra tököm engimam.’

<sup>35</sup> \*Deiwidnöñ mianğö keuñi mi Sumbara (Buña liñet Sam) kun mianğöreñ mewöyök kewö ali ahöza,

‘Nangahö wölböt azigi sarakñi i mönö qahö mosötnöñga kömupkö lömnöñ qahö gisahöma.’

<sup>36</sup> Nini kiñ Deiwidkö könañi mötzin: Yañön malmalñi mala Anutugö jitñi wuatangöba nup wañgiyöhi, mi mem teköba nöñ qeba kömuyök. Kömui amböskonurupñi yeñgö kösutñine löm kölgetka qamötñan ahöba gisahöba qahöwahök.

<sup>37</sup> Deiwidnöñ gisahöba qahöwahökmö, Anutunöñ azi mem gulii wahöröhi, yañön mönö qahö gisahöyök.

<sup>38</sup> “Azi alaurupni, mianğöra keu ki mönö mötket: Anutunöñ Jisösgöra aka siñgisöndokñini mosöta sanğorñma. Neñön mianğö Buñañi jim asarim engizin. <sup>39</sup> Mutuk ‘Mosesgöreñ Köna keu wuatangöba mewö mianñön solanñi akin,’ jünmö, mi inöñ wainöñ qaköba osiba malin. Mewö malinmö,

---

\* **13:34:** Ais 55.3      \* **13:35:** Sum 16.10

nalö kewöŋe denike yeŋön Jisös möt nariba yambuk qekötahömei, Anutunöŋ mönö körek yeŋgö keuŋini jim teköiga solanime. <sup>40</sup> Kezapqetok ambazipnöŋ keu jiba ohoget ahözawi, Anutunöŋ miangö dop likepŋi meleni qakŋine öŋgöbapuköra mönö galömŋini mem angume. Keu mewöŋi kun kewö,

<sup>41</sup> \*‘Nöŋön eŋgö malmal nalöŋe aŋgöletot qainŋi kun memam.

Kunŋan miangö keu buzupŋi jii mötpeak, mi ölni akŋapkö qahö möt naribeak.

Miangöra keu mi memba et ala jijiwilit ahakzei, inini mönö öne uba eka welipköba ayuhume.’ ”

<sup>42</sup> Polnöŋ mewö jiiga Barnabasbuk köuluk miri mosöta erohotka tosatŋan kewö qesim etkiget, “Nini keu ki kunbuk mötpingö mötzin. Miangöra mi Sabat kendon euneanön ölop toroqeba jiyohot mötpinak.” <sup>43</sup> Köuluk mireyök eta dengetka ambazip gwötpukŋan Pol aka Barnabas könaŋire etkuatanöget. Tosatŋan Juda ahuba malget aka tosatŋan kian kantrinöŋ ahuba könaŋep Juda ambazip aka malget. Yeŋön etkuatanögetka eraum möta qambaŋ keu kewö eŋgiyohot, “Anutunöŋ kalem möriam eŋgiyöhi, miangören mönö böŋ qeba kinme.”

<sup>44</sup> Sabat kendon kun kam kuŋguyöhi, miangören taon gölme miangö ambazipŋi mi kölolohoba “Anutugö Buŋa keu mötpin!” jiba kaŋgota tokoget.

<sup>45</sup> Kaŋgota tokogetka Juda yeŋön ambazip kambuŋi kambuŋi eŋgeka irimŋini seholim teköyök. Seholim teköiga Polgö keuŋi qemegö jitnakölik

---

\* **13:41:** Hab 1.5

aka goranora (noragora) jiba mepaqepaik ak etkiget. <sup>46</sup> Mewö ak etkigetka Pol Barnabas yetkön awösamkakak kinda köhöiba keu kewö jiyohot, “Anutunöŋ nup netkiiga Buŋaŋi mutuk Juda ambazip engöra jiinga dop kölbawakmö, inini mi andö qeba laŋ kewö jize, ‘Nini malmal köhöikŋe angotpingö dop qahö.’ Miangöra mötket, netkön mönö engömosöta kian kantriŋi kantriŋi yengöreŋ elenŋa anbit. <sup>47</sup> \*Kembunöŋ miangö keuŋi kewö jiba jim kutum nenŋiyök,

‘Nönön kuŋgum gihibiga kian kantri yengö asakŋina aka amötqeqegö könaŋi jim asariba malnönŋa gölme göraŋi göraŋi dop köl teköi likeplikep eu emu yeŋön letota Suepkö buŋaya akŋe.’ ”

<sup>48</sup> Mewö jiyohotka gölme toni Juda qahö malgeri, yeŋön möta uruŋini ölöwahi Kembugöreŋ Buŋaŋi möpöseiget. Möpöseiba malmal köhöikŋangö buŋa akŋegöra Anutunöŋ möt kewöt engiyöhi, yeŋön miangö dop uruŋini melenŋa Jisösgö Buŋaŋi möt nariget.

<sup>49</sup> Möt narigetka Kembugö Buŋa keu jim sehigetka prowins pakpak mi dop köla anök. <sup>50</sup> Ölöp anökmö, Juda yeŋön taongö azi ipŋi aka ambi öngöŋgöŋi Anutu göda qeba malgeri, mienŋö uruŋini esiba kuŋguba Pol Barnabas mohotŋe sesewerowero ak etkiba miri gölmenineyök etkuatanŋöget. <sup>51</sup> \*Anbitkö aka nesampurekŋini kondela kewö jiyohot, “Netkön engö gölmenöŋ kaziga sölbuham köna tambönire ahözawi, mi

---

\* **13:47:** Ais 42.6; 49.6      \* **13:51:** Mat 10.14; Mak 6.11; Luk 9.5; 10.11



mönö tim tönjöratziga nannine lilingöba gema.” Mewö jiyohotka kōnañamniri solanji möt kutugetka anda Galesia prowins uruñe siti qetnji Aikoniam mianğöreñ anğorohot. <sup>52</sup> Anğorohotmö, gwarekurup Antiokia taonöñ malgeri, Uña Töröñan yeñgö uruñini kokolak qei önöñi qahö sönğaiba malget. Mewö.

## 14

### *Aikoniam sitinöñ uru kuñgum enğiyohot.*

<sup>1</sup> Pol Barnabas yetkōn Aikoniam sitinöñ anğota mewöñanök Juda yeñgö köuluk mire öngöba Buña keu jiyohot. Jiyohotka Juda aka kian kantri ambazip yeñgöreñök kambu sehisehiji yeñön uruñini melenđa Jisös möt nariget. <sup>2</sup> Möt narigetmö, Juda ambazip qahö möt narigeri, yeñön gölme tonji Juda qahö malgeri, miengö uruñini esiba aposol urunöñ gege ak etkimegöra uruñini kuñguget. <sup>3</sup> Kuñgugetka tōndup nalö köröpñi mianğöreñ mala Kembu möt nariba awösamkakak kinda Buñaji jiba malohot. Kembu kalem möriamñangö keuñi jim asariyohotka keuñiri nañgöba ösumñi böröñire ali aiwesök anğöletot meyohtoka asuhuget. <sup>4</sup> Mewö asuhugetka taongö ambazipñan jula denget. Tosatñan Juda jitñememe yembuk öröröñ jöhögetka tosatñan aposol yetpuk toroqeba kinget.

<sup>5</sup> Mewö aröñđa kingetka gölme tonji aka Juda ambazip kiannji yeñön wahöta jitñememeurupñini yembuk urumohot aka melaimelai azi aposol mi “Kötnöñ gila etkubin!” jiba mötmöriget.

<sup>6</sup> Mewö mötmörigetka möta ölöñ köla tököba Likaonia prowinsnöñ anohot. Mianğöreñ anda taon qetñiri Listra aka Derbe aka miri liliköm etkiba tat angeri, mianğöreñ anğorohot. <sup>7</sup> Mianğöreñ anğota Ölöwak Buña jim asariba uru kuñgum enğiba malohot. Mewö.

*Listra taonöñ Pol Barnabasgöra bem qetket.*

<sup>8</sup> Listra taonöñ azi kun köna yahötñi kömukömuñi malök. Mi nam körö uruñeyök lokon asuhuba nalö kungen köna qahö tiba öne tatmalök. <sup>9</sup> Polnöñ Buña keu jii möta tari uba könañamñi kewö eka mötmörüyök, “Yanğö uruñe mötnaripñi ahöm wañgiyöhanğöra aka ölöp ölöwakña,” mewö jiyök. <sup>10</sup> Mewö mötmöriba qet ketañi qeta jii mörök, “Mönö wahöta kinöñ.” Mewö jii pörañ ala wahöta anda kaba kinök.

<sup>11</sup> Polnöñ mewö aiga ambazip kambu yeñön mi eka Likaonia keuñine kewö silata jiget, “Bem yetkön letota azi silebuk aka sutnine asuhuba nenğöreñ eta maljahot.” <sup>12</sup> Mewö jiba Barnabas qetñi bem bohonñini qetñi Zus qetket aka Polnöñ jitñe memba keu jiyöhanğöra aka bem qetñi Hermes qetket. <sup>13</sup> Mewö qetketka bem Zus yanğö jöwöwöl jikenji taon wösöñe ahöyöhi, mianğö jike nup galömñan bulmakau azinji enğuanğita kayök. Mewö kaba ila kösatorom memba kaba taon kiripo nanğunje kinda ambazip kambu yembuk jakenöñ ala jöwöwöl ohom etkibingö aket.

<sup>14</sup> Mewö aketka aposolyahöt yetkön mi möta “Qahö dop kölja,” jiba qetala silepökenjiri munju-rata ösumñiran ambazip kambu uruñe anda qero-

hot. <sup>15</sup> \*Qeta kewö jiyohot, “Aziurup, injini mönö denöwögöra aka yuai mewöñi akze? Niri mewöyök injini ewö gölme azi töhöna akzit. Niri Anutugö Ölöwak Buña jim asarim engizit. Miangöra injini mönö bem omanj andö engume aka urunini melenja Anutu malmal Tonangören qekötahöme. Anutu malmal Tonan Suep, gölme, köwet aka mienjö urunine yuai pakpak ahözawi, mi miwikñaim engii malje. <sup>16</sup> Gölmenj gölmenj pakpak yeñön mönöwök mala kotkeri, Anutunöñ i qahö anğön köl engii nanñini imbiñinanğö dop malmalñini ilingösöñ malget.

<sup>17</sup> “Qahö anğön köl engiyökmö, töndup tönpin jipjap qahö malget. Qahöpmö, Anutunöñ yuai ölöpnj ölöpnj ak engiba malök. Yanñön jiiga kie yöhöi wehön qei töhötmöriamñan nalöñi nalöñi asuhui nem söngaip aka mewö mianñön urunini kuñgum engii malget. Mewö malgetka nanñi könanñi mötmegöra kalemñi mi kondel engiba mewö mianñön dangunuñi ali malget.” <sup>18</sup> Yetkön mewö jiba ambazip kambu jöwöwöl ohom etkibepüköra jaranbaran tiba jim susuhum engiyohotka löwöriba mosötket. Mewö.

<sup>19</sup> Listra yeñön Pol Barnabas etkömosötketmö, Juda ambazip tosatñan Antiokia taon aka Aikoniam siti mietköreñök kañgota ambazip kambu urunöñ gege ak engiget. Ak engiba yembuk öröröñ luhuba Pol kötnöñ qeba “Mönö kömuza!” jiget. Mewö jiba örörahöba taon andöñe eta mosötket ahöyök. <sup>20</sup> Ahöyökmö, gwarek yeñön kañgota liliköm wanğigetka wahöta anda taonöñ öngöyök.

---

\* **14:15:** Eks 20.11; Sum 146.6

Miangörenj öngöiga ahöyohot miri gianjiiga Barnababuk Derbe sitinöj anohot.

*Siriagö Antiokia sitinöj lilingöba kayohot.*

<sup>21</sup> Derbe sitinöj Ölöwak Buja jim asariba urunini kuŋgum enġiyohotka gwötpukŋan urunini melenġa Jisösgö gwarekurupŋi aket. Mewö aketka Derbe taon mosöta Litra Aikoniam aka Antiokia taon miengörenj lilingöba anda enġehot. <sup>22</sup> Enġeka tata miri dop liliköba Jisösgö gwarekurup yeŋö urunini nanġöba mem köhöiyohot. Kembu möt narigeri, yambuk qekötahöba kinmegö qambaŋ keuŋi enġiba kewö jiyohot, “Nini mönö iririkwarörök qakŋe (lömböt könaŋi könaŋi miwikŋaiba) mala paŋpaŋgöba Anutugö bemtohoŋnöj eu anġotpin.” <sup>23</sup> Urumelen könagesö dop jitŋememeurupŋini möwölöhöba galöm malmegö könaŋi kusum enġiba kuŋgum enġiyohot. Kuŋgum enġiba Anutugöra nene siŋgi mala gwarek kambu yeŋgöra köuluköba Kembu möt narigeri, yaŋgö böröŋe al enġiyohot.

<sup>24</sup> Al enġiba enġömosöta Pisidia prowins kutuba anda Pamfilia prowinsnöj anġorohot. <sup>25</sup> Miangörenj anġota Perga sitinöj tata Buja keu jiba urunini kuŋgum enġiba Atalia taonöj geyohot. <sup>26</sup> Miangörenj geba waŋgenöj öngöyohotka opo seri öröba mörörenġögetka luhutnöj nanġöi anda mala Antiokia sitinöj anġorohot. Antiokia urumelen könagesö yeŋön i Anutugö kalem möriam uruŋe misin nup memahotköra mutuk Anutugö böröŋe al etkigetka enġömosöta anohot. Anda liliköba nupŋiri mi mem teköba kunbuk nanŋire sitinöj lilingöba kayohot.

<sup>27</sup> Mianğörej kaba urumelen könagesö köl öröm enğiyohot. Köl öröm enğiyohot tokogetka keu kösohotñiri kewö jiyohot, “Anutunöñ netpuk mala anğöletot ketanji ketanji aka memba malök. Yanön nam köl netkii nup meziga kian kantriñi kantriñi yeñön Jisös möt narimegöra nanju öröm enğii uruñini melenget.” <sup>28</sup> Kösohotñiri mewö jiba gwarek kambu yembuk nalö köröpñi qem köriba tata malohot. Mewö.

## 15

*Kian kantri yeñgöra aka zioznöñ julmamgö ahök.*

<sup>1</sup> \*Antiokia malohotmö, Judia prowinsnöhök ambazip tosatñan eta kaba könahiba urumelen ambazip kewö kusum enğiget, “Inini Mosesğörej Köna keugö dop Anutugö aiwesökñi silenine qahö yandime ewö, mewö mönö Suepkö buñaya ak-ingö osime.” <sup>2</sup> Mewö kusum enğigeranğöra aka anğururuk ahuiga Pol Barnabas yetkön tuarenjon ak enğiba könöpñambuk jim enğiyohot. Jim enğiyohotka urumohot qahö aka keu kewö jöhöba jiget, “Nini mönö Pol Barnabas aka jitñememe tosatñi melaim enğiinga Jerusalem sitinöñ öngöba keu mi memba aposol aka Jerusalem urumelen könagesögö jitñememe yeñgörej anda jime.”

<sup>3</sup> Keu mewö jöhöba jigetka urumelen könagesö yeñön i melaim enğigetka könanöñ anget. Anda mala Fonisia aka Samaria prowins yahöt mi kutuba könanöñ könagesöñi könagesöñi enğeket. Enğeka kian kantri tosatñi yeñön uruñini melengeranğö buzupñi jiba urumelen kambu

---

\* **15:1:** Lew 12.3

yeŋgöra sösöŋgai ketanji al enjiget. <sup>4</sup> Al enjiba anda mala Jerusalem sitinöŋ anjotket. Anjotketka aposol aka jitnememe yeŋön urumelenj könagesö yembuk köl öröm enjiget. Köl öröm enjigetka kösohotjini kewö jiget, “Anutunöŋ nam köl neŋgii misin nup meinga nembuk mala anjöletot ketanji ketanji aka memba malök.” <sup>5</sup> Kösohot mi jigetmö, Farisi (Köna keugö kapaŋkölköl) kambunöhök urumelenj azi tosatŋan wahöta kewö jiget, “Kian kantri yeŋön uruŋini melenjeri, yeŋgöra mönö kewö jim kutubin: Yeŋön mönö Anutugö aiwesök silenine yandiba Mosesgöreŋ Köna keu pakpak wuatangöba malme.” Mewö.

*Jerusalem totoko ala anjururuk keu mindiŋgöget.*

<sup>6</sup> Mewö jigetka aposol aka jitnememe yeŋön keu mi jim kewötpingö tokoget. <sup>7</sup> \*Tokoba goranora (noragora) keu gwötpuk jiba jitnakölik aket. Mi aketka Pitönöŋ wahöta kewö jii mötket, “Azi alaurupni, Anutunöŋ mutuhök sutnine nup mendenja möwölöhöm niŋgiba nöŋgöra kewö jiyök, ‘Gi mönö kian kantrinöŋ anda Ölöwak Buŋa keu jim asarim enjinöŋga yeŋön uruŋini melenja Kembu möt narime.’ Injini keu mi mötze. <sup>8</sup>\* Anutunöŋ ambazip pakpak urunini möt kutuzawaŋön könaŋamŋi kondela Uŋa Töröŋi Juda ambazip neŋgöra melai-iga eröhi, mianjö dop mönö kian kantri ambazip yeŋgöra mewöŋanök i melaii uruŋine geyök.

<sup>9</sup> “Melaii geiga mewö mianön Juda ambazip qahö enjek soriba kantri tosatŋi qahö qepureim enjyök. Qahöpmö, yeŋön Anutu möt narigetka

---

\* 15:7: Apo 10.1-43      \* 15:8: Apo 2.4; 10.44

siŋgisöndokŋini mosöta uruŋini saŋgoŋniga sarakŋi aket. <sup>10</sup> Mianŋöra iŋini mönö wuanöŋgöra Anutu esapesapnöŋ al waŋgibeak? Wuanöŋgöra gwarek dölökŋi yeŋgö qakŋine tem könjöŋ toroqeba alinga aŋgubeak? Tem könjöŋ mewöŋi mi nanine ambösakoninan me naninak mewöyök aŋgubingö dop qahö akmalin. <sup>11</sup> Mewö qahöpmö, kewö möt narizin: Kembu Jisösgö kalem möriamŋan mönö Anutu nam köl waŋgiiga amöt qem neŋgiiga Suepkö buŋaya akin. Kian kantri yeŋön mewöyök köna mohot miyök wuatangöba letota Suepkö buŋaya akingö möt narimakze.”

<sup>12</sup> Mewö jiiga kambu yeŋön lökŋanök keu jaruba bök tatket. Tatketka Pol Barnabas yetkön keu kösohotŋiri kewö jiyohot, “Anutunöŋ nam köl netkii kian kantrinöŋ anda sutŋine misin nup meziga aiwesök aŋgöletot ketanŋi ketanŋi asuhuget.” Mewö jiyohotka kezap ala mötket. Mewö.

*Bisop\* Jeimsnöŋ keu jii mötket.*

<sup>13</sup> Pol Barnabas yetkön kösohotŋiri jim teköyohot mötketka Jeimsnöŋ keu kewö jiyök, “Azi alaurupni, nöŋön keu jibi kezap ala mötket. <sup>14</sup> Anutunöŋ nalö mutukŋi kian kantri ambazip mesohol köl eŋgiba sutŋineyök ambazip nanŋaŋgöra möwölöhöm eŋgiiga qetŋi bisiba könagesöŋi toroqeget. Anutunöŋ mewö aka könaŋamŋi kondel neŋgiyöhi, Saimon Pitönöŋ mianŋö keuŋi jii mötzin. <sup>15</sup> Keu mewöŋi mi kezapqetok ambazip

---

\* **15:12:** Bisop, Grik keunöŋ episkopos, nanine keunöŋ jegalöm me inspekta. Yaŋön zioz nup pakpakö mindimindiri galömŋi akza. Jeims kianön Jisösgö gwarekŋi qahöpmö, Jisösgö munŋi.

yeñön mewöyök nañgöba jize. Yeñön keu kun kewö ohoget ahöza,

16 \*‘Miañgö andöñe nöñön lilingöba kaba kiñ Deiwidkö kantri tohoñi kunbuk memba wahötmam.

Yañön mutuk jakömbuak kounñi qeba ambösakonini galöm köl enñiiga kounñan buratiba tiñgita erökmö, nöñön mi kunbuk möhamgöba kuñgubiga kantrinöñ ölöwaka kinma.

17 Mi kewö asuhumapköra akñam: Ambazip kambu tosatñi pakpak yeñön Kembu jarume.

Kian kantri pakpak nani buñani akñegöra enñgoholali, yeñön Kembu ni görain niñgime. Kembu nöñön mewö jizal aka miañgö dop kantriñini mem ölöwakñam.

18 Mewö ahakzali, mi mönö möpñangö möpñeyök möta kota malje.’

19 “Miañgöra Jeims nöñön keu mi kewöta mötmötnan kewö möta jizal: Kian kantri ambazip uruñini Anutugöreñ melenñei, neñön mönö lömböt könjöñ ketañi yeñgö qakñine alinga qahö dop kölma. 20 \*Mewö qahöpmö, yeñgöra kimbi kewö ohoinga dop kölma: Yeñön sömbup busuñi bem lopiongö naluk buña qeba könañine algetka ösumñinan walöñnöhi, mi kude neme. Sero yoñgorö kude akñe. Sömbup jölñi qeçeñangö busuñi aka sep mi kude neme. Yuai 4 mi mosötmegöra jim köhöibinak. 21 Mosesgö Köna keu mi mönö möpñangö möpñeyök miri dop jim asariba kota

\* 15:16: Amos 9.11-12 \* 15:20: Eks 34.15-17; Lew 17.10-16; 18.6-23



maljin. Mi Sabat kendon dop köuluk mirinine oyoŋda mörakzin. Mianğöra keu 4 mi ölop qahö mosötpin.” Mewö.

*Jerusalem totokonöŋ kian kantri yeŋğöra kimbi ohoget.*

<sup>22</sup> Jeimšnöŋ mewö jiiga aposol aka jitŋememe yeŋön könagesö pakpak yembuk keu mi mötket dop kölök. Mötket dop kölīga sutŋineyök azi tosatŋi möwölöhöm eŋgiba Pol Barnabas yetpuk mohotŋe Antiokia sitinöŋ melaim eŋgibingöra jiget. Mewö jiba azi qetŋi Judas qetŋi alaŋi Barsabas aka Sailas möwölöhöm etkiget. Azi yahöt mi urumelen kambugö jitŋememe azia ahot. <sup>23</sup> Azi mi melaim etkibin jiba kimbi kun kewö ohoba böröŋire alget,

“Mötnaripkö kian alaurupnini, Antiokia siti aka Siria aka Silisia gölmenöŋ maljei, neŋön eŋgö jölöŋini jizin. Aposol neŋön mötnarip könagesögö jitŋememe yembuk eŋgö urumelen alaurupŋina akzin. Mewö embuk keu eraum mötŋingöra kimbi al eŋgizin.

<sup>24</sup> Nanine ambazip tosatŋi qahö jim kutum eŋgiinga nanŋinök neŋgömosöta eŋgöreŋ kaba uruŋini kuŋguba keu murutŋi kekelolo eŋgigetka uru mötmötŋini siksauk aiga mörin.

<sup>25</sup> Mianğöra nini körekŋanök totoko ala urumohot ahin dop kölök. Dop kölīga azi yahöt meköba melaim etkiinga wölböt alayahöt Barnabas Pol yetpuk eŋgöreŋ kame.

<sup>26</sup> Barnabas Pol yetkön nanine Kambu Jisös Kraistkö qetŋaŋğöra aka malmalŋiri

- kölejnohotka tosatņan etkuget kömumbitkö ahot.
- 27 Nini Judas Sailas melaim etkiinga kaba keu miyök toroqeba jitnöņ jiyohotka mötme.
- 28 Uņa Töröņi aka neņön keu kewögöra urumohot ahinga dop kölja: Engö qakņine lömböt könjöņ qahö toroqeba albin. Keu bohonņi 4 miyök wuatangöme. Mi oņgitketka julbinbuk.
- 29 Keu 4 mi kewö: Sömbup busuņi bem lopioņgö naluk buņa qeba kōnaņine algetka ösumņinan walöņnöhi, mi kude neme. Mewöyök sep me sömbup jölņi qequeņgö busuņi mi kude neme. Sero yoņgorö kude akņe. Yuai 4 mi mosöta andö qegetka urumohot ahinga Anutunöņ kötuatköm eņgiiga ölöwaka malme. Mönö uru böņjöņ malme.” Mewö.

*Keu memba angetka Antiokia siti yeņön söņgaiget.*

- 30 Kimbi mewö ohoba melaim eņgigetka anget. Köna anda geba Antiokia sitinöņ aņgotket. Aņgota urumelen könagesö köl öröm eņgigetka tokoget. Tokogetka kimbi mi eņgigetka oyoņget.
- 31 Mi oyoņgetka miangöra amqeba urukölalep möta söņgaiget. 32 Judas Sailas yetkōn nanņirak kezapqetok azia mala goro keu gwötpuk eņgiba urugö nanğōnaņgö keu jiba mem köhöim eņgiyohot.
- 33 Mem köhöim eņgiba nalö tosatņi miangören toroqeba malohot. Malohot teköiga urumelen alaurup yeņön “Luaibuk anmahot,” jiba melaim

etkiget. Jerusalem malohotka melaim etkigeri, Judasnöŋ mönö yeŋgöreŋ lilingöyök. <sup>34</sup> (-)†

<sup>35</sup> Pol aka Barnabas yetkön toroqeba Antiokia sitinöŋ mala ambazip tosatŋi gwötpuk yembuk Kembangöreŋ Buŋa keu kusum eŋgiba uruŋini kuŋgum eŋgiba malget. Mewö.

*Pol aka Barnabas yetkön deŋnohot.*

<sup>36</sup> Mewö malgetmö, nalö tosatŋi teköiga Polnöŋ Barnabasgöra kewö jiyök, “Netkön taon miri pakpak liliköba Kembangöreŋ Buŋa keu jim asariba maliri, mönö miangöreŋ lilingöba urumelen alaurupniran denöwö maljei, mi ölop anda eka mötpit.” <sup>37</sup> Mewö jiiga Barnabasnöŋ Jon qetŋi alaŋi Mak qetkeri, i mewöyök waŋgita mohotŋe anbingö mörök.

<sup>38</sup> \*Mewö mörökmö, Jonöŋ mutuk Pamfilia taonöŋ löwöriba etkömosöta yetpuk toroqeba nup qahö meyök. Miangöra Polnöŋ i waŋgita anbingö möri qahö dop kölok. <sup>39</sup> Qahö dop köliga aŋgururuk aka uruŋiri könöp jeiga deŋnohot. Deŋda Barnabasnöŋ Mak waŋgita geba waŋgenöŋ öŋgöyohotka opo seri öröba möröreŋgogetka luhutnöŋ naŋgöi gölme jölannŋi Saiprus miangöreŋ anohot. <sup>40</sup> Anohotmö, Polnöŋ azi qetŋi Sailas meköiga urumelen alaurup yeŋön Kembangö böröŋe al etkiba kalem möriamŋan sel jöhöm etkimapköra jigetka mosöta anohot. <sup>41</sup> Anda mala Siria aka Silisia prowins yahöt mi kutuba liliköyohot. Liliköba Polnöŋ urumelen könagesöŋi

---

† **15:34:** Tosatŋan toroqeba jabö v 34 kewö alje: Lilingöyökmö, Sailasnöŋ keuŋi jöhöba toroqeba miangöreŋ malök. \* **15:38:** Apo 13.13

könagesöni engeka mem köhöim engiba malök. Mewö.

## 16

### *Timotinöŋ Pol aka Sailas yetpuk toroqeyök.*

<sup>1</sup> Polnöŋ liliköba anda mala taon qetŋiri Derbe aka Listra miangöreŋ angorök. Listra angota miangöreŋ gwarek kun qetŋi Timoti miwikŋaiyök. Namŋan Juda urumelen ambia ahökmö, iwiŋan Grik azia. <sup>2</sup> Polgö azi alaurupŋan Listra aka Aikoniam malgeri, yeŋön Timotigö könaŋi jim ölöwaka jiget mörök. <sup>3</sup> Mewö jiget möta waŋgiri mohotŋe anmamgö mörök. Mi mörökmö, Timotigö iwiŋan Grik azia malöhi, mi körekŋan möt teköget aka miri gölme miangöreŋ Juda ambazip gwötpuk malget. Miangöra yeŋön Pol jim waŋgibepuköra Timoti waŋgita Anutugö aiwesökŋi sileŋe yandiyök. <sup>4</sup> Yandiiga anda taon aka miri dop angotkeri, miangöreŋ Jerusalem mindimindiri totokogö keuŋi jiget. Aposol aka Jerusalem urumelen könagesögö jitŋememe yeŋön keu jöhöm köhöigeri, mi wuatangömegöra jim kutum enjiget. <sup>5</sup> Mewö lilikögetka Jisösgö könagesöni könagesöni miri dop malgeri, yeŋgö mötnaripŋinan köhöiyök. Mewö köhöiba Buŋa keu jigetka tosatŋan uruŋini melenŋa wehön dop kam toroqeyetka kambuŋinanŋö jaŋgöŋan qariba öŋgöyök. Mewö.

*Anutunöŋ Pol gaunöŋ kutum wasöriŋa Yurop anget.*

<sup>6</sup> Liliköba mala “Eisia prowinsnöŋ anda Buŋa keu jim asaribin,” jigetmö, Uŋa Töröŋan soŋgo ala

anğon köl enğiyök. Mianğöra yeñon toroqeba anda Frigia aka Galesia prowins yahöt mi öne kutuba etkonğita anget. <sup>7</sup> Anda mala Misia gölme görañe anğota Bitinia prowinsnön anğotpingö mötketmö, Jisösgö Uña Töröñan mianğoreñ anmegö urumohot qahö ahök. <sup>8</sup> Urumohot qahö aiga mosöta anda Misia gölme öne kutuba köwet jıtñe geba Troas taonön anğotket. <sup>9</sup> Troas anğota suñgem gaun ahögetka Anutunön Pol kutum wasöriğa imut kun kewö ehök: Yurop azi kunñan Masedonia likepñe kinda ohola kewö jiba köuluköm wañgiyök, “Gi mönö köwet kutuba Masedonia gölmenön kaba bauköm neñgiman.”

<sup>10</sup> Polnön jemelen imut mi ehiga nini mianğö könañi kewö möt kutuba jiin, “Anutunön mönö neñghola köwet kutuba Yurop uruñe anda Ölöwak Buña Masedonia prowinsnön jim asarim enğibingöra jiza.” Mewö jiba mianğoreñök mosöta anbingö mötmöriba amqein. Mewö.

### *Filipai ambi Lidianön uruñi meleşnök.*

<sup>11</sup> Neñon amqeba geba wañgenön öngöinga opo seri öröba möröreñğögetka luhutnön nanğoi Troas siti mosöta anda diñdiñanök Samotres gölme jölanñe anğorin. Anğota ahöba miri gianjiğa toroqeba anda Neapolis sitinön anğorin. <sup>12</sup> Mianğoreñ anğota wañgenöhök eta köna anda Filipai sitinön anğorin. Rom ambazip yeñon mönöwök kaba Filipai siti mi memba mianğoreñ malmal tatatñini algetka Masedonia prowinsgö

siti ketanji ahök.\* Nini Filipai angota wehön tosatnji mianğörej malin.

<sup>13</sup> Mianğörej mala Sabat kendonöj siti kiripo yaigepne anin. Mianğörej anda Juda yejön o sakne tokoba Anutu köulukömakzei, mewö mötmöriba geba rowonqege kunöj anin. Anda ambi tokoba tatkeri, i engeka tata eraum möta Anutugörej Buña keu yengöra jiinga mötket.

<sup>14</sup> Mötkeri, yengö sutñine ambi kun qetnji Lidia malök. Yanön Taiataira sitinöhök Filipai kaba opo pisikñi gugakgugak aködamunñambuk tokoba bohonñi memegöra ala malök aka Anutu waikñi memba möpöseiba malök. Kembunöj urunji mem amqeiga Polnöj keu jiyöhi, mianğöra sihimñan ahui kezap ala möta anğön kölük. <sup>15</sup> Anğön köli nanñi aka saiwaurupñi o melun mem enğıinga qesim neñgiba kewö jiyök, “Inini nongöra ‘Kembu möt narizal,’ jize ewö, mönö ölop kaba nongö mire öngöba tata nene nembra ahöme.” Mewö jiba kapan köla qesim neñgiyök. Mewö.

*Pol Sailas yetkön kösö mire tarohot.*

<sup>16</sup> Nini nalö kunöj köuluk rowonqegege gebingö köna namne aninga welenqege ambi kunöj miwikñaim neñgiyök. Amba mi andö lawönñambuk mala ambazip könañini aukne jim miwikñaimangö mörök. Mi möta kezapqetok keu asambötñi jim miwikñaiba mewö mianğön moneñ yuai mi gwötpuk öröba mali tourupñi yengö böröjine

---

\* **16:12:** Masedonia prowinsgö siti bohonñi mi Tesalonaika. Distrik mutukñangö siti bohonñi mi Amfipolis aka siti keta bölökñi kun Filipai. Rom yejön Filipai mi Itali ewö galöm köl enğıget. Grik miri tonji yejön nanñine gölmenöj kian ewö aka malget.

geyök. <sup>17</sup> Yanjön Pol aka nini neŋgeka neŋgö andönine kaba kewö jiba qerök, “Azi kienjön Anutu öngöngöŋi ketanjöŋ welenŋi qeba Suepkö bunaya akingö könaŋi jim asarim eŋgimakze.” <sup>18</sup> Mewö jiba sömaŋi gwötpuk qeta malök. Mi malökmö, Polnöŋ tököba miangöra sihimbölö mörök. Mi möta nalö kunöŋ lilingöba ömeŋi kewö jim kutum waŋgiyök, “Ni Jisös Kraistkö qetŋe jizal: Gi mönö ambi kiangö uruŋeyök kota anöŋ.” Mewö jim kutum waŋgii miangöreŋök kota mosöta anök.

<sup>19</sup> Mi anökmö, ambi tourupŋan mi möta monen yuai öröbingö könaŋi jöpköyöhi, mi miwikŋaiba irimŋini seholiyök. Irimŋini seholiiga Pol Sailas etkömemba jöhöba maket sombemŋe öröm etkiba galöm azi yeŋgö jeŋine etkuangita anget. <sup>20</sup> Etkuangita anda keu jake galöm yeŋgö jeŋine al etkiba silenire keu kewö ala jiget, “Nini siti kiangöreŋ luainöŋ maljinmö, azi yahöt kietkön kaba eŋololon ak neŋgimakzahot. Yetkön Juda azia akzahot <sup>21</sup> aka Juda silikŋini kusum neŋgimakzahot. Nini Rom mindimindiri kantrigö tohoŋ toŋi akzin. Miangöra nini silikŋini mi ölop qahö möt anöŋön kölbini. Mi memba wuatangöbingö soŋgo ahöi osizin.”

<sup>22</sup> Silenire keu mewö aka jim etkigetka ambazip kambu yeŋön mewöyök wahöta mindiriba qetal etkim köhöiget. Qetal etkim köhöigetka galöm yeŋön kuŋgum eŋgigetka sileötaŋiri öröba munjukunjuritket aka jim kutum eŋgigetka arawambu kömbinöŋ etkuget. <sup>23</sup> Gwötpuk etkum teköba kösö mire al etkibingö etkuangita wahibuknöŋ ölopŋanök galöm mem etkimapkö jim kutum waŋgiget. <sup>24</sup> Mewö jim kutum waŋgigetka

möta etkömembra kösö miri bibiñe miri uruñi kunöñ anda könayahöñiri ip özöpañ† sutñire ala kösönöñ jöhöba miri uruñi mianğö nañguñi yahöt mi ki misigetka tarohot. Mewö.

*Kösö miri galömñan uruñi meleyñök.*

<sup>25</sup> Pol Sailas yetkôn mewö tarohot. Tata mala sunğem bibiñi aiga mianğöreñ Anutu köuluköba liñet köla möpöseiba malohotka kösö azi körekñan kezap ala mötket.

<sup>26</sup> Mewö aketka mianğöreñök wölañ kenöñ (nañ) ketañi giliga kösö mirigö tandöñi pakpak an-jañanjañ kölget. Mewö kölgetka mianğöreñök nañgu pakpak talgetka kösö azi pakpak yeñgö ain tapepñinan (munğamunğa) lolohoba erök. <sup>27</sup> Mewö asuhiğa kösö miri galöm yañön gaun uruñeyök wahörök. Wahöta kösö mirigö nañguñi pakpak tal tekögeri, mi eka jiyök, “Kösö azinöñ an teköze me denöwö?” Mewö jiba mötmöriba jönömñi unduiga bingö sou ketañi mi kupinñeyök öröba nanñi aumangö ahök.† <sup>28</sup> Nanñi aumangö ahökmö, Polnöñ paunpaun teriñgöba kewö jiyök, “Nini körekñanök ki tatzin. Mönö nangi silegi öne kude ayuhuman.”

<sup>29</sup> Mewö jii möta kiwa wañgimegöra qesii wañgigetka ösumñan kösö miri uruñe anda jönömñi unduiga Pol Sailas yetkö kösutñire anda simin köl etkiyök. <sup>30</sup> Simin köl etkiba kösö mireyök etkuañgita eta kewö qesim etkiyök, “Azi ketañi

---

† **16:24:** Ip özöpañnöñ könañiri yöhöraköiga osiba tarohot. Imutñi ekñan. † **16:27:** Kösö azinöñ ölöñ köluga galömñi mi keu jakeñe ala qegetka salupñe sihimbölö möta kömuzapma. Nanñi gamuñi möta aubawak, mewö amqeba kömumbawak.



yahöt, ni mönö denöwö akiga Anutunöŋ amöt qem niŋgiiga letotpilenak?”

<sup>31</sup> Qesim etkiiga jiyohot, “Mönö urugi melenŋa Kembu Jisös möt narim wanŋinöŋga gi aka saiwaurupkan mewöyök letota Suepkö buŋaya akŋe.”

<sup>32</sup> Mewö jiyohotka miriŋe angetka könagesöurupŋi pakpak yembuk tokogetka Anutugöreŋ Buŋa keu jiyohot mötket. <sup>33</sup> Jiyohot möta sunŋemgö aua mianŋgöreŋök etkuanŋita anda uziŋiri sanŋoŋnök. Sanŋoŋniga mianŋgöreŋök i aka saiwaurupŋi pakpak mi o melun mem enŋiyohot. <sup>34</sup> O melun mem enŋiyohotka etkuanŋiri nene mire öŋgöba nene ohoba ala etkiyök. Etkiba nanŋi aka saiwaurupŋi yeŋön körek Anutu möt narigeranŋöra sösöŋgai aket. Mewö.

*Kösö mireyök közöl etkiŋetka erohot.*

<sup>35</sup> Miri gianŋiiga keu jake galöm (majistreit) yeŋön opotöröp melaim enŋigetka kösö mire kaba kewö jiget, “Azi yahöt mi mönö pösat etkinöŋga etmahot.”

<sup>36</sup> Mewö jigetka wahibuknöŋ kaba buzup mi Polgöra kewö jii mörök, “Majistreit galöm yeŋön keu kewö alget kaza: Inŋiri mönö kösöŋiri pösatpiga etmahot. Mianŋöra etköŋ mönö dölkü mosöta eta luainöŋ anmahot.”

<sup>37</sup> Mewö jii mörökmö, Polnöŋ opotöröp yeŋgöra kewö jiyök, “Rom mindimindiri gawmanöŋ sel jöhöm netkiba mianŋö (jimkutukutu) paspot netkiŋetka maljit. Mianŋöra yeŋön keuniri qahö kewöta jim teköba töndup aukŋe ambazip jeŋine öne laŋ arawambu kömbinöŋ netkuba kösö mire al netkiŋet. Mi gamuŋambuk. Mewö al netkiŋet

tatziga dölki denöwögöra melaim netkiget öne ölöŋ etpirak? Mi qahö dop kölja. Niri qahöpmahöp etpitmö, yeŋön mönö nanŋinak kaba netkömegetka etpirak.”

<sup>38</sup> Polnöŋ opotöröp yeŋgöra mewö jiiga keu mi memba majistreit galöm yeŋgöreŋ anda jiget mötket. Mi möta Rom gawmangö (jimkutukutu) paspot memba malohori, mi möta auruba sömbuŋini mötket. <sup>39</sup> Sömbuŋini möta kösö mire kaba ösöŋ susuhuba kelök ala kuŋgum etkigetka geyohot. Geyohotka Filipai siti mosötmahotkö ulet etkiget. <sup>40</sup> Ulet etkigetka Pol Sailas yetköŋ kösö miri mosöta Lidiagö mire anohot. Miangöreŋ anda urumelen alaurupŋiri engeka urugö nanŋönanŋö keu jiba enŋömosöta anohot. Mewö.

## 17

### *Tesalonaika nup megetka sesewerowero aket.*

<sup>1</sup> Anda mala Amfipolis aka Apolonia siti yahöt mi kutuba Tesalonaika sitinöŋ anŋotket. Siti bohonŋi miangöreŋ Juda yeŋön köuluk mirinini meget kinök. <sup>2</sup> Polnöŋ ahakmemeŋi aka malöhi, miangö dop köuluk mirinine öngöba Sabat kendon karöbut miangöreŋ yembuk Urumelenŋö Buŋa Kimbi oyoŋda könaŋi eraum möta malget. <sup>3</sup> Mewö mala Buŋa Kimbigö könaŋi jim asariba kewö jiyök, “Anutunöŋ areŋ ala Amötqeŋe Toŋan sihimbölö möta kömumba kömupnöhök wahötmapkö jiyök.” Mewö jiba miangö könaŋi Buŋa Kimbinöhök kon-dela uruŋini kuŋguba kewö jiyök, “Azi Jisös jim asarim enŋizali, yaŋön mönö Amötqeŋe Toŋi Kraist akza.”

<sup>4</sup> Mewö jiiga Juda könagesö yengörenök tosatñan möt nariba uruñini melenđa Pol Sailas yetpuk toroqeba kinget. Grik ambazip tosatñan Anutu waikñi memba möpöseigeri, yengörenök mewöyök kambu ketañi yeñön yembuk toroqeget aka ambi öngöngöñi qetbuñaninambuk yengörenök gwötpukñan uruñini melenget.

<sup>5</sup> Uruñini melengetmö, Juda ipñi yeñön uruñini seholiiga uruñöñ mututqutut möta andöqege aket. Mi aketka injarere ambazip rowoñqeqenöñ lañ malgeri, yengören anda azi gongonñi tosatñi engömeget. Mi engömembra mindiriba ambazip kambu uruñini kuñguba öröm engigetka tokoget. Tokoba lañ qetketka qeburuñ göjupmajup ahuiga siti dop köl teköyök. Lañ qeta luhuba azi qetñi Jeison yanğö miri töungöba (töwöngöba) Pol Sailas ambazip kambu jeñine al etkibingöra jarum etkiget. <sup>6</sup> Jarum etkigetmö, qahö miwikñaim etkiba Jeison aka urumelen alaurup tosatñi jöhöm öröm engiba sitigö galömkölköl azi yeñö jeñine anğota kewö qetket, “Yei! Azi gölmenñi gölmenñi liliköba miri dop uru kuñgum engigetka kahapmahap aka sohomakzei, yeñön mönö ki mewöyök kayohot. <sup>7</sup> Kiangören kayohotka Jeisonöñ i etkömembra anğön köl etkiyök. Ambazip pakpak mienön kewö jimakze, ‘Azi kun qetñi Jisös yanğön kiñ kembunini akza.’ Mewö jiba Rom sisa kiñgö jimkutukutuñi qetala memba eta alakze.”

<sup>8</sup> Mewö qetketka ambazip kambu aka galömkölköl azi yeñön mötketka uruñinan eta raidimbom ewö siksauk ahök. <sup>9</sup> Siksauk aiga Jeison aka urumelen alaurup tosatñi kuñguba

qesim engigetka monenj ala meköm etkiba pösatketka eta anget. Mewö.

*Berea angetka Baiböl stadi ala keuniri kewötket.*

<sup>10</sup> Eta angetmö, urumelenj alaurup yenön Pol aka Sailas miangörenök melaim etkigetka mosöta sunjem miri qetnji Berea miangörenj anohot. Anda angota Juda yengö köuluk mirinjine öngöyohot.

<sup>11</sup> Köuluk mirinjine öngöba Buja keu jiyohori, mi sihim ketanji möta möt anğön kölget. Juda könagesö Berea malgeri, yenön Tesalonaika könagesö engonğita ölop soroknji aket. Keu törörök jiyohot me qahö, mi wehön dop Buja Kimbigö keunöj kewöta oyonda eraum möta malget.\* Silik ölopnji mewöni wuatangöba Juda ambazip Tesalonaika malgeri, mi luhut al engiget. <sup>12</sup> Buja keu jiyohotka Juda yengörenök jesöngöñan möt nariba urunini melenget. Grik ambazip yengörenök mewöyök gwötpukñan Jisös möt narigetka sutnjine ambi öngöngöñi qetbuñaninambuk mi gwötpuk malget.

<sup>13</sup> Jisös möt narigetmö, Polnöj Berea miangörenj mewöyök Anutugörenj Buja keu jim asariba malöhi, miangö buzupñan sehiba Tesalonaika anda Juda jitnememe yengö kezapñine geyök. Kezapñine gei möta wahöta Berea kaba mewöñanök ambazip urunini esiba kunguget.

<sup>14</sup> Kungugetka urumelenj alaurup yenön mi möta miangörenök Pol melaigetka köwet jitne geyök. Geyökmö, Sailas Timoti yetkön toroqeba Berea malohot. <sup>15</sup> Azi Pol umbulgeri, yenön toroqeba wanğita anda Atens sitinöj anğotket. Anğotketka

---

\* **17:11:** Berea yenön Baiböl stadi ölopnji alget.

kewö jim kutum enjiiga mötket, “Injini mönö lilingöba Sailas aka Timoti jigetka ösumok nöngören kamahot.” Keu mi möta mosöta anget. Mewö.

*Polnönj Atens sitinönj mala nup meyök.*

<sup>16</sup> Polnönj Atens sitinönj tata Sailas Timoti yetkö mamböta mala liliköyök. Liliköba siti mi tandö lop-ionji lopionji mienön kokolak qegetka köna töwokne töwokne kingetka engeka awöwöliba tembula urunji könöp jeyök. <sup>17</sup> Polnönj Juda yengö köuluk mirinjine öngöba Juda kian ambazip aka gölme tonji Anutu waikni memba möpöseigeri, yembuk kinda eraum mötket. Polnönj wehön dop rowonqeqe sombemjini dop anda ambazip miwiknjaim enjiba yembuk aitonjöba eraum mötket.

<sup>18</sup> Eraum mötketka Epikuros aka Stoik mötmöt jake yahöt mietkörenök böhi tosatjan kaba Polbuk keu sinjinji sinjinji jiba goranora aka jitnakölik erauget.† Tosatjan toroqeba Polgö keunji möta kewö jiget, “Mötmöt kitipni kitipni zezengok ewö usunda um jaruba laj qezaköba mohot yahöt miwiknjaim bibihiba memba kaza. Mi memba kaba sesekjai ewö laj jizapmö, keunjangö ölni wania jimamgö mötzawi, mi qahö mötzin.”

Polnönj Jisösgö Buñaji jim asariba urunjini kunjuba kömupnöhök wahörök‡ jiyök. Mianjöra

---

† **17:18:** Mötkutukutu böhi qetnji Epikuros yanön uruölöwak mötpingö könañi kusum enjyök. Stoik mötmöt jake (akademi) mianjögö böhinji qetnji Zeno yanön sihim ölöpnji aka bölöñji qömbököba böñ qeba köhöiba kinbingö könañi kusum enjyök. ‡ **17:18:** Jisös aka Kömupnöhök wahötwahöt keu yahöt mi qahö möt asariba tönpin kinda kewö jiget, ‘Yanön mönö bem azi ambi yahöt yetkö qetjiri mewö qetza.’

tosatɲan toroqeba kewö jiget, “Bem kiannji memba kaba mietkö könañiri jim asariza, mianğö tandök ewö akza, ekzin.”

<sup>19</sup> Mewö lañlañ jigetka Pol wañgita maket sombem ketanji Areopagus§ mianğöreñ öngöba kaunsöl yeñgö jeñine alget kini kewö jiget, “Gi mötmöt areñ dölökñi aukne kusum neñgimakzani, mianğö könañi denöwö? Mi ölop jinöñga mötpin.  
<sup>20</sup> Göñön kian kantri yeñgöreñ keu murutñi memba kaba jinöñga kezapnine gei mötzin. Mianğöra göhö keu areñgahö könañi mi törörök mötpingö mötzin.”  
<sup>21</sup> Atens tonji aka kian mianğöreñ malgeri, yeñön pakpak öne lañlañ mala mötmöt keu dölökñi dölökñi oñgitgoñgit aka jiba möta uruñini mianğöreñ ala nalöñini ayuhuba malget. Mewö.

*Polnöñ Areopagus sombemnöñ kinda keu jiyök.*

<sup>22</sup> Polnöñ wahöta Areopagus sombem bibiñe anda kaunsöl yeñgö jeñine kinda kewö jiyök, “Atens aziurup, nöñön ki kaba yuai pakpak eka könañini kewö ahöi mötzal: Inini bemurupñini göda ölopñi qeba möpöseim eñgiba malje.  
<sup>23</sup> Nöñön liliköba eñgöreñ miri kömbukñi kömbukñi eka mienğö sutñine alta kulemñambuk kun miwikñajial. Mianğöreñ kewö ohoget ahöi ehal, ‘Bem könañi qahö mötzini, yañgöra mein.’ Mianğöra inini bem kun könañi qahö möta töndup waikñi memba möpöseimakzei, nöñön mönö yañgö könañi indela jibi mötme.

---

§ 17:19: Areopagus mianğö könañi mi yarögö bemñi qetñi Ares yañgö kunduña.

24 \*<sup>24</sup>“Bem Anutunöŋ Suep gölme aka yuai pakpak mietkö urunjire ahözawi, mi miwikŋaim enġiyök. Yaŋön Suep gölmegö Kembuŋa akza. Yaŋön jöwöwöl jike börönöŋ memenji mianġoreŋ qahö tata malja. <sup>25</sup> Yaŋön nanŋak malmalgö könaŋi akza. Mi aka neŋön gölmenöŋ malbinanġöra sile, uŋa (imut) aka yuai tosatŋi pakpak neŋgiiga söŋgöörö ösum örömakzin. Mewö neŋgimakzawaŋgöra aka nanŋak nene me yuai kungöra qahö osiza. Mianġöra ambazip nini gumohom waŋgibingö osizin. Nini börönanan yuai qahö memba naluk al waŋgiin ewö, yaŋön mönö qahö kömuma. Yaŋön azi tandök qahö malja. Qahö.

<sup>26</sup> “Yaŋön mutuk azi mohot miwikŋaiiga yaŋgöreŋök sehiba deŋda gwala injaŋi aka sile tosatŋi aka gölmeŋi gölmeŋi pakpak dop köla maljin. Yaŋön nalönini pakpak törörök areŋgöm neŋgiiga mianġö dop maljin aka miri gölme denike denike ahöm tat ala maljini, mianġö göraŋi aka aiwesökŋi ala jim kutuiga mianġö dop maljin. <sup>27</sup> Nini mönö Anutu nanŋi möt jarum waŋgibingöra yuai pakpak mi areŋgöba al neŋgiyök. Yaŋön körek pakpak kösutnineyök maljapmö, töndup mezaŋqezaŋ ala Anutu jaruba mala miwikŋaibin me qahö? <sup>28</sup> Nanŋini Grik mötmöt ambazipnöŋ keu kötŋi areŋgöba ohogeri, yeŋgöreŋök yahötŋan mewöyök keu kötŋi kun kewö jiyohot, ‘Ninia kun yaŋgö gwölönarökurupŋi maljin.’ Azi mewöŋi kunŋan keu kötŋi kun kewö ohoyök, ‘Yaŋön mönö mem letot neŋgiiga yaŋgö aumŋe

\* **17:24:** 1 Kin 8.27; Ais 42.5; Apo 7.48

malmalnini malakzin, könanini anda kamakzin aka ahöm wahötnini ahakzin.’\*\*

29 Keu mienjö dop nini mönö Anutugö gwölönarökurupji mala kösutneyök kinjin. Kösutneyök kinjinmö, töndup yangö könañi möt sohoba janjuñ akinbuk. Imut ohoho azi yeñön mötmöt qakñe kinda bem kungö tandökñi mötmöriba goul, silwö me köt jamönjin memba urorohoba tandö lopionji söhöba meñölöba memakzei, yanñön mönö mewö tandök qahö akza. 30 Ambazipnöñ gukmaulem aka jipjap mala kotketka Anutunöñ nalö miangöreñ ahakmemenini möt böliiga likepñi qahö melenđa malökmö, nalö kewöñe keunji indela kewö jiza, ‘Ambazip körek pakpak mirinini dop tat anjei, inini mönö urunini melenđa nöngöreñ kaget.’

31 “Anutunöñ nalö ketanji ali kam kunguma. Yanñön nalö miangöreñ ambazip gölmenji gölmenji pakpak mal anjei, mi tokom neñgiba keunini kewöta törörök jim teköma. Yanñön azi kun keunini jim tekömapköra möwölöhöba jimtekötekögö kukösunñi böröñe alök. Yanñön azi mi mem gulii kömupnöñök wahöriga mewö mianñön kukösunñi ketanji mi ambazip pakpak kondel neñgiiga eka mötzin. Azi kömupnöñök wahöröhi, yanñön mönö jimtekötekö Tonina akza.”

32 ‘Anutunöñ azi kun kömupnöñök mem gulii wahöröhi,’ tosatñan keu mi möta mepaqepaiköget. Mewö aketmö, tosatñan kewö jiget, “Keu jizani,

---

\*\* 17:28: Mötmöt azi ketanji Pol yanñön mötmöt jakenji jakenji öngöba Grik yeñgöreñ buk murutñi murutñi oyonđa möt kutuba miangöreñök keu kötni kötni amqeba memba aukñe jiyök.



nini mi kunbuk mötpingö mötzin. Mianğöra gi ölop nalö kunöŋ keu mi toroqeba jim tuariman.” <sup>33</sup> Mewö aketka Polnöŋ yengö sutŋineyök wahöta enğömosöta anök. <sup>34</sup> Anökmö, tosatŋan kaba Jisös möt nariba yambuk toroqeget. Möt narigeri, yengö sutŋine Areopagus kaunsöl kambu yengö jitŋememe azi kun qetŋi Dionisius malök. Mewöyök ambi ketanŋi kun qetŋi Damaris aka tosatŋan yetpuk toroqeba möt nariget. Mewö.

## 18

### *Polnöŋ Korint sitinöŋ ani uruŋini melenget.*

<sup>1</sup> Yuai mi asuhuiga Polnöŋ Atens siti mosöta Grik siti kun qetŋi Korint mianğöreŋ anök. <sup>2</sup> Korint anda Juda azi kun qetŋi Aqila miwikŋaiyök. Aqila yaŋön Eisiagö prowinsŋi qetŋi Pontus mianğöreŋ ahuba kōnaŋgep mindimindiri siti Rom anda malök. Mianğöreŋ mali sisa kiŋ qetŋi Klodius yaŋön jimkutukutuŋi kewö alök, “Juda ambazip iŋini mönö körek pakpak Rom siti mosöta deŋme.” Mewö jiyöhaŋğöra aka Itali kantri mosöta Grik geba nalö mianğöreŋ Korint kaŋgorök. Kaŋgoriga Polnöŋ miwikŋaiba i aka anömŋi qetŋi Prisila yetköreŋ anök. <sup>3</sup> Malmalŋiri naŋğöbitköra opo koumŋi koumŋi meyohot. Polnöŋ mewöyök opo seri koum meme azia. Mianğöra yetköreŋ ani nupŋini öröröŋ ahöiga yetpuk mala ahöba opo seri koum nup mohotŋe meget. <sup>4</sup> Memba malgetka Sabat kendon dop köuluk mire öŋğöba Juda aka Grik ambazip yembuk Jisösgö kōnaŋi eraubas mesinđa uruŋini melenmegöra kuŋgum enğiba malök.

<sup>5</sup> Kuṅguba mali alayahötṅi Sailas Timoti yetkөн Masedonia prowinsнöhök kaṅgorohotka Jisösgö Buṅaṅi nalö dop jim asariba malök. Mewö mala Jisösnöṅ Amötqeṅe Toṅi Kraist akzawi, miangö könaṅi aukṅe kondela keu mianṅön Juda ambazip uruṅini kuṅguyök. <sup>6</sup> Uruṅini kuṅguyökmö, Pol tu-arenjoṅ aka uruqeṅe keu töhöreṅ jim waṅgigetka böröṅan jeṅine kuṅguba sölburaṅi töṅjörari eriga kewö jiyök, “Nöṅön köpösihit qahö akiga iṅini ayuhuba miangö likeṅi mi mönö nöṅgö qakne albingö osime. Mi nanṅinak bisime. Iṅini Buṅa keu qetalgetka nöṅön ölop eṅgömosöta merak kinda öṅgömawi, miangöreṅ kian kantri ambazip yeṅgöreṅ eleṅda anmam.”

<sup>7</sup> Mewö jiba eṅgömosöta köuluk miri göraṅe azi kun qetṅi Titius Jastus yaṅgö mire öṅgöba malök. Yaṅön Juda azia qahöpmö, töndup Anu-tugö waikṅi memba möpöseiba malök. <sup>8</sup> Göraṅe anökmö, köuluk mirigö galöm qetṅi Krispus aka yaṅgö anöm-moröṅi yeṅön körek uruṅini melenṅda Kembu möt nariget. Mewöṅanök Korint ambazip tosatṅi Polgöreṅ keu mötkeri, yeṅgöreṅök gwötpukṅan Jisös möt nariba uruṅini melenṅgetka o melun mem eṅgiget.

<sup>9</sup> Polnöṅ sunṅem kunöṅ gaun ahöiga Kembunöṅ kutum wasöriṅa imut ehiga kewö jii mörök, “Gi keṅgötki kude mötmanmö, Buṅa keu mönö köhöiba jiba malman. <sup>10</sup> Siti kianṅöreṅ ambazip kambu gwötpuk yeṅön nöṅgö buṅaya akze. Miangöra nöṅön göbuk malbiga kunṅan yuai kun qahö könahiba mem bölim gihima.” <sup>11</sup> Mewögöra Polnöṅ nalöṅi mem köriba yeṅgö sutṅine (yara) yambu

mohot aka köiη 6 miangö dop mala Anutugören Buηa keu kusum engimalök.

<sup>12</sup> Kusum engimalökmö, Rom yeηön azi Galio kuηgugetka Akaia prowinsgö kiap gawönö malöhi, nalö miangören Juda jitηememe yeηön mindiriba Pol tuarenjone ak waηgiba öröba keu jakeηe al waηgiget. <sup>13</sup> Keu kewögöra al waηgiget, “Azi kianön ambazip enololon ak engimakza. Rom yeηön jimkutukutuηini alget ahözawi, yaηön ambazip köna mi qösököba Anutugö waikηi memba möpöseimegöra uru kuηgum neηgimakza.”

<sup>14</sup> Keu mewö sileηe ala jigetka Polnöne keu jimangö aiga kiap gawönö Galio yaηön Juda ambazip yeηgöra jiyök, “Juda ambazip engö sutηine kuηηan azi qei kömumbawak me pinjit bölöηi kötökηi kun akawak ewö, miangöra nöηön ölop keuηini kezap ala mötpileηak. <sup>15</sup> Mimö, engö sutηine mötnaripkö keu asuhuiga qet murutηi murutηi qeta aηgururuk aka jimkutukutuηini denöwö akηei, mi mönö nanηini lömbötηina. Nöηön yuai mewöηi mi kewöta jim tekömamaηgö dop qahö akzal.” <sup>16</sup> Mewö jiba keu jakeηeyök eηguataηgöiga etket. <sup>17</sup> Eta nanηinök mindiriba mohotηe luhuba köuluk mirigö galöm qetηi Sostenes mi qeraköba memba kaba keu jakeηaηgö köna numbuηe ala qeget. Qegetka kiap gawönö Galionöη mi eka miangöra möriga ölni kun qahö ahök. Mewö.

*Polnöne nanηi miriηe Antiokia sitinöη liliηgöyök.*

<sup>18</sup> \*Polnöne töndup toroqeba Korint sitinöη silim gwötpuk malök. Mal teköba urumelen alauruηi yaizözkök keuηini jiba eηgömosöta Prisila

---

\* **18:18:** Jaη 6.18

aka Aqila etkömembra köwetnön geba wanğegöra mamböta tatket. Mutuk Anutugö jene kewö jiyök, “Nönön Anutugö nupni pöndañ kapañ köla memam.” Keu mewö jiba mi jöjöpañ keunön jöhöba malök. Nalö mi teköiga köwetnön miri qetñi Senkria mianğoreñ geba jöjöpañ keuñangöra jiiga nöröp jupni mitiget. Wanğe kun Siria prowinsnön anmamğö ahöhi, mi miwikñaiba mianğoreñ öngöba opo seri öröba mörörengögetka luhutnön nangöi anget.

<sup>19</sup> Anda Efesus taonön aņgota Polnön Prisila aka Aqila etkömosörökmö, nannañ köuluk mire öngöba Juda yembuk Jisösgö könañi eraum mötket.

<sup>20</sup> Eraum möta kewö qesim wanğiget, “Gi ölop nalö köröñi nembuk malman.” Mewö qesim wanğigetmö, Polnön mianğö urumohot qahö ahök.

<sup>21</sup> Mianğöra yaizözkök kewö jiyök, “Anutunön mianğö Oñ! jima ewö, mönö ölop lilingöba engöreñ kamam.” Mewö jiba wanğe kunön öngögetka opo seri öröba mörörengögetka luhutnön nangöi Efesus mosöta anget.

<sup>22</sup> Anda taon kun qetñi Sisaria mianğoreñ aņgota wanğe mosöta gölme köna Jerusalem öngöyök. Öngöba lilingöba urumelen könağesö jölönini jiyök. Mi jiba tata wahöta geba Antiokia sitinön anök.

<sup>23</sup> Antiokia sitinön anda mali sonda tosatñi teköiga engömosöta könanön anök. Könanön anda Gale-sia aka Frigia prowins yahöt mi oņgita miri dop liliköba gwarek pakpak enğeka köl gulim enğii köhöiget. Mewö.

*Apolosnön Efesus aka Korint nup meyök.*

24 Nalö mianğöreñ Juda azi kun qetñi Apolos mi Efesus kayök. Apolos yañön İjiptkö taon qetñi Aleksandria mianğöreñ ahuba mala mötmöt mire öngöi teköiga Buña Kimbi Walñangö keuñi ölöpñanök möt kutuyök. Mi möt kutuba könañi jii keuñi tandökñi mianğöra ambazip miri dop sihim gwötpuk möta söñgaiget. 25 Kembugö könañi wu-atangöbingö könañi kusum wañgigetka Anutugöreñ könöp bölamñan uruñe jeyök. Jisösgö könañi törörök diñdiñi kusum engiba Jonöñ o melun mem engiyöhi, mianğö könañi ölop möt sölöngöba jiyök. Mi jiyökmö, mianğö likepñi kun mosörök. Uña Töröñan melun mem neñgizawi, mi qahö mörök.

26 Yañön kaba köuluk miri uruñe könahiba keu ösum-mumuñambuk jiyök. Jiiga Prisila Aqila yetkön keuñi möta kinda wañgirohotka yetkö mire anget. Anda Anutugö könañi ölöpñanök toroqeba jim asariba jiyohotka mörök. 27 Apolosnöñ Grik kantrigö bahöñi qetñi Akaia mianğöreñ anmamgö möriga Efesus urumelenñ alaurup yeñön kötöngöm wañgiget. Kötöngöm wañgiba Akaia gwarekurup yeñgöra kimbi kewö ohoget, “Azi ki mönö köl öröm wañgime.” Apolosnöñ kimbi mi memba Akaia prowinsnöñ anda ambazip Anutugö kalem möriamñi möt asariba uruñini melengeri, mi gwötpuk bauköm engiyök. 28 Bauköm engiba “Jisösnöñ Amötqeçe Tonji akza,” jiba mianğö könañi mi Buña Kimbigö keuñi keuñi oyoñda mianñön kondel engii mötket. Juda yeñön keu mi möta jitnakölik aketka goranora (noragora) ahuyökmö, Apolosnöñ Anutugö kukösum qakñe kinda keuñini aukñe qeapköiga etket. Mewö.

# 19

## *Polnöŋ Efesus mala nup meyök.*

<sup>1</sup> Aposolnöŋ Korint sitinöŋ maliga Polnöŋ Antiokia siti mosöta prowins tosatŋi\* onŋita mala mala köwet görane Efesus sitinöŋ anŋorök. Anŋota mianŋöreŋ gwarek tosatŋi miwikŋaiba enŋehök. <sup>2</sup> Enŋeka kewö qesim enŋiyök, “Inini möt nariba uruŋini melenŋeri, Uŋa Töröŋan mönö nalö mianŋöreŋ uruŋine geyök me qahö?” Mewö qesim enŋiiga kewö melenŋa jiget, “Uŋa Töröŋan maljawi, nini mianŋö keuŋi qahöpmahöp mörin.”

<sup>3</sup> Melenŋa jigetka kewö jiyök, “Inini mönö wani o melun mem enŋigerawa malje?” Mewö jiiga melenŋet, “Nini Jonöŋ o melungöra jiba malöhi, mönö mi mem nenŋiget mein.”

<sup>4</sup> \*Mewö melenŋetka Polnöŋ jiyök, “Jonöŋ Jisösgöra keu jiba ambazip kambu uruŋini kuŋguiga kewö mötket, ‘Nöŋgö andöne azi kun kamawi, inini mönö i möt nariba uruŋini melenŋet.’ Mewö jii möta uruŋini melenŋeri, Jonöŋ i o melun mem enŋiba malök.”

<sup>5</sup> Mewö jii mötketka Polnöŋ Kembu Jisösgö qetŋe o melun mem enŋiyök. <sup>6</sup> Mem enŋiba böröŋi nöropŋine aliga Uŋa Töröŋan uruŋine geiga kantri tosatŋanŋö keu murutŋi murutŋi könahiba jiba kezapŋetok keu jiget. <sup>7</sup> Azi mi mindiriba 12 mianŋö dop malget.

<sup>8</sup> Polnöŋ köuluk mire öŋgöba kinda Anutugö bemtohoŋanŋö könanŋi eraum möta awösamkakak

---

\* **19:1:** Gölme mi nalö kewöŋe kantri qetŋi Töki (Turkey) mianŋö uruŋe ahöza. \* **19:4:** Mat 3.11; Mak 1.4, 7-8; Luk 3.4, 16; Jon 1.26-27

kinda suahö ewö uruñini kuñgui keuñi qeapköbingö osiba malget. Mewö malgetka köiñ karöbut teköyök. <sup>9</sup> Qeapköbingö osigetmö, tosatñan yangiseñ aka qahö möt nariba Kembangöreñ könañi aukñe jim böliba ambazip jeñine luasö jiba kinget. Mewö jiba kingetka Polnön kewöta menden engiba engömosöta gwarekurupñi enğuangiriga tikep anget. Tikep anda azi qetñi Tiranus yangö qenjarök mötmöt jakenön silim dop (aua 5 tokoba) kusum enğiiga eraum-mötmöt aka malget. <sup>10</sup> Mewö aka malgetka Kembangö Buña keuñan sehiiga (yara) yambu yahöt teköyök. Mi teköiga Buña keu mi Eisia prowins uruñe miri tonji aka Juda ambazip pakpak yengö kezapñine gei möt teköget. Mewö.

*Sewa nahönurupñan öme közölbindingö osiget.*

<sup>11</sup> Anutugö kukösumñan Polgöreñ angoriga nup memba börönji ambazip nöropñine ali Anutunön anğöletot murutñi murutñi meiga asuhuget.

<sup>12</sup> Mewö mali ambazip kawöl engöhöi malgeri, tosatñan Polgö sileneyök nöngöp mitimiti aka opo jöhanñi tosatñi mewöyök memba anda kaba qakñine algetka kawölñini engömosöri ömeñini kota angetka ölöwaket. <sup>13</sup> Juda sile galöm tosatñan liliköba öme enğuatanğöba anda kaba malgeri, yenön mewöñanök könahiba ömenön kölköljinjin mem engigeri, yengö qakñine Kembu Jisösgö qetñi qeta ösumñi köl öröbingö esapköget. Esapköba kewö jiget, “Polnön Jisösgö qetñi qeta uru kuñgum nenğimakzawi, nöñön mönö Kembu miangö qetñe öme kota kesalmegöra jim kutum enğizal.”

<sup>14</sup> Jisösgö qetñi mewö qetkeri, yengö sutñine

Juda jike nup galöm bohonji qetji Sewa yanğö nahönurupji 7 yeñön mewöyök malget.

<sup>15</sup> Yeñön ömewöröme kun mewö jim kutum wañgigetmö, yanğön melenđa kewö jim engiyök, “Ni Jisös möt wañgizal aka Pol möt wañgizalmö, inini mönö ninja?”

<sup>16</sup> Mewö jim engiba azi uruñe kinöhañön mönö luhuba qakñine öngöba qeraköba engömeyök. Mewö körek pakpak luhut ala yaijapaleñ mem engiba silenini kutumutuba opo malukunini munjukunjurariyök. Munjukunjurariga nanjik nanjik silenine sepgwörörök eta kini tököba kesala miri uruñi mi mosöta silenini gwamönñi aukñe eta angaiget. <sup>17</sup> Mewö asuhuiga Juda kian aka gölme tonji Efesus malgeri, körek yeñön miangö buzupñi möta gwötpuk auruba awöwöliget. Awöwöligetka tosatñan Kembu Jisösgö qetji kapañ köla möpöseigetka aködamunñambuk ahök. <sup>18</sup> Möt nariba uruñini melengeri, yeñgöreñök gwötpukñan anda siñgisöndokñini indela jim köleñget. <sup>19</sup> Tosatñan qarösongo amötqeçe memba malgeri, yeñgöreñök gwötpukñan buk papiañini memba kaba tokoba ambazip pakpak yeñgö jeñine kinda aukñe könöpnöñ gilget jeyök. Buk papia miengö söngöröñini oyoñda mindirigetka mindimindiri jañgöñini mi silwö moneñ (Kina) 50.000 miangö dop ahök. <sup>20</sup> Tandök mewö aketka Kembugö Buña keuñan mönö ösum-mumuñambuk sehiba köhöiba anök. Mewö.

*Polnöñ nupñañgö areñi alök.*

<sup>21</sup> Yuai pakpak mi asuhum teköiga Uña Töröñan Pol sölölohöm wañgi keuñi jöhöba kewö jiyök, “Ni



köwet kutuba Grik kantrigö likepni yahöt Masedonia aka Akaia mianğoreñ liliköbi teköiga mosöta Jerusalem sitinöñ anmam.” Mewö jiba toroqeyök, “Mianğoreñ anda tata Jerusalem mosöta Rom siti mewöñanök anda ekñam.” <sup>22</sup> Mewö jiba neñakni yahöt Timoti aka Erastus melaim etkiiga Masedonia anohotka nanñak toroqeba nalö tosatni Eisia prowins uruñe malök. Mewö.

*Efesus yeñön bim karim aket.*

<sup>23</sup> Efesus sitinöñ Kembugöreñ köna wuatangögetka mianğöra nalö mianğoreñ enjololon göjupmajup keta bölökni asuhuyök. <sup>24</sup> Silwö nup meme azi kun qetni Demitrius yañön silwö ohoiga kolkolğöiga qekötahöba bem ambi qetni Artemis yañö jöwöwöl jikegö dop imut morömorö memba malök. Mi meiga bohonni memba malgetka moneñ öngöngöñi öröi kölköl-örörö alaurupñan mendenđa meget. <sup>25</sup> Megetka Demitrius aka kambu tosatñan nup mewöñi memba malgeri, mi mohotñe engoholi kaba tokogetka kewö jii mötket, “Azi alaurup, nini nup ki meinga bohonni ölopni asuha kamakza, mi mötzin. <sup>26</sup> Mi mötzinmö, Pol azi mianñon Efesus kianğoreñ kangota ambazip uruñini esiba ki aka Eisia prowins pakpak dop köla ambazip kambuñi kambuñi kuñgum engii janjuñ akzei, mi nalö kewöñe ölop eka mötze. Yañön kewö jimakza, ‘Bem börönöñ memenñi mi bem ölni qahö.’

<sup>27</sup> “Mewö jiba maliga nini kölköl-örörö nup-nini memakzini, mianğö qetni mem bölü jijiwilit akepukö urulömböt akza. Aka miyöhök qahöpmö, urulömböt kun kewö ahöza: Ambazip pakpak

Eisia prowins uruŋe aka gölmeŋi gölmeŋi pakpak miangöreŋ bem ambi öngöŋgöŋi Artemis waikŋi memba möpöseimakzei, yangö bem qetbuŋaŋi ketanŋan ayuhuba ösumŋan etpapuk aka jöwöwöl jikenangö qetŋan böliba ambazip jeŋine eta omaŋi akapuk. Urulömböt mewö ahöza. Miangöra waimanjat möta keu ki jizal.”

<sup>28</sup> Demetriusnöŋ mewö jiiga sungurum alaurupŋan mi möta irimŋini seholiiga kewö jiba qet gigilahöget, “Efesus neŋgöreŋ Artemis mi öngöŋgöŋi!” <sup>29</sup> Qet gigilahögetka eŋololonŋ göjupmajup miaŋön sehiba sehiba siti körek dop kölök. Mewö aiga Masedonia azi yahöt qetŋiri Gaius aka Aristarkus Polgö sungurumyahötŋi mi qeraköba etkömembra örörahöm etkiba qezakqezak mirinöŋ anda totoko alget. <sup>30</sup> Totoko algetka Polnöŋ mewöyök ambazip kambulelemebe yeŋgö sutŋine anmamgö mörökmö, urumelenŋ ambazipnöŋ i angön köl wangiget.

<sup>31</sup> Eisia prowinsgö galömkölköl azi tosatŋan Polgö alaurupŋi akeri, yeŋön mewöyök kolek ala kewö ulet wangiget, “Qezakqezak mirinöŋ totoko aljei, gi mönö nangi miangöreŋ kude kon-del eŋgiman.” <sup>32</sup> Totoko algeri, miangöreŋ ambazip gwötpukŋan kinda tokogeraŋgö könäŋi kun qahö mötkeraŋgöra nanŋik nanŋik lanlanŋ qet gigilahöba siksauk eŋololonŋ ketanŋi megetka sehiba anök. <sup>33</sup> Mewö ani Juda yeŋön azi qetŋi Aleksander kuŋguba nanŋögetka kambu yeŋön öröba köna algetka qaikŋe eu öngöba kinök. Öngöba kinda ambazip jemesoholŋine keu likepŋi meköba jimamgö möta börö pözöŋ misiba aiwesök mem

enġiyök.

<sup>34</sup> Aiwesök mem enġiyökmö, Juda azia akzawi, mewö möt kutuba mianġörenġök numbuġini mindiriba körekġan könahiba keu kewö qetket, “Efesus nengörenġ Artemis mi öngöngöġi!” Mewö qeta mala aua yahötkö dop silata qeta kinget.

<sup>35</sup> Qeta kingetka siti pomġan ambazip kambu uruġine memba eta ali göröġ algetka kinda kewö jiyök, “Efesus ambazip, nini nanine siti kianġörenġ Artemis öngöngöġi mi möpöseiba malġin. Nini yangörenġ jöwöwöl jike aka köt imutġi kömbukġi Suepnöhök eröhi, mi galöm köla malġin. Keu mi iġini körek ölop mötze. <sup>36</sup> Mi kunġan qaġ kölmawanġö dop qahö. Mianġöra iġini mönö uruġini ösöġ memba eta ala böġjöġ malme. Kezapjupjup yuai kun kude akġe. <sup>37</sup> Azi ki jöwöwöl jikenöġ öngöba yuai kun qahö kiom qeba mem böliyohot. Bem ambinini qahö ilit wanġiyohot. Iġini töndup i etkuanġitketka ki kinjahot.

<sup>38</sup> “Demitrius aka yangö kölköl-örörö alaurupġan tosatġi yembuk anġururuk aka keu jim anġubeak ewö, kiap mönö ahöze aka keu jakegö totokoġi totokoġi mi keu mindiġöbingöra alakze. Mianġöra mönö ölop mianġörenġ anda keu jakeġe al anġuba aröġda kingetka dop kölma. <sup>39</sup> Iġini yuai kun toroqeba jibingö mötpeak ewö, siti kianġö tonġan mönö ölop könagesö öröm enġiiga qenjarök sombemnöġ tokoba keu kewöta jim teköme. <sup>40</sup> Merak enololoġ göjupmajup ketanġi ki könanġi qahöpmö, töndup imbisölöm asuhuzawi, mi Rom gawman yeġön möta kewö jibepuk, ‘Efesus yeġön Rom mindimindiri gawman qetala bim

karim akze.' Mewö jiba keu jakenje al nenjibepuk. Miangö urulömbötñi akza, mi mötzal. Keu jakenje al nenjiba karim kiangö könanangöra qesim nenjibeak ewö, nini mönö likepñi gagabe köla jibinanğö dop qahö mötzin." <sup>41</sup> Efesus siti pomñan keu mewö jiba ambazip kambu könden enjiiga söörauba denja anget. Mewö.

## 20

### *Polnön Masedonia aka Grik anda nup meyök.*

<sup>1</sup> Efesus mianğoren göjupmajup mianön sörauba teköiga Polnön gwarekurupñi engoholi kagetka urugö nanğonanğö keu qambañ engiba yaizözkök jiba engömosöta Masedonia prowinsnön anök.

<sup>2</sup> Masedonia anda gölmenji gölmenji kutuba liliköba mianğoren qambañ keu gwötpuk jiba mala Grik kantrinön kayök. <sup>3</sup> Grik kaba köin karöbut malök. Mi mal teköiga wanje memba köwet kutuba Siria anmamgö mörök. Mewö mörökmö, Juda jitnememe yeñön könanön qebingö anğonanji algetka kezapñe gei mörök. Mi möta mianğöra Masedonia prowins kutuba gölme köna miriñe lilingömamgö keunji uruñan jöhöyök.

<sup>4</sup> Keunji jöhöi sunğurumurupñi kewöñan yambuk anget: Berea azi qetñi Sopater Pirusgö nahönñi, Tesalonaika azi qetñiri Aristarkus aka Sekundus, Derbe azi qetñi Gaius, Timoti aka Eisia prowinsgö azi qetñiri Tikikus aka Trofimus. <sup>5</sup> Yeñön qeljine Troas anda mianğoren nengöra mamböta malget. <sup>6</sup> Troas anda malgetmö, Luk ni aka tosatñi neñön beret yistñi qahöpkö kendon mi Filipai sitinön tarin. Mi tarin teköiga wanğenön öngöinga opo

seri öröba mörörengögetka luhutnöj nanjöi anda wehön 5 aiga Troas yejgörej angorin. Troas angota mianjörej wehön 7 toroqeba malin. Mewö.

*Polnöj nalö kondikji Troas malök.*

<sup>7</sup> Wehön 7 malin teköiga Polnöj wehön 8 mianjörej engömosöta anmamgö mörök. Mi möta sunjem kondikji Sondagie mianjörej tokoba Jisös mötmöriba beret mindipköbingöra tarin. Mewö taringa Polnöj yembuk eraum möta keuji jim köriba mali mali sunjem bibiñi ahök. <sup>8</sup> Nini miri uruñi kungö qakñe eu öngöba tokoba taringa lambe gwötpukñan jeba asariget. <sup>9</sup> Tokoba taringa azi gwabö kun qetñi Yutikus yañön jeñgenaññöj tarök. Tari Polnöj keu jiba mali möri nalö köriiga gaunñangö möta ahöba gwörörök öröba könakembayök tala imbiñi qahö möta miri uruñi karöbut ongita gölmenöj geba qeyök. Geba qeiga luhuba geba memba wahöringa kömuyöhi, ehin.

<sup>10</sup> Mewö ehinmö, Polnöj geba kepölaköba jiyök, “Kunbuk söngörö ösum ala guliza. Mianjöra kude awöwöliget.” <sup>11</sup> Mewö jiba kunbuk eröhanjörej öngöba beret mindipköba neyök. Nemba yembuk nalö köröpñi keu jiba mala mala miri gianjiigun engömosöta könanöj anök. <sup>12</sup> Aniga azi gwabö mi wañgitketka guliba malöhi, mi eka urukölalep ketañi möta anget. Mewö.

*Polnöj Troas mosöta Miletus anök.*

<sup>13</sup> Yeñön angetmö, Polnöj nanñak gölme köna anmamgö möta kewö jim kutum neñgiyök, “Inini mönö qeljiñe köwet köna miri qetñi Asos mianjörej angetka aitonjöba noañgitketka wañgenöj öngöbin.” Mianjöra neñön mosöta

wanġenöŋ öngöinga opo seri öröba möröreŋgögetka luhutnöŋ nanġöi anda Asos miangörenġ anġorin. <sup>14</sup> Asos anġota nembuk aitonġöba Pol wanġiringa wanġenöŋ öngöba miri qetŋi Mitilini miangörenġ anin. <sup>15</sup> Mitilini anda miangörenġ opo seri kunbuk öröba möröreŋgögetka luhutnöŋ nanġöi anda mala ahöba wahöta gölme jöhanni qetŋi Kios miangö kösutŋe anġorin. Anġota toroqeba kutuba anda ahöba wahötagun miri qetŋi Samos miangörenġ geba kunbuk anda ahöba wahöta miri qetŋi Miletus miangörenġ kewögöra anġorin: <sup>16</sup> Polnöŋ “Yambu dölökŋi (Pentekost) mi esapköba Jerusalem sitinöŋ tatmam,” jiba nalö ayuhubinbuköra ösumok anbingö mörök. Miangöra Eisia prowinsnöŋ nalö köröpŋi ayuhubinbuköra möta wanġenöŋ öngöba Efesus siti oŋgitpingö keuŋi jöhöi malin. Mewö.

*Polnöŋ Efesus yeŋgöra keu kondikŋi jiyök.*

<sup>17</sup> Miletus anġoringa Polnöŋ Efesus yeŋgöra kolek ala urumelenġ könagesögö jitŋememeurup yeŋön eta kamegöra köl öröm eŋgiyök. <sup>18</sup> Köl öröm eŋgii miri qetŋi Miletus miangörenġ kaŋgotketka eŋgeka kewö jii mötket, “Nöŋön nalö mutukŋi Eisia prowinsnöŋ kayali, miangörenök könahiba nalö pakpak embuk mala kota nup meali, iŋini miangö tandökŋi ölöp möt yaköze. <sup>19</sup> Nöŋön Kembugö jeŋe uruni mem et al anġum teköba nupŋi denöwö memba kota malali, iŋini mi ölöp mötze. Nupŋi memba ambazip eŋgöra sahöta imbilni eriga malal. Juda yeŋön uruŋini qahö melenġeri, yeŋön nalö tosatŋi miangörenġ silenöŋ alal aket aka nuŋgubingöra areŋ asa-asambötŋi ala malget. Mi ala malgeranġgöra

aka esapesap murutnji murutnji miwiknjaiba si-himbölö möta malal.

<sup>20</sup> “Nöñön Buña keu mem ölöwak engimakzawi, mi jim asarim engiba malal. Mi qenjaröknöñ tokoba aka miriñi miriñi miangöreñ öngöba kusum engiba malal. Nöñön miangöra poraiba nup qahö mosöral.

<sup>21</sup> Nup qahö mosöralmö, Juda kian aka gölme tonji engöra mewöyök keu kötni kewö nanğöba jiba malal, ‘Injini mönö uruñini melenđa Anutugöreñ qekötahöba Kembunini Jisös Kraist möt narim wañgame.’ Injini mi pakpak ölop möt teköze.

<sup>22</sup> “Mötket, merak Uña Töröñan ni Jerusalem sitinöñ anmamgö kuñgum niñgiza. Miangöreñ anbi wani yuai asuhum niñgimawi, mi qahö mötzal.

<sup>23</sup> Mohok-kun kewö mötzal: Nöñön taon denike denike anda malali, Uña Töröñan miangöreñ sañep ala kewö nanğöba jii möta malal, ‘Gi mönö kahasililiñ möta malnönğa kösö mire al gihigetka tatman.’ <sup>24</sup> \*Mewö jii möta malalmö, muat.

Nöñön toroqeba malbilenjak me kömumbilenjak, mi keu kun qahö ak niñgiza. Mi qahöpmahöpmö, Kembu Jisösnöñ nup al niñgiyöhi, nöñön mönö mia mem yakömamgö möt köhöizal. Yanöñ nöngöra kewö jiyök, ‘Anutunöñ kalem möriamñi ambazip engimamgö mötzawi, gi mönö miangö Ölöwak Buñañi jim asariba malman.’ Miangöra gölmenöñ malmami me kömumami, mi mönö yuai omani kötökñi ak niñgiza. Ambazip mönahotkö aonğit akzei, kunñan miangöreñ kemañe kutuba luhut qahö alma. Nöñön mönö miangö dop nupñi memba kemañe kutuba mosötpilerñbuköra ösumni

---

\* **20:24:** 2 Tim 4.7

pakpakñan kapan köla anda malmam.

<sup>25</sup> “Mewö malmam-mö, mötket, nöñön engö sutñine anda kaba Anutu bemtohoñangö könani jim asaribi mötkeri, iñini nöñgö jesöñgöroni mi kunbuk qahö ekñe. Engöreñök kunñan kun qahö nekñawi, merak mewö mötzal. <sup>26-27</sup> Mianğöra nöñön iñini Anutugö jitñi pakpak wuatangömegöra jiba uru kuñgum engiba malal. Mi mönö qahö poraiba mosöral. Mianğöra engöreñök kunñan kun siñgisöndokñangöra sohoba kömumba könöp sianöñ gema ewö, iñini mönö ni jim niñgibingö osime. Nöñön mi merak engöra aukñe nanğöba jim köhöizal.

<sup>28</sup> “Kembunöñ nanñi sepñi mokoba mianön könagesöurupñi bohonñini meiga buñani ak teközei, iñini mönö i lama ewö galöm köla köyan köl engiba malme. Uña Töröñi yañön nanñak nup mi al engiyök. Mianğöra iñini mönö nanñini aka Kembugöreñ lama kambu yeñgöra galömñini mem añguba malme. <sup>29</sup> Nöñön anbiga mianğö andöñe ambazip kanjamñinambuk mi kiam kalñi ewö engö sutñine asuhume. Yeñön asuhuba lama kambu engöra qahö möta piakñi aka lañ kaba engöhöme, mi mötzal. <sup>30</sup> Nanñini sutñineyök azi tosatñan wahöta kinda Jisös gwarekurupñan görañe anmegöra öröm engiba muney keu jiba malme. <sup>31</sup> Mianğöra iñini mönö uruguliguli mala keu ki uru könömñine ala mötmörime: Nöñön (yara) yambu karöbutkö dop suñgem asak qambañ keuñi keuñi mi iñini mohot mohot qösösök (qörörök) kusum engiba malbiga imbilni erök.

<sup>32</sup> “Nöñön merak iñini Anutugö böröñe al engiba kewö jizal: Yañgö Buña keuñan mönö



kalem möriamñi indela köyan köl engimakña. Anutunöñ köhöiba uruñini nanğöba möhamğöiga ölop köhököhöi miwikñaiba mutulangömakñe. Inini Anutubuk lapingögetka alaurupñi pakpak tök kutum enjiiga sarakñi akzei, mönö yeñgö sutñine anğota dum tatatñini memba oyaenköyaen aka malme. <sup>33</sup> Ni enğorenök kungö guli jalö me moneñ opo mi qahö buña qem anğumamğö möta malal. <sup>34</sup> Ni aka sunğurumurupnan yuaigöra osiba malini, mi mönö nani böröni kianön nup memba miwikñaiba malal.

<sup>35</sup> “Mi pakpak aka memba silik ölopñi kondel enğial. Inini mönö mewöñanök nup memba malme. Mewö mala ambazip löwöriba nup memegö osizei, mi ölop köyan köl enğiba malme. Nup megetka ölni ahuiga Kembu Jisösgöreñ keu ki mötmörime: Yanön nanjak keu kun kewö jiyök, ‘Inap yuai buña qem anğugetka teköba pömsöm qeiga öne malmemö, tosatñi yeñgöra yuai kalemñina enğigetka Anutunöñ likepñi melenjiga oyaenköyaen akñe.’ Mewö.”

<sup>36</sup> Polnöñ keu mewö jiba eta simin köla körek yembuk Anutu köuluköyök. <sup>37</sup> Köuluköiga körek yeñön amburereñ aka urusahöt qeba anğum wañgiba numbuñi yöhötim neget. <sup>38</sup> Polnöñ mutuk keu kun kewö jii mötket, “Inini nöngö jesöngöröni kunbuk qahö ekñe.” Keu mewö möta miangöra wösöbirik öngöngöñi möta kinda wañgita wañgenöñ öngöba yaizökzök jiba umbulget. Mewö.

## 21

*Polnöñ Jerusalem anök.*

<sup>1</sup> Yaizözkök jiba nenğömosötketka opo seri öröba mörörengögetka luhutnöñ nanğöi anda gölme jölanni qetñi Kos miangören göröken diñđinanök anda anğorin. Anğota ahöba wahöta toroqeba gölme jölanni qetñi Rodos miangören anin. Miangörenök toroqeba Lisia prowinsgö miriñi qetñi Patara miangören anğorin. <sup>2</sup> Anğota kinda wañge kun Fonisia gölmenöñ anmamgö ahiga mi miwikñaiba miangören öñgöinga opo seri öröba mörörengögetka luhutnöñ nanğöi anin.

<sup>3</sup> Anda mala gölme jölanni qetñi Saiprus miangö kösutñe kaba eka mösököba Saut görökenök onğita toroqeba luhutnöñ nanğöiga Siria prowins göröken anin. Anda “Wañgegö inapñi mi Taiö taonöñ anda wañgenöhök memba albin,” jigeranğöra miangören anin. Miangören anda wañge mosöta gein. <sup>4</sup> Geba gwarekurup miwikñaim enğiba yembuk toroqeba wehön 7 malin. Miangören malinga Uña Töröñan sölölohöm enğii Pol Jerusalem sitinöñ anbapuköra galöm meme keu jiget. <sup>5</sup> Mi jigetmö, nini wehön 7 mi yembuk malin teköiga enğömosöta köna anin. Köna anbin jüinga yeñön körek pakpak anöm-moröurupñinambuk nenğubula taon mosöta sileñe kaget. Taon sileñe kaba köwet sakñe eta simin köla Anutu köuluköin. <sup>6</sup> Köuluköba yaizözköknini jim anğuinga Jerusalem anbingöra wañgenöñ öñgöinga yeñön miriñine liliñgöget.

<sup>7</sup> Pol aka nini yangö sunğurumurupñan mewö Taiö mosöta toroqeba anda miri qetñi Tolemes miangören anğota wañge mosörin. Wañge mosöta urumelen alaurup jölöñini jüin aka yembuk

wehön mohot malin. <sup>8</sup> \*Mala ahöba wahöta engömosöta gölme köna anda Sisaria taonöŋ kaŋgorin. Jerusalem urumelenŋ kambu uruŋe urukunŋukunŋu azi (ewanjelis) sewen meköm engigeri,\* yengörenök kun qetŋi Filip yaŋön Sisaria malök. Neŋön Sisaria kaŋgota yaŋgö mire anda tata ahöin. <sup>9</sup> Filipkö böraturuŋi 4 malget. Anutunöŋ ambi seram miengö uruŋine kezapqetok keu jijigö mötmöt kalem aliga malget.

<sup>10</sup> \*Neŋön Sisaria taon miangörenŋ wehön gwötpuk toroqeba malin. Miangörenŋ malinga Juda prowinsnöhök kezapqetok azi kun qetŋi Agabus erök. <sup>11</sup> Nengörenŋ eta Polgörenŋ örigit memba miangön nanŋi köna böröŋi jöhöba kewö jiyök, “Uŋa Töröŋan kewö jiza, ‘Juda jitŋememe yeŋön örigit kianŋö toŋi mi Jerusalem sitinöŋ kewö jöhöba kian kantrigö galöm† yengö böröŋine alme.’” <sup>12</sup> Mewö jii möta nini aka urumelenŋ alaurup miangörenŋ malgeri, yeŋön mohot Polnöŋ Jerusalem anapuköra uleta qetal waŋgiin. <sup>13</sup> Qetal waŋgiinga kewö melenŋa jiyök, “Inini mönö denöwö akze? Sahöta keu jiba mewö miangön uruni munjuritze. Nöŋön Jerusalem anbi gwaröhöm niŋimegöra jöjörözal aka miyök qahöpmö, Kembu Jisös qetŋangöra aka nunŋugetka kömumbilenjak, nöŋön mönö miangöra mewöyök jöjöröba kinjal.”

<sup>14</sup> Mewö jiiga mölöwörim waŋgibingö osiba

---

\* **21:8:** Apo 6.5; 8.5 \* **21:8:** Aposol nup meme boŋ 6 miangörenŋ azi 7 mi meköm engigetka nanŋönanŋö nup aka ewanjelis nup mi mindiriba meget. \* **21:10:** Apo 11.28 † **21:11:** Kian kantri yengö böröŋine alget, mi Rom gawman yengöra jiza.

urunini bönjön köliga kewö jii, “Mi mönö Kembugö jitsihitnjängö dop asuhuma.”

<sup>15</sup> Sisaria taonön malin nalö mi teköiga amgöba mözözömgöba engömosöta anda Jerusalem sitinön öngöin. <sup>16</sup> Sisaria miangörenök gwarek tosatjan mewöyök neנגö köinini kaget. Kaget yeñön kewö jiget, “Inini Saiprus azi qetji Nason yangö mire ahöba malme.” Mewö jiba neנגuanngita yangö mire anin. Nasonön mutuhök uruñi melenđa Jisösgö gwarekñi aka mala korök. Mewö.

*Polnön Jerusalem sitinön kanğorök.*

<sup>17</sup> Neñön Jerusalem anğoringa urumelenj alaurup yeñön neנגömemba söngaiba jölöñnini jiget. <sup>18</sup> Jölöñnini jigetka ahöba wahöta Polnön nembuk bisop Jeims ekingö möta anin. Aninga urumelenj könagesögö jitnememe yeñön körek pakpak miangörenj kanğota tatket.

<sup>19</sup> Tatketka Polnön jölöñnini jiba kösohotñi alök. Anutunön köiput aka nam köl neנגiiga kian kantri yeğö sutñine anda liliköba misin nup meinga ölnji ahuyöhi, miangö kösohotñi mesinđa mohot mohot mi körekñanök jii mötket. <sup>20</sup> Mi jii möta Anutu möpöseigetka azi ipñi kunñan kewö jiyök, “Pol alanini, Juda ambazip tausenni tausenni yeñön Jisös möt nariba uruñini melenđa töndup körek pakpak toroqeba Mosesgö Köna keu mi törörök wuatağöbingö kapanj kölje. <sup>21</sup> Mewö kapanj köljemö, göhö buzupki mi kewö lañ jiget mötket, ‘Juda ambazip deñđa kian kantri yeğö sutñine anda maljei, göñön liliköba i kewö kusum engiba maljan, jimakze, “Inini mönö Mosesgö köna keu andö qeba Anutugörenj aiwesök mi azi morosepsep silenine

kude yandime aka Juda ahakmeme tosatni mi kude wuatangöme.” ’

<sup>22</sup> “Mi jimakzeangöra aka göñön kazani, yeñön mi möta miangöreñök öröba kambu ketani köla tokobeak. Miangöra nini waimanjat möta mönö denöwö ahinga dop kölbawak? <sup>23</sup> \*Miangöra neñön dölki keu göhöra jibini, göñön mönö miangö dop akñan. Azi 4:ñan yuai akingö keunini Anu-tugöreñ jiba jöjöpañ keunöñ jöhöget. <sup>24</sup> Mi keunöñ jöhögetmö, monengöra osiba mamböta sutnine ki malje. Miangöra göñön mönö i engömembra yembuk köl könjörat ak anguba yeñgöra aka naluk alnönga dop köli ölop nörop jupñini mitigetka keunini köhöima. Göñön mewö aka Mosesgö Köna keu tem köla wuatangöba maljani, körek pakpak göhö könañangi mi törörök eka möt asarime. Mi möt asariba göhöra keu jiget mötkeri, mi ölni kun qahö miwikñagetka omani aiga kömuma. <sup>25</sup> \*Göhöreñ keu kömumapmö, kian kantri yeñön Jisös möt nariba uruñini melengeri, neñön yeñgöra keu kewö jöhöba kimbi ohoba alin anök, ‘Sömbup busuñi bem lopioñ yeñgö naluk buña qeba könañine al-getka ösumñinan walöñnöhi, mi mönö kude neme. Mewöyök sep me sömbup jölñini qequeñi miangö busuñi mi kude neme. Serowilin kude akñe. Yuai kanjamñambuk 4 mi mönö mosöta andö qegetka dop kölma.’ ”

<sup>26</sup> Jitñememe yeñön mewö jigetka Polnöñ azi 4 mi engömembra ahöba wahöta yembuk köl könjörat ak anguget. Ak angugetka jöwöwöl jikenöñ öngöba azi mohot mohot engöra naluk ala jöwöwöl

\* **21:23:** Jan 6.13-21      \* **21:25:** Apo 15.29

ohogetka köl könjörat nalönini tekömawi, mianğö nalö buzupñi jii mötket. Mewö.

*Jöwöwöl jikegö tohon uruñe Pol memba jöhöget.*

<sup>27</sup> Polnön mi jii mötketmö, silim 7 mi tekömamgö aiga Juda tosatñi Eisia prowinsnöhök kageri, yeñön Pol jöwöwöl jikenön öngöi eket. Eka ambazip kambu körek uruñini kuñgum engiget wahöri Pol qeraköba meget. <sup>28</sup> Qeraköba memba kewö qetket, “Israel ambazip, mönö bauköm nenğiget! Azi kianön mönö gölmeñi gölmeñi liliköba miri dop kusum engiba uruñini kewö kuñgum engimakza: Inini pakpak mönö Israel ambazip kambu qetala mem bölim nenğime. Nanine Köna keu mosöta jöwöwöl jikenine lañ öngöba iwilele aka malme. Mewö kusum engiba malök aka merak Grik azi mi tok wañgita jöwöwöl jikenön öngöiga miri kömbukñi kianön mönö töwiba kölköljinjinambuk akapuk.” <sup>29</sup> \*Mi kewögöra qetket: Efesus azi Trofimus yañön mutuk siti könanön Polbuk ani etkeka kewö mötmöriget: Polnön i wañgiri mohotñe jöwöwöl jikenön öngöbahotpak.

<sup>30</sup> Mewö qetketka ambazipnön enololon aka ösumñinan lulunđa kaba tokoba göjupmajup aketka qeburun ketanñi yöhöi siti körek dop kölök. Mewö aiga Pol qeraköba jöhöba jöwöwöl jikenöhök öröba yaigep eta mianğöreñök jikegö kiripo nanğunñi pakpak mi mianğöreñök köla jöhöget. <sup>31</sup> Pol jöhöba qebingö kapan kölgetka buzupñi sehiba Rom yarö kambugö suahö galöm bohonñi yañgö kezapñe keu kewö geiga mörök, “Jerusalem pakpak yeñön

---

\* **21:29:** Apo 20.4

karim aka bim qeze.” <sup>32</sup> Mewö möta miangörenek yarö azi kambu tosatni suahö galömninambuk enğuangita luhuba yengören geget. Gegetka i engeka Pol qegeri, mi mosötket.

<sup>33</sup> Mosötketka suahö galöm bohonna sutjine anda jim kutuiga Pol memba tapep (munğamunğa) yahötnön jöhöget. Jöhögetka kewö jiba qesim enğiyök, “Azi ki ninja?” aiga “Wania aiga qeze?”

<sup>34</sup> Qesim enğiyökmö, ambazip kambunöhök keu murutni murutni melenđa lanlan qetket. Mewö lanlan qeta göju megerangöra aka konna törörök mötmangö osiyök. Mi osiba miangöra jim kutuiga Pol wangita yarö azi yengö ain kiripo uruņe anget. <sup>35-36</sup> Wangita angetka ambazip kambu ketani yenön konna qesim enğuatangöba kaba kewö qetket, “Mönö qeget kömuma. Yapmakek!” Mewö qetketka yarö azi yengö ain kiripo nangunę angoriga könöpuk anda kaba göjupmajup ketani akerangöra aka gwötpuk lömböriyök. Miangöra yarö azi yenön Pol memba anguba anget. Mewö.

*Polnön keuņangö likeņni kōnahiba melenđa jiyök.*

<sup>37</sup> Anguba kaba yarö azi yengö sel uruņe öngöbingö aketka Polnön suahö galöm bohonna kewö qesim wangiyök, “Ni göhöra keu kun ölop jimam me qahö?” Qesim wangiiga möta köņkuņ aka jiyök, “O, gi Grik keu mötzan me? <sup>38</sup> Miangöra gi Ijpt azia akzan me qahö? Ijpt azi kunna uruwale tuarenjon azi timbininambuk 4000 mi enololonę ak enğiiga Rom gawman tuarenjon aka bim karim kōnahiba aka enğuangiri gölme qararanğölkolne anget. Gi galöm azi mia akzan me qahö?”

<sup>39</sup> Mewö jiiga Polnön jiyök, “Ni Juda azia. Ni Silisia prowinsgö taon qetnji Tarsus mötzani, mönö miangören ahuba mala koral. Miangöra qesim gihibi: Gi ölop jinönga nöñön ambazip kambu kienjöra keu jibi mötme.”

<sup>40</sup> Mewö jiiga “Ölop jiman,” jiiga Polnön döpnön kinda ambazip engöra börö misiyök. Börö misiiga göju mosöta keu bök kingetka Hibru keunön keu kewö jii mötket,

## 22

<sup>1</sup> Polnön kinda kewö jiyök, “Azi alaurupni, nöñön keugö likepni jimami, mi mönö kezap ala mötket.” <sup>2</sup> Hibru keunön keu jii möta keunini körek bököm teköi kingetka toroqeba jiyök,

<sup>3</sup> \* “Ni Juda azia. Ni Silisia prowinsgö taon qetnji Tarsus miangören ahubiga Jerusalem siti kiangören galöm köl ningigetka mala qarial. Mala qariba kota böhi qetnji Gamaliel yangö keu bapne tatpiga yanön Juda ambösakonurupnini yengören Köna keu aka ahakmeme mi törörök kusum ningiiga miangö mötmötñi möta malal. Merak enön körek pakpak Anutugö keu bapne angota kapan köla yangöra bim qeba maljei, nöñön mönö miangö dop aka malal. <sup>4</sup> \* Mewö mala ambazip Kembangö könani wuatangöba maljei, mi köndenä sesewerowero ak engibiga sihimbölö möta tosatjan kömuget. Nöñön ambazipni ambazipni enguangita tapepnön (mungamunga) jöhöba kösö mire al engial. <sup>5</sup> Jike nup galöm bohonni aka jitnememe pakpak yenön mi ölop mötze aka

---

\* **22:3:** Apo 5.34-39      \* **22:4:** Apo 8.3; 26.9-11



yeŋgöreŋ anda qesim eŋgiinga mi ölop naŋgöba jibeak. Yeŋön Juda azi ipŋi Damaskus sitinöŋ maljei, yeŋgöra kimbi ohoba niŋgiget memba malal. Mianŋgöreŋ ambazip Kembangö könaŋi wuatangöba maljei, nöŋön mönö mi mewöŋanök ‘Likepŋi melen eŋgimegöra gwaröhöm eŋgiba Jerusalem ki eŋguaŋgitmam,’ jiba könanöŋ anal.”

*Polnöŋ nanŋi urumelenangö könaŋi jiyök.*

*Apo 9.1-19; 26.12-18*

<sup>6</sup> “Könanöŋ analmö, Damaskus siti dopdowibiga mianŋgöreŋ yuai kun kewö asuhuyök: Silim bibiŋe mianŋgöreŋ asakmararaŋ ketani kun Suepnöhök wölbilik ewö asuhaba wölaŋ eta turum niŋgiyök. <sup>7</sup> Turum niŋgiiga tala gölmenöŋ eta ahöbiga Suepnöhök keu kun kewö asuhui möral, ‘Sol Sol, gi mönö wuanöŋgöra sesewerowero qakŋe al niŋgimakzan?’ <sup>8</sup> Mi möta melenal, ‘Kembu, gi daŋön?’ Mewö melenbiga jiyök, ‘Ni Nazaret azi Jisös, sesewerowero qakŋe al niŋgimakzani, nia mönö mi.’ <sup>9</sup> Azi nömbuk kaba kingeri, yeŋön asakmararaŋ mia eketmö, keu nöŋgöra jiyöhi, mianŋgö kourukŋi kun qahö mötket. <sup>10</sup> Mewö jiiga nöŋön qesiba jial, ‘Kembu, mönö nöŋön denöwö akŋam?’ Jibiga jiyök, ‘Gi mönö döлки wahöta Damaskus sitinöŋ anöŋga Anutunöŋ wani yuaia akŋangö jimawi, mi kunŋan jiiga mötman.’ <sup>11</sup> Asakmararaŋ mianöŋ jeni qeiga janjuŋ aka kinbiga azi nömbuk malgeri, yeŋön böröne memba noaŋgiketka Damaskus sitinöŋ anin.

<sup>12</sup> “Mianŋgöreŋ azi kun qetŋi Ananias malök. Yaŋön Anutu göda qeba Mosesgöreŋ Köna keu

törörök wuatangöba malök. Miangöra Juda ambazip Damaskus malgeri, yeñon körek gödañi ölopñi ak wangiba malget. <sup>13</sup> Yañon nongoren kaba kosutne kinda nongöra kewö jiyök, ‘Sol alani, jegi mönö kunbuk tohoyök.’ Mewö jiiga aua nalö miangoreñök jeni tohoiga uba ehal. <sup>14</sup> Ekiga Ananiasnön jiyök, ‘Göñon ahakmeme diñdini solanñangö Toña eknönga keu jitñan jii könömni mötnön. Nanine amböskonini yeñgoren Anutu yañon gi möwölöhöm ghiiga yangö jitsihitñi möt kutuman. <sup>15</sup> Gi wani yuai eka mötzani, mönö mi nañgöba jiba yangö jitñe memenji aka gölmenji gölmenji ambazip jeñine dangunu ewö kinda malman. <sup>16</sup> Mewögöra gi wuanöngöra mambötzan? Mönö wahöta yangö qetñi qeta köuluköba jinönga o melun mem ghiinga singisöndoki sanjoñniga solanima.’ Ananiasnön mewö jiyök.”

*Misin nup kian kantri yembuk memangöra noholök.*

<sup>17</sup> “Damaskus siti mosöta Jerusalem sitinön lilingöba jöwöwöl jikenön köuluköbiga Kembugö alburupñan (añsumbemñan) nuñgui kinda imut kun ehal. <sup>18</sup> Imut miangoren Jisös ekiga nongoren kaba kewö jiba jii möral, ‘Gi kantri kiangoren nongö könani aka Buña keuni mi kude jiba malman. Mi nañgöba jinönga nesampurek aka andö qeme. Miangöra Jerusalem siti ki mönö ösumok mosöta anman.’

<sup>19</sup> “Mewö jiiga jial, ‘Kembu, yeñon könañamni mötze. Nöñon mutuk liliköba ambazip gi möt narim gihizei, mi köuluk miriñi miriñi miangoren öngöba miwikñaim engiba jöhöba ihilek

wahinambuknön tauköm engiba tosatnji kösö mire al engiba malal. <sup>20</sup>\*Göhören nupbauk azi Stiwenön könagi nanğöba jiiga qeget sepñi mokoi eri nõñon nalö miangören mewöyök kösutñine kinda imbi köla malukuñini galöm memba kinbiga qeget kömuyök.’ <sup>21</sup> Mewö jibiga Kembunön nõngöra jiyök, ‘Nõñon melaim gihizalawa gi mönõ köröwen kian kantri ambazip yeñgören anman.’ Mewö.”

*Romgö yarö azi yeñon Pol galöm kölget.*

<sup>22</sup> Polnön keu likepñi jiyöhi, mi ambazip kambu yeñon kezap ala mötketmõ, (Kembunön kian kantri ambazip yeñgören anmamgö jiiga jiyöhi,) keu mi möta miangörenök köhöikñanök silata jiget, “Yapmakek! Azi mewöñi mi qeget kömuma. Mi gölmenön nembuk malmawangö dop qahö.”

<sup>23</sup> Mewö jiba qeta opo keren qeköba gila (könanjan börömböröm tiba) sömsöm urata könakemba lanlan gilget. <sup>24</sup> Mewö aketka Rom engö suahö galöm bohonñan jim kutuiga yarö azi yeñon Pol wangita anda yarö azi yeñgö ain kiripo uruñe alget. Kiripo uruñe algetka Juda yeñon i wanigöra aka göju memba qetzei, miangö könani mötmangöra kewö jim kutuyök, “Inini mönõ Pol memba ihilek wahinambuknön qeba qesim wangigetka könani aukñe jii mötpin.” <sup>25</sup> Mewö jim kutuyökmõ, Pol memba jöhöba ihilek wahinambuknön qebingö aketka Rom suahö galöm kunñan kösutñe kini Polnön kewö jiyök, “Rom mindimindiri gawman yeñon sel jöhöm niñigetka böröñine maljal. Nõñon miangö (jimkutukutu) paspot memba maljal. Miangöra inini nõngö keuni qahö möta kewöta lan

---

\* 22:20: Apo 7.58

jim teköba öne ihilek wahinambuknöñ nuñgumei, mi mönö Rom jimkutukutu tonji yengö jeñine dop kölma me qahö?”

26 Polnöñ mewö jiiga suahö galömnöñ möta mianğorenök suahö galöm bohonñi yanğoren anda buzup wañgiba kewö jiyök, “Azi mianğon mönö Rom gawmangö (jimkutukutu) paspot memba malja. Mianğöra gi mönö denöwö akñan?”

27 Mewö jiiga suahö galöm bohonñan Polğoren anda qesiba jiyök, “Gi ölña Rom gawmangö (jimkutukutu) paspot memba maljan me qahö? Mi jinöñ mötpi.” Jiiga Polnöñ meleşnök, “Ölña, nöñon mi memba maljal.”

28 Mewö meleşniga jiyök, “Ni monen ketanji gila Rom mindimindiri gawmangö (jimkutukutu) paspot bohonñi membi niñgigetka maljal.” Jiiga Polnöñ jiyök, “Mi ölöpmö, nöngö iwinan Rom gawmangören paspot memba maliga nöñon yanğö nahonñi ahuba mianğorenök qet mi memba maljal.”

29 Mewö jiiga azi qesim wañgibingö akeri, yeñon mianğorenök mosöta lilingöba anget. Polnöñ “Ni Rom gawmangö paspot memba maljal,” jiiga suahö galöm bohonñan mi möta Rom azia gwaröhöm wañgiyöhanğöra aka awöwöliba sömbuñi mörök.\* Mewö.

*Polnöñ jike kaunsöl kambu yengö jeñine kinök.*

---

\* **22:29:** Kun Rom gawmangö paspot memba malöhi, mi kösönöñ gwaröhöm wañgibepukö sonğo ahöyök. Kunñan sonğo mi walöñnök ewö, i mönö keunöñ al wañgizema. Mianğöra sömbuñi mörök.

<sup>30</sup> Miri gianjiiga suahö galöm bohonjan wahöta Juda yejon wuanöngöra Pol keunöj al wanjiba jigeri, mianjö kónaji törörök mötmangöra möta jike nup galöm bohonji aka jike kaunsöl kambu pakpak yejon tokomegöra jim kutum enjiyök. Mewö tokogetka jiiga Polgö tapepji (mungamunga) pösatketka wanjita eta yengö jemesoholjine ali kinök. Mewö.

## 23

<sup>1</sup> Polnöj kinda jike kaunsöl kambu mi uba engeka kewö jiyök, “Azi alaurupni, nöjön ahakmemeni pakpak mi Anutugö jemesoholje aka memba malbiga yanön eka ‘Dop kölja,’ jiiga urunanjö kezapnan möta ölöwaka kota mala merak ki kinjal.” <sup>2</sup> Polnöj mewö jiyökmö, jike nup galöm bohonji qetji Ananias yanön kösutje kingeri, i jim kutum enjiiga nunjulumje qekötahöget. <sup>3</sup> \*Qekötahögetka Polnöj jii mörök, “Anutunöj mönö gi qekötahöm gihima. Göjön miri sel tuatjanjö dop akzan. Silenji mundanöj ohogetka tuatji akzapmö, uruji sewön memba injañi akza. Göjön Mosesgö Köna keu memba mianön kewöt niñgiba keuni jim tekömangöra tatzanmö, töndup nangak Mosesgö Köna keu miyök qeba jim kutum enjinönga nunguze. Mi qahö dop kölja.”

<sup>4</sup> Polnöj mewö jiiga kösutje kingeri, yejon jiget, “Gi Anutugöreñ jike nup galöm bohonji mepaqe-paik aka gamu qem wanjizan me?”

---

\* 23:3: Mat 23.27-28

<sup>5</sup> \*Mewö jigetka jiyök, “O alaurupni, yañön jike nup galöm bohonji akzawi, mi qahö möta jizal. Buña Kimbigö keu kun kewö ahöza, ‘Gi mönö könagesö kambugahö azi kembuñi kude qe-suahöman.’”

<sup>6</sup> \*Mewö jiyökmö, jike kaunsöl kambu yengörenök tosatñan Sadyusi (Jike nupkö kapañkölköl) pati qekötahögetka tosatñan Farisi (Köna keugö kapañkölköl) pati azia malget. Polnön mi möta miangöra jike kaunsöl kambu yengö jeñine keu kewö qerök, “Azi alaurupni, nöñön Farisi azia akzal. Iwinan mewöyök Farisi pati azia. Kömukömuñi yengön guliba wahötmei, nöñön mewö asuhumapkö al mamböta jörömqöröm aka maljal. Mewö maljalangöra aka keu jakeñe al niñgigetka kewöt niñgiba jize.”

<sup>7</sup> Mewö jiiga miangörenök Farisi aka Sadyusi pati miengö sutñine anğururuk ahui jike kaunsöl kambu yengön jula kambu yahöt aket. <sup>8</sup> \*Sadyusi (Jike nupkö kapañkölköl) yengön kewö jizema, “Ambazip kömukömuñi yengön kude guliba wahötme. Suep garata qahö malje. Öme aka uña mi qahö malje.” Mewö jigetmö, Farisi (Köna keugö kapañkölköl) pati yengön keu karöbut miangören qekötahöba miangö dop möt nariba kinjema. <sup>9</sup> Kambu yahöt mewö aka qetketka göju ketani ahuiga Köna keugö böhi tosatñan Farisi kambu yengö sutñineyök wahöta könöpñambuk terengöba kewö jiget, “Nini azi kiangö bölönamñi kun qahö miwikñaizin. Suep garata me uña kunñan keu

---

\* **23:5:** Eks 22.28    \* **23:6:** Apo 26.5; Fil 3.5    \* **23:8:** Mat 22.23; Mak 12.18; Luk 20.27

kutum wasöta yangö uruñe ali jibawak, mi mönö denöwö dop köl enjibawak?”

<sup>10</sup> Mewö jigetka anjururuk mianñon kunbuk könöwiba qariyök. Qariiga awöranjöba Pol likeplikep örogetka anda kaiga mesin taköget. Mewö tandök ahök. Mewö aiga suahö galöm bohonñan miangö kenjötni möta yarö kambu kun jim kutum enjiiga geba Pol sutñineyök öroba wanñita yarö azi yengö ain kiripo uruñe alget.

<sup>11</sup> Algetmö, sunjem miangören gaun ahöiga Kembunöñ Polgö qöhöröñe kinda kewö jiyök, “Mönö ewebibigabuk aka saitingit malman. Nöngö könanñamni Jerusalem kianjören nanjöba jiba malnöñi, miangö dop mönö Rom sitinöñ mewöyök anda mi nanjöba jim asariba malman.” Mewö.

*Pol qebingö anjönan meget.*

<sup>12</sup> Kembunöñ mewö jiyökmö, miri gianñiga miangören Juda azi tosatñan ölöñ tokoba Pol kömumapkö anjönan meget. Yenñon areñ mi alget aka mi jöjöpañ keunöñ jöhöm köhöiba kewö jiget, “Nini Pol kömumapköra mamböta nalö sutñe kianjören nene sinji malbin. Sinji mala qein kömuiga miangö andöñe ölop nene me o kun kunbuk nembin.” <sup>13</sup> Azi 40 aka janjö mi ongitkeri, yenñon mindiriba jöjöpañ keu mi jöhöm köhöiba jiget.

<sup>14</sup> Mi jibagun jitñememe aka jike nup galöm yengören anda kewö jiget, “Nini Pol kömumapköra mamböta nalö sutñe kianjören nene sinji malbin. Polnöñ qahö kömuma ewö, ambazipnöñ mönö ölña qesuahöm nenñigetka dop kölma. Mianjöra nini

mönö mindiriba jöjöpaŋ keu kewö jöhöm köhöiba maljin: Pol qein kömuiga miangö andöŋe ölop nene me o kun kunbuk nempa malbin. <sup>15</sup> Miangöra aka injini mönö döлки jike kaunsöl kambu yembuk mohotŋe mindiriba suahö galöm bohonnaŋgöreŋ anda keu kewö ala qesime, ‘Nini Polgöreŋ keu könaŋi kunbuk qesiinga jii ölna mötpingö mötzin.’ Mewö tandök aiga qesigetka ölop Pol waŋgiriga engöreŋ etma. Etpawakmö, könanöŋ kaba engöreŋ kaŋgotmamgö akŋawi, miangöreŋ mönö i qein kömumapkö jöjöröba malbin.”

<sup>16</sup> Mewö jigetmö, qein kömumapkö aŋgönaŋ algeraŋgö buzupŋi mi Pol behötŋaŋgö kezapŋe gei mörök. Mi möta yarö azi yeŋgö ain kiripo uruŋe anda Pol taröhaŋgöreŋ öngöba jii mörök. <sup>17</sup> Jii möta suahö galöm kun qeri kaiga kewö jiyök, “Azi gwabö kianön keu kun memba kazawaŋgöra göŋön i ölop waŋgita suahö galöm bohonnaŋgöreŋ anöŋga keu mi jii mötma.” <sup>18</sup> Mewö jiiga i memba waŋgita suahö galöm bohonnaŋgöreŋ anohotka jiyök, “Kösö azi Polnöŋ noholi yaŋgöreŋ anbiga azi gwabö ki waŋgita göhöreŋ kamapköra qesim niŋgiza. Yaŋön göhöra keu kun memba kaza.”

<sup>19</sup> Mewö jiba aniga galöm bohonnaŋ böröŋe memba waŋgita göraŋe anda qesim waŋgiyök, “Gi wani keuya memba kazaŋ?”

<sup>20</sup> Qesim waŋgiiga jiyök, “Juda jitŋememe yeŋön keu kun qesim gihibingöra jöhöba göhöreŋ kaba kewö jime: Nini Polgö keu könaŋi törörök qahö möt kömuzin. Miangöra gi ölop Pol uran waŋgitnöŋga jike kaunsöl kambu yeŋgöreŋ eriga kunbuk qesim waŋginöŋga jii könaŋamŋi ölni



mötpin. Yeñön mewö asuhumapköra mötze.  
<sup>21</sup> Mewö kaba jimemö, göñön keu miangö imbi ölop kude kölman. Juda könagesö yeñgö sutñineyök azi 40 aka jañgö mi oñgitkeri, yeñön mindiriba Polgöra kewö jiba mi jöjopañ keunöñ jöhöm köhöiget, ‘Nini Pol kömumapköra mamböta nalö sutñe kiañgöreñ nene siñgi malbin. Siñgi mala qein kömuiga miangö andöñe ölop nene me o kun kunbuk nembin.’ Mewö jiba göñön imbi kölmangöra mamböta jöjöröba mönöze.”

<sup>22</sup> Mewö jiiga azi gwabö mi melaiba kewö jii mörök, “Buzup ki jinöñ mötzali, mi kun kude jinöñ mötma.” Mewö.

*Pol wañgitketka Sisaria taonöñ anök.*

<sup>23</sup> Suahö galöm bohonñan mi möta suahö galömyahöññi etkoholi kayohotka kewö jii mörohot, “Injiri mönö timbi azi 200, hos yarö azi 70 aka lingip yarö azi 200 mi jim kutum eñgiyohotka merak sunğemgö 9 kilok miangöreñ Sisaria anmegöra jöjöröme. <sup>24</sup> Mewöyök hos tosatñi meköba möhamgöm eñgiba Pol kungö qakñe ala köyan kölgetka sunğem kiañgöreñök premiö Feliksgöreñ anma.” <sup>25</sup> Mewö jii mörohotka premiögöra kimbi kun kewö ohoyök,

<sup>26</sup> “O Öñgöñgöñamni sorok premiö Feliks! Klodius Lisias, nöñön jölöñgi jizal.

<sup>27</sup> “Juda yeñön azi ki memba jöhöba qein kömumapköra aket. Mewö aketmö, Rom mindimindiri gawmangö (jimkutukutu) paspot memba maljawi, nöñön mi möta miangöreñök yarö kambu yembuk kañgota sel jöhöm wañgiba meköba bohonñi jöhöyal.

- 28 Wani keugöra keu jakeŋe aljei, nõñõn miangö kõnaŋi mötmangö möta waŋgita Juda yeŋgö jike kaunsöl kambu yeŋgö jeŋine al waŋgial.
- 29 Al waŋgibiga keu jakeŋe ala nanŋini Kõna keugö kõsawõraŋ keuŋi keuŋi miangöra aŋgururuk aka tuarenjoŋ aka jim waŋgigetka miwikŋaial. Mi miwikŋaialmõ, yuai bölõŋi kõmumapkõ dop me kõsõ mire alin tatmawaŋgö dop mi qahõ ahök. Yeŋõn keu mewõŋa kun qahõ jiget möral.
- 30 Mi qahõ möralmõ, kunõŋ yaŋgö buzup keuŋi kewõ indeli möral: Tosatŋan ‘Azi mi qein kõmuma,’ jiba aŋgõnaŋ alget ahõza. Buzup keu mi möta dõlkiaŋgõreŋök melaibiga göhöreŋ kaza. Keu jakeŋe al waŋgibingö mötzei, nõñõn i mewõyök jim kutum eŋgibiga göhö jemesoholge kaŋgota keuŋini pakpak aukŋe jim miwikŋaigetka mötman.”
- 31 Kimbi mewõ ohoiga yarõ azi jim kutum eŋgigeri, yeŋõn keu mi wuatangõba Pol memba waŋgita sõŋaupnõŋ miri qetŋi Antipatris miangõreŋ anget. 32 Anda miri gĩaŋiiga yarõ azi hosŋinambuk yeŋõn Pol waŋgita kõna toroqeba angetmõ, timbi azi yeŋõn nanŋinak lilingõba yarõ azi yeŋgö ain kiripo uruŋe kaget. 33 Yarõ azi hosŋinambuk yeŋõn Sisaria taonõŋ aŋgota kimbi mi premiõ waŋgiba Pol mewõyök yaŋgö jeŋe alget. 34 Algetka kimbi oyoŋda “Pol mi wani prowinsgõra?” jiba qesiyök. Qesiiga “Silisia prowins azia,” mewõ jiget mörök. 35 Mewõ jiget möta jiyök, “Keu jakeŋe al gihibingö mötzei, yeŋõn mewõyök kaŋgotketka miangõreŋ ölop qesim

gihimam.” Mewö jiba jim kutuiga Pol wanğita kin Herodkö jakömbuak mirigö kiripo urunje ala jegalöm mem wanğiget. Mewö.

## 24

### *Pol keunöŋ algetka premiö Filiksgö jeŋe kinök.*

<sup>1</sup> Wehön nup memenji 5 teköiga jike nup galöm bohonji qetnji Ananias yaŋön jitnememe tosatnji aka loya (Köna keugö mötmöt azi) qetnji Tertulus yembuk aitongöba Sisaria taonöŋ geba premiö Filiksgö jeŋe öngöba Pol keu jakeŋe albingö keunji jiget mörök.

<sup>2</sup> Mi möta Pol köl öröi kaŋori loya Tertulusnöŋ könahiba Polgö sileŋe keu ala premiögö jemesoholŋe keu kewö jiyök, “O Filiks, göŋön galöm köl neŋgiba malnöŋji, nini nalö miangöreŋ luai ketanji möta guŋbönjönjön malin. Göŋön ölöpŋanök köyan köla jim kutum neŋginöŋga malmal tatatnini likeplikep möhamgögetka kantri kianön uteköba wahöri ölöwakzin. <sup>3</sup> O ketaŋamnini Filiks, nini mi miri dop ölöpŋanök möt kutuba göhöra söŋgaiba kilik-kalukŋi kun qahö möta saiwap jim gihizin. <sup>4</sup> Saiwap jim gihizinmö, nöŋön keu köröpŋi jibi ölan göhöbapuköra kewö qesim gihizal: Nini keu memba kainga kötoŋanök jimami, mi mönö neŋgöra ak gihiiga kezap ala mötman.

<sup>5</sup> “Nini azi kianğö könaŋi kewö eka miwikŋainin: Yaŋön kegwek-kahasililin azi kenğöt kotkotŋambuk akza. Yaŋön gölmeŋi gölmeŋi liliköba Juda ambazip uruŋini esiba kuŋgum enğiiga karimŋi karimŋi miri dop asuhugetka göjupmajup qeta alakze. Tosatŋan tuaköpek aka

Nazaret azi kungö qetnje pati aljei, yañön mönö yeñgö ketañamñina akza. <sup>6</sup> Yañön jöwöwöl jike mi mewöyök kapañ köla mem töwiba memba et almangö ahök. Miangöra nini i memba jöhöin. Nini keuñi kewöta nanine Köna keu wuatangöba jim teköbingö mörin. <sup>7</sup> (Mi mörinmö, suahö galöm bohonñi Lisias yañön yarö azi yembuk kaba kukösum ketañi mianñön könöpuk börönineyök meköba wañgitket.\* <sup>8</sup> Wañgita keu silene ala jim wañgizei, i göhö jemesoholge kañgotmegöra jim kutum neñgiyök.) Göñön nangak qesim wañginönga könañi indela jima. Mi jiiga keu memba kazini, miangö ölni pakpak ölop auknje asuhuiga mötman.” <sup>9</sup> Mewö jiiga Juda ambazip yeñön mewöyök “Keu pakpak mi ölna,” jiba imbi köla mi nañgöba toroqeba silene ala jim wañgiget. Mewö.

*Polnöñ keu likepñi melepñi Filiksnöñ mörök.*

<sup>10</sup> Pol jim wañgigetka premiönöñ keu jimapköra böröjöpañ kuñguiga kewö melenja jiyök, “Göñön (yara) yambu gwötpuk ambazip kambu kiangö jimtekötekö toni aka malnöñ mötzal. Miangöra nöñön keunañgö likepñi mi göhö jege awösamkakak jimam. <sup>11</sup> Nöñön uruwale Anutu waikñi memba möpöseimangöra Jerusalem sitinöñ öngöyal. Mi wehön 12 miyök teköiga merak ki kinjal. Nangak qesim engibanak ewö, mi ölop nañgöba jime. <sup>12</sup> Nöñön jöwöwöl jikenöñ me köuluk miri kungen öngöba azi me ambi kunbuk goranora (noragora)

\* **24:7:** Keu sel uruñe ahözawi, mi mötmöt ambazip yeñön kewöta Luknöñ mi könakönahije ohoyök aka tosatan mi qahö ohoyök, mewö jigetka uruyahötñambuk akza.

keu jiba jitnakölik akiga mewö qahö miwikñaim ningiget. Siti uruñe köna me sombem kunöñ ambazip uruñini kungubi ölököba liliköm ningigeri, mewö qahö neket.

<sup>13</sup> “Mewö qahö neka dölki keu silene ala jim ningizei, yeñön miangö ölni kondel ghibingö osize. Keu omani jize. <sup>14</sup> Mi osizemö, keu kun mi ölna jim miwikñaim gihimam: Yeñön Nazaret pati qetñi qetzei, nöñön mönö miangö köna wuatangöba mala nanine amböskonurup yengören bem Anutu mi waikñi memba möpöseimakzal aka Mosesgören Köna keu aka kezapqetok yengören Buzup Kimbi miangören keu ohoget ahözawi, mi pakpak möt narim köhöizal. <sup>15</sup> Anutunöñ ambazip diñdiñi aka gonñi mi körek pakpak mem gulim engii kömupnöhök wahötmei, Juda azi kienön miangöra mambötze. Nöñön yembuk toroqeba öröröñ kinda mewö ashumapköra jörömqöröm aka mamböta maljal. <sup>16</sup> Mewö mala Anutu aka ambazip jenine diñdiñi kinbiga Anutunöñ keuni nangöba jiiga urunangö kezapñan mörakzal. Jönömnan qahö unduza. Mönö sarakñi aka malmangöra nalö dop kapañ köla köhöiba malakzal.

<sup>17</sup> \*“Nöñön kungen malbiga (yara) yambu tosatñi teköi lilingöba miri tosatñi yengörenök kalem memba uruwale kayal. Mewö kaba ‘Mi nani könagesöurup wanapñi yengöra menden engimam,’ jiba Anutugö jöwöwöl ohoba naluk al wanñimangöra Jerusalem öngöyal. <sup>18</sup> Miangören öngöba köñön ak anguba solanñi mala jöwöwöl jikenöñ öngöyal. Yuai mi ohoba Anutu

---

\* **24:17:** Apo 21.17-28

al wanğibiga miwikñaim niñgiget. Miwikñaim niñgigeri, miangören ambazip tosatñan qahö kaba liliköba ölököm niñgiba göju meget. <sup>19</sup> Juda ambazip tosatñan Eisia prowinsnöhök kaba jikenöñ öngöba nekeri, yeñön mönö döлки göhö jege kiangören kanğota kinda keu kun ahöm engibawak, mi aukñe silene ala jim niñgigetka dop kölbawak.

<sup>20</sup> “Me jike kaunsöl kambu yeñgö jeñine kinda keu jiali, mi wani Köna keu oñgita pinjit akiga keu jakeñe alalgö keuni miwikñaget? Azi ki tatzei, yeñön mönö mi jigetka dop kölma. <sup>21</sup> \*Nöñön yeñgö sutñine kinda keu mohok-kun jiba töhöreñ qetpiga lömböriyök. Köpösihit mewö kun ahal me qahö? Mi denöwö kewötket ahöza? Keu kewö qeta jial, ‘Kömukömuñi yeñön guliba wahötmei, nöñön mewö möt narizalanğöra aka keu jakeñe al niñgigetka merak keuni kewöta jim teköm niñgibingö akze.’ ” Mewö.

*Polgö keuñi qahö jim teköba kösö mire alget.*

<sup>22</sup> Polnöñ mewö jiiga premiö Filiksnöñ Jisösgö könañi wuatangöba maljei, miangö könañi ölöp möt soroköba Polgö keuñi kemañe kutuba kewö jiyök, “Suahö galöm bohonñi Lisiasnöñ kanğoriga nalö miangören Polgö keuñi jim tekömam.” <sup>23</sup> Mewö jiba suahö galöm jim kutuiga Pol qahö jöhöba öne jegalöm meiga kösö mire tarök. Tinitosolomurupñan Pol köyan köla yuai osiyöhi, mi memba wanğimeğöra qahö qetal engiyök.

*Polnöñ keuñi jiiga Filiks aka Drusila mörohot.*

---

\* **24:21:** Apo 23.6

<sup>24</sup> Wehön tosatņi teköiga Filiksnöņ anömņi qetņi Drusila, Juda ambi mi waņgita kayohotka Polgöra keu ali kaiga keuņaņgöra kezap ali Kraist Jisös möt narim waņgibingö könaņi jim asariiga mörök.

<sup>25</sup> Mi mörökmö, Anutugö keu tosatņi toroqeba eraum mötketka lömböriyök. Polnöņ Anutugö jeņe solanibingö könaņi jim asariba nanine ahak-memenini galöm köl aņgubingöra jiyök aka Anutunöņ nalö kun ali mianğöreņ kewöt neņgiba keunini jim tekömawi, keu karöbut mianğön uruņi kuņguyök. Polnöņ keu mewöņi jiiga töwöratiba bök qesiņa jiyök, “Yapmakek! Muat mosötnöņ. Dölki ölop mosöta anöņga nalö kun mötpi dop kölmawi, mianğöreņ ölop kunbuk köl öröm gihibi kaman.” <sup>26</sup> Mewö jiba töndup toroqeba Pol nanņi töwaya monen waņgimapköra mötmöriyök. Mewö al mamböta jörömqöröm aka sömaņi gwötpuk köl öröm waņgii kaiga keukeu jiba tarohot.

<sup>27</sup> Polnöņ kösö mire tari (yara) yambu yahöt teköyök. Mi teköiga azi qetņi Porsius Festus yaņön Filiksgö undumņa premiö akņamgö ahök. Mewö aiga Filiksnöņ Juda ambazipnöņ nek sorimegöra möta Pol qahö pösari kösö mire toroqeba tarök. Mewö.

## 25

### *Polnöņ premiö Festusgö jeņe keu likepņi jiyök.*

<sup>1</sup> Festusnöņ premiö aka prowins uruņe aņgota tariga wehön karöbut teköiga Sisaria taon mosöta Jerusalem sitinöņ öņgöyök. <sup>2</sup> Öņgöiga jike nup galöm bohonņi aka Juda jitņememe yeņön jemesoholņe kaņgota Pol keu jakeņe albingö jiba aröņda

kinget. <sup>3</sup> Arönda kinda kewö jiba uletket, “O premiö, göñön ölop neñön möringa dop kölmapköra jim tekönönga keu algetka Pol waŋgita Jerusalem sitinöŋ ki kame.” Yeñön mutuk keu kewö jöhöba jiget, “Polnöŋ könanöŋ kaiga miangöreŋ mönö qein kömuma.” Mewö jiba jöjöröba mönögeraŋgöra kaba uletket. <sup>4</sup> Mewö uletketmö, Festusnöŋ kewö meleş enġiyök, “Pol mi Sisaria taongö kösö mire tari galöm kölje. Ni nanak nalö kude köriiga miangöreŋ lilingöba anmamgö mötzal.” <sup>5</sup> Mewö jiba toroqeyök, “Miangöra azi miangön bölöŋi kun akawak ewö, ölop enġö jitnememeurup tosatŋan nömbuk Sisaria geba miangöreŋ keuñini silene ala jim waŋgigetka mötmam.”

<sup>6</sup> Mewö jiba wehön 8 me 10 miangö dop Jerusalem sitinöŋ yembuk mali teköiga lilingöba Sisaria taonöŋ geyök. Geba ahöba wahöta miangöreŋök keu jimtekötekögö dum tatatŋe tata jim kutuiga Pol waŋgita kagetka jene kaŋgota kinök. <sup>7</sup> Polnöŋ kaŋgota kiniga Juda jitnememe yeñön Jerusalem sitinöhök kageri, yeñön liliköm waŋgiba kinda kazik qakŋe keu bölöŋi gwötpuk silene ala jiget. Mi jigetmö, keuñinaŋgö ölni mi kondelbingö osiget. <sup>8</sup> Kazik keu öne jiba kingetmö, Polnöŋ mi qeapköba kewö jiyök, “Nöñön yuai bölöŋi kun qahö ahal. Juda nengöreŋ Köna keu qahö qetalal. Jöwöwöl jike qahö mem töwial aka Rom sisa kinġöreŋ keugöra tuarenjoŋ qahö ahal.”

<sup>9</sup> Mewö jiiga Festusnöŋ Juda yeñön nanŋangö mötket öngömapkö möta Pol kewö qesim waŋgiyök, “Silenöŋ alal keu ki jizei, gi ölop miangö likepŋi mi Jerusalem öngöba miangöreŋ nöngö jemesoholne



kinda jiman me qahö?”

<sup>10</sup> Qesim waŋgiyökmö, Polnöŋ jiyök, “Rom sisa kiŋnöŋ jim kutuiga keu jake ki kuŋgugera ki kinbiga kewöt niŋgiba keuni jim tekönöŋga dop kölma. Ni Juda ambazip yeŋgöra bölöŋi kun qahö ahal. Mia nangak ölöp möt yaközan. Mönö Wuanöŋgöra kunbuk yeŋgöreŋ anbilenaŋak? <sup>11</sup> Bölöŋi kun qahö ahal mö, Köna keu kun qösököba yuai kun ak böliba miangöra kömupkö buŋaya akilenaŋak ewö, ‘Nöŋön kömumbilenaŋbuk,’ jiba qahö ölöŋ köla anmam. Mi qahöpmö, yeŋön kazik keu öne töhöntöhön jiba keuŋinaŋgö könaŋi kondelbingö osize ewö, keu omanaŋgöra aka kunŋan nömimba yeŋgö böröŋine almapkö osima. Rom sisa kiŋnöŋ mönö keuni mindiŋgöba jim teköi diŋgima. Miangöra nöŋön mönö yaŋgö jeŋe anmamgö köhöiba qesizal.”

<sup>12</sup> Mewö jiiga Festusnöŋ jembonurupŋi yembuk qambaŋ keu jaruba kewöta kewö melen waŋgiyök, “Gi sisa kiŋgöreŋ anmamgö möta qesizani, miangöra mönö ölöp Rom anda yaŋgö jeŋe kinman.” Mewö.

*Polnöŋ kiŋ Agripagö jeŋe kinök.*

<sup>13</sup> Wehön tosatŋi teköiga kiŋ Agripa aka nenni Bernaisi yetköŋ Festus eka gödaŋiri kondelbitköra Sisaria taonöŋ kayohot. <sup>14</sup> Kaba miangöreŋ wehön gwötpuk malohotka Festusnöŋ Polgöreŋ keu mi kiŋbuk eraum möta kewö jiyök, “Filiksnöŋ azi kun qahö pösari kösö mire kiangöreŋ tata malja. <sup>15</sup> Nöŋön Jerusalem anbiga Juda yeŋgö jike nup galöm bohonnaŋi aka jitreŋememurupŋinan nöŋgöreŋ kaŋgota kewö qesim niŋgiget, ‘Nini azi miangö

keu memba kainga göñön mönö ölop yangö könäñi kewöta keuñi jim teköman.’

16 “Mewö qesim niñgigetmö, nöñön yeñgöra kewö jibiga mötket, ‘Rom gawman neñgöreñ köna mi kewö: Kungö silene keu bölöñi ala jizei, nini ambazip kun yangö keuñi mi lañ kude jim tekömakzin. Mutuk öröba keu jakene alin kazikurupñan kagetka likeplikep öröröñ aröñda kingetka keu silene ala jim wañgigetka likepñi ölop jima. Keu likepñi jiiga mi kewöta öñi ahuiga miangö dop ölop keuñi jim tekömakzin.’ 17 Yeñön ki kaba tokogetka nöñön nalö qahö köriiga ahöba wahöta miangöreñök jimtekötekögö dum tatatñe tata jim kutubiga azi mi wañgita kagetka nöñgö jene kañgorök.

18 “Kañgorökmö, keu memba kageri, yeñön liliköm wañgiba aröñda kindä keu silene ala jim wañgiget. Mewö aketka yuai bölöñi kötökñi kun akawak, mewö jimegöra mamböralmö, keu mewöñi kun qahö jiget möral. 19 Mi qahö jiget möralmö, salupñe azi mi qetala nanñini mötnaripñinangö keu kembañi tosatñi aka azi kun qetñi Jisös yangöra añgururuk aket. ‘Jisösnöñ kömuyök,’ jigetmö, Polnöñ ‘Guliba malja,’ jiba kapañ köla köhöiyök. 20 Mewö jiba kazik algetka nöñön ‘Keu mewöñi mi denöwö kewötpileñak?’ jiba köna jaruba uruyahöt möral. Mi möta kindä kewö qesim wañgial, ‘Silenöñ alal keu jizei, gi ölop miangö likepñi mi Jerusalem öngöba miangöreñ jibanak me qahö?’ 21 Qesim wañgialmö, Polnöñ Öngöngöñamninañgö jeñe anmamgö kapañ köla kewö qesiyök, ‘Mönö jinöñga galöm köl niñgigetka

sis a kiŋgöreŋ anbiga keuni mindiŋgöiga diŋgima.’ Mewö qesiiga wahip azi jim kutum engibiga galöm kölgetka tatza. Bian melaim waŋgibiga sis a kiŋgö jemesoholŋe anma.”

<sup>22</sup> Festusnöŋ mewö jiiga Agripanöŋ jii mörök, “Nia kun azi mianöŋ keuŋi jii mötmangö sihimŋi mötzal.” Jiiga melenök, “Urangun ölop keuŋi mötman.”

<sup>23</sup> Mewö jiiga ahöba wahötketka kantrigö jembon, suahö galöm ketanŋi aka jitŋememe öŋgöŋgöŋi yeŋön kaba Agripa aka Bernaisi yetköra jura sorom jölŋire uta sösöŋgai liŋet köla köl öröm etkigetka keugö jake miri öŋgöŋgöŋi miangö uruŋe aŋgotket. Festusnöŋ jim kutuiga Pol waŋgitketka miangöreŋ kaŋgorök. <sup>24</sup> Polnöŋ kaŋgoriga Festusnöŋ wahöta kinda kewö jiyök, “Kiŋ Agripa aka azi ketanŋi pakpak nembuk ki tatzei, iŋini mönö azi ki eket. Juda ambazip kambu pakpak yeŋön yaŋgöra aka uruni kuŋguget. Sisaria taon kiangöreŋ aka Jerusalem siti miangöreŋ ölna keunöŋ kuŋgum niŋgiba qet gigilahöba kewö jiba malget, ‘Azi kianöŋ gölmenöŋ malmawaŋgö dop qahö. Mönö yapmakek!’

<sup>25</sup> “Mewö qeta malgetmö, nöŋön kewötpiga yuai kun kömupkö buŋa akŋawaŋgö dop mi qahö ahök. Nöŋön könaŋi mewö miwikŋaiba ehalmö, nanŋak Rom Öŋgöŋgöŋamninaŋgö jeŋe ani keuŋi mindiŋgöiga diŋgimapköra kapan köla qesiyök. Miangöra keu jöhöba melaibiga Rom anma. <sup>26</sup> Rom sitinöŋ anmapmö, yaŋgöreŋ keu mi denöwö ohoba Rom azi kembunaŋgöra albi anbawak? Yaŋgöra keu laŋ jizemö, keu könaŋambuk kun mi törörök qahö möt asarizal. Miangöra jibi waŋgita kaba kiŋ

Agripa göhö jege aka inini tosatni kingö andöñe ki tatzei, engö jemesoholñine algetka kinja. Inini ölop böröjan memba keunji kewötketka ölnji asuhui mönö mi möta ölop kimbinöñ ohobileñak. <sup>27</sup> Azi kun kösönöñ jöhöba keu jakene alagö keunji denöwö jizei, mi aukne jibingö osiba töndup öne melaibinbuk. Silik mi nöngö mötmötnöñ kezapjupjup tandök ewö akza.” Mewö.

## 26

*Polnöñ keuñangö likepñi kiñ Agripagö jeñe jiyök.*

<sup>1</sup> Mewö tatketka kiñ Agripanöñ Polgöra jiyök, “Gi ölop nangahö keu likepñi jinöñga mötpi.” Mewö jiga Polnöñ kinda börö kutum wangiba nanñi keunji angön köla kewö könahiba jiyök,

<sup>2</sup> “O kiñ Agripa! Juda jitñememe yeñön keu silene ala jim niñgizei, nöñön keu pakpak miangö likepñi mi merak ölop göhö jege aukne jimangö simbawon mötzal. <sup>3</sup> Göñön Juda neñgöreñ ahakmeme aka angururuk keunini pakpak mi törörök möt yaközan. Miangöra nöñön ölnja simbawon mötzal. Mewö aiga qesim gihizal: Keu jimami, mi ölop möta mökösonda kezap alman.

<sup>4</sup> “Nöñön Juda ambazip kambu uruñe ahuba könakönahineyök könahiba nani kantri ki aka sitinini Jerusalem miangöreñ mala koral. Miangöra Juda ambazip pakpak yeñön malmalni gwaböneyök denöwö kota malali, mi ölop möt kutuze. <sup>5</sup> \*Yeñön könanami nalö köröpñi möt kutuze. Sihimñini ahöi mi ölop kewö nangöba jibeak: Nanine jike nup uruñe Farisi pati neñön

\* 26:5: Apo 23.6; Fil 3.5

asa yengören jike mötmöt mi törörök kötökni wuatängöba maljin. Nöñön mutuk yengö kambu patinöñ angota Köna keu kapañ köla wuatängöba malal. <sup>6</sup> Anutunöñ ambösakonurupnini yengöra jöhöjöhö keu alöhi, nöñön miangö ölni ahumapköra al mamböta jörömqöröm aka maljal. Miangöra aka merak keu jakeñe al ningigetka kinjal.

<sup>7</sup> “Nanine Israel ambazip kambu 12 neñön körek pakpak jöhöjöhö keu miangö ölni asuhumapköra mambörakzin. Mi mamböta jörömqöröm aka qösösök (qörörök) sunjem asak Anutu waikni memba möpöseimakzin. O Öngöñgöñamni, nöñön jörömqöröm mewö ahakzalañgöra Juda jitnememe yeñön keu bölöñi bölöñi silene ala jim ningimakze. <sup>8</sup> Anutunöñ ambazip kömukömuñi mem gulim enñii wahötmei, injini mi mönö denöwögöra aka qahö möt narize?

<sup>9</sup> \* “Nanak mewöyök kewö mötmöriba malal, ‘Ni Jisös Nazaret azigö qetbuñani sanğolbi qahöwakñapköra bim gwötpuk qemamangö dop akzal.’ Mewö mötmöriba kazik aka malal. <sup>10</sup> Kazik aka Jerusalem miangören ölna bim qeba malal. Jike nup galöm bohonñi yeñön nam köl ningiget jim kutubiga Anutugö ambazip sarakñi mi gwötpuk engömemba kösö mire al engiget aka tosatñi kömumegö keu jigetka nöñön mewöyök keu mi kötöngöba imbi köla (wout ala) malal. <sup>11</sup> Nalöñi nalöñi liliköba köuluk miri dop böröjañ mem enñibiga uruñini melenñeri, mienñön asuhuget. Asuhugetka Jisös qañ köla ilit wañgimegöra kuñguba töhöreñ öröm ureim enñial.

---

\* 26:9: Apo 8.3; 22.4-5

Mewö ak enġibiga ihileknöŋ könöpuk tauköba enġugetka sihimbölö kahasililiŋ möta malget. Urunan könöp jem sölöŋgöiga sesewerowo ak enġimamgöra köröwen kötökŋi kian kantrigö sitiŋi sitiŋi mianġoreŋ anda malal.” Mewö.

*Polnöŋ uruŋi melenöhöŋgö kösohotŋi jiyök.*

*Apo 9.1-19; 22.6-16*

<sup>12</sup> “Kaisilik mewö aka malbiga nalö kunöŋ jike nup galöm bohonŋi yeŋön nömbuk urumohot aka nam köl niŋigetka Damaskus sitinöŋ anmamgöra könanöŋ anal. <sup>13</sup> O Öŋgöŋgöŋamni, nöŋön könanöŋ anbiga silim bibiŋe mianġoreŋ Suepnöhök asakmararaŋ kun wölaŋ erök. Eta wölbilik ewö asuhaba wehön jeŋi onġita asariiga ehal. Asak mianöŋ mönö ni aka azi nömbuk anini, nini turum neŋgiyök. <sup>14</sup> Turum neŋgiiga körek tala gölmenöŋ eta kölin. Eta köla ahöinga nöŋgöra keu kun kaiga Hibru keunöŋ kewö jii möral, ‘Sol, Sol, gi wuanöŋgöra sesewerowo ak niŋgizan? Gi mönö bulmakau aziŋi ewö akanbuk. Toŋan gölme mözözamgömapköra bulmakau aziŋi kinöŋnöŋ jöhöi ösöŋ öröiga dop kölĵapmö, laŋ öröba könöpuk yaköriba öröm ureiiga kerösuap ĵitŋan uiga sihimbölö mörakza. Gi mönö mianġö dop laŋ luhuba nangi könisemgi öne töhön kutubanbuk.’

<sup>15</sup> “Mi möta qesial, ‘O Kembu, gi daŋön?’ Qesibiga jiyök, ‘Ni Jisös sesewerowo qakŋe al niŋgimakzani, mönö mia akzal. <sup>16</sup> Mi akzalmö, ölöŋ wahöta kinöŋ. Ni aka yuai ekzani aka könaŋep toroqeba asuhaba kondel gihimami, mi mönö naŋgöba jiba dangunu ewö kinda nöŋgö ĵitŋememeni aka weleni qeba malman. Gi nup mi

memba malman. Nöñön miangöra aka asuhum gihizal. <sup>17</sup> Nöñön mönö nangi Israel ambazip kambu yeñgö böröñineyök meköm gihimam aka kian kantri ambazip yeñgören melaim gihibiga anmani, yeñön guhubepuköra mewöyök galöm mem gihimam. <sup>18</sup> Nöñön melaim gihibiga anda ambazip jeñini metohonöñga uruñini melenđa söñaupnöhök asakñe kañgotme. Jeñini tohoiga imbiñini melenđa Satangö kukösumnöhök lolohoba Anutugö sel uruñe kame. Mewö kaba möt narim niñgigetka siñgisöndokñini sañgonđa mosötмам. Mosötpiga Anutunöñ alaurupñi tök kutum enjiiga sarakñi akzei, mönö yeñgö sutñine añgota dum tatatñini memba oyaenköyaen aka malme.’ Jisösnöñ mewö kutum nuasöta jiyök.”

*Polnöñ urugö nupñañgö kösohotñi jiyök.*

<sup>19</sup> “O kiñ Agripa, Jisösnöñ mewö jiiga nöñön Suepnöhök jemelen imut eka könañi möta mi köyatiba malmangö mötpiga osiyök. Miangöra nöñön imut miangö keuñi mi tem köla nup memba malal. <sup>20</sup> \*Mi tem köla liliköba Buña keu kewö jim sehiba malal: Inini mönö uruñini melenđa Anutugören lilingöba kaba uru melenđerangö ölni mi ahakmemeninan kondela malme. Buña keu mi mutuk Damaskus aka Jerusalem siti yahöt miangören maljei, yeñgöra jim asariba malal. Miangö andöñe Juda kantri pakpak yeñgöra jial aka kian kantri yeñgöra jiba uruñini kuñguba malal. <sup>21</sup> Könañi miangöra aka Juda ambazip

---

\* **26:20:** Apo 9.20, 28-29

tosatjan jöwöwöl jikenöŋ öngöba miangöreŋ qer-aköba nöimiba kapan köla köhömuŋi nuŋgubingö aket.

<sup>22</sup> “Mewö aketmö, uruni melenjalangöreŋök mala kotpiga Anutunöŋ bauköm niŋgiba maliga nalö kewöŋe toroqeba ölop maljal. Baukbauk miangöra aka ki kinda öngöŋgöŋi aka eretŋi engö jeŋine keuni ki jizal. Moses aka kezapqetok ambazip yeŋön yuai asuhumapkö jigeri, nöŋön mönö yeŋgö keuŋini miyök törörök wuatangöba keu kewö nangöba jizal: <sup>23</sup> \*Anutunöŋ areŋ ali Amötqeqe Toŋi Kraist yaŋön sihimbölo möta kömumba azi mutukŋi kömupnöhök wahötma. Wahöta Anutu asakŋangö könaŋi mi Juda kambu neŋgöra aka kian kantri yeŋgöra indela jim tuarim engiba malmamgö jiyök.”

<sup>24</sup> Polnöŋ keuŋangö likepŋi mewö jiiga premiö Festusnöŋ tereŋgöba keu kemaŋe kutuba jiyök, “Pol, gi kahapmahap akzan. Papia miriŋi miriŋi miangöreŋ öngönöŋga mötmötkan sehiba nöropsohop mem gihii maljan.”

<sup>25</sup> Mewö jiyökmö, Polnöŋ melennök, “O kembu sorokni Festus, nöŋön nöropsohop qahö akzal. Keu jizali, mi mötkutukutu keu ölna akza. <sup>26</sup> Kiŋ Agripanöŋ keu kiangö könaŋi möt soroköza, mewö mötzal. Yuai pakpak mi tölapŋe waŋgöm kunöŋ qahö asuhuyök. Miangöra keu buzupŋi pakpak mi mönö kiŋgö kezapŋe gei möt teközawi, mewö möt köhöizal. Miangöra nöŋön keuni ki ölop awösamkakak qakŋe kinda jibiga mötzan. <sup>27</sup> O kiŋ Agripa, Juda azi gi kezapqetok yeŋgöreŋ Buzup

---

\* **26:23:** Ais 42.6; 49.6; 1 Kor 15.20



Kimbigö keunji möt narizan me qahö? Mi möt narizan, mewö mötzal.”

<sup>28</sup> Polnön mewö jiiga Agripanön melenḁa jiyök, “O Pol, göñön nalö töröptökñi kiangören uruni kuḁgunönḁa nöñön uruni melenḁa Kraistkö alaḁi akilenakgö mötzan me? Mewö mötmörizan me?”

<sup>29</sup> Mewö jiiga Polnön melenök, “O kiḁ, keu köröpñi me kötonji jibilenak, mi muatmö, göñönök qahöpmö, döлки keuni kezap ala mötzei, körek eñön mewöyök Kraistkö alaurupñi akḁegöra urusihimnan möta kewö köuluközal: O Anutu, uruḁini melenḁ eḁginönḁa nöñön ki maljali, mönö mianḁö dop akḁe. Tapep (muḁgamuḁa) miyök al eḁgimapköra qahö köuluközal.”

<sup>30</sup> Mewö jiiga kiḁnön wahöriga premiö aka Bernaisi yetkөн mewöyök wahörohot aka yembuk tatkeri, yeñön körek wahötket. <sup>31</sup> Wahöta mosöta angetka azi ipḁan nanḁinök eraum möta kewö jiget, “Azi kianön bölöñi kun qahö aiga wuanönḁöra mönö gwaröhöm waḁgiget? Yañön kömupkö buḁa akḁawaḁö dop qahö akza, mi mötzin.” <sup>32</sup> Mewö jiba eraum möta Agripanön Festusgöra jiyök, “Sisa kiḁgören anbiga keuni mindiḁḁöi diḁgimapköra qahö kapaḁ köla qesiba jibawak ewö, mönö ölop pösaringa gebawak.” Mewö.

## 27

### *Pol waḁnenön algetka könahiba Rom anök.*

<sup>1</sup> Azi ipñi yeñön neḁgöra keu kewö jöhöget: Nini waḁnenön öḁgöinga luhutnön naḁḁöi Itali kantrinön anbin. Keu mewö jöhögetka Pol aka kösö miri azi tosatñi mi suahö galöm kun qetñi

Julius yanğö böröñe al enğiget. Julius yanön yarö kambu bahöñi kun qetñi “Rom sisa kinğö yarö kambu” qetkeri, miangören yarö azi 100 yengö galömnina malök. <sup>2</sup> Miri kun qetñi Adramitium miangörenök wange kun kaba Eisia prowinsgö köwet jitñi mötöteiba wange döññi mohot mohot miangören anmapkö aka jöjöröyöhi, miangören öngöin. Öngöinga opo seri öröba mörörengögetka luhutnön nanğöi köwetnön anin. Masedonia prowinsgö siti qetñi Tesalonaika miangörenök azi kun qetñi Aristarkus yanön sunğurumnini aiga mohotñe anin.

<sup>3</sup> Anda ahöm wahöta miangören Saidon mire anğorin. Anğoringa Juliusnön Pol ala ak wanjiba jim teköiga wange mosöta alaurupñi yengören anda enğehiga wani yuaigöra osiyöhi, mi bauköm wanjiget. <sup>4</sup> Miangörenök kunbuk köwetnön aninga luhutnön köna anbin jiini, miangören görökenök qeba gilöhangöra lömböriiga toroqeba gölme jölannñi qetñi Saiprus miangö tölapñe geba qöhöröngöba mötöteiba anin. <sup>5</sup> Aninga luhutnön nanğöi köwet kutuba Silisia aka Pamfilia prowins yahöt mi etkonğita Lisia prowinsgö siti qetñi Maira miangören anğorin. <sup>6</sup> Angota miangören suahö galömninan wange kun miwikñaiyök. Wange miangön Ijiptkö siti qetñi Aleksandria miangörenök kaba Itali kantrinön anmamğö aka jöjöröyök. Mi miwikñaiba jim kutum nenğiiga miangören öngöin.

<sup>7</sup> Öngöba köwetnön aninga luhutnön ölop qahö nanğöi wehön gwötpuk mi ösönösön anda malin. Mewö malin teköiga miangören kupuk-kapak aka köwet miangören Nidas taon kösutñe

anġorin. Kösutne anġoringa luhut köhöiknanök gila mianġoreŋ ġöröken toroqeba anbinanġö könani jöhöyök. Jöhöiga lömböriiga Krit ġölme jolanġanġö jitni köröpni qetni Salmone mi onġita anda ġölme johanġanġö tölapne geba qöhörönġöba mötöteiba anin. <sup>8</sup>Köwet jitni dowe mötöteiba osikosibuk anda mala Lasea taon kösutne miri qetni “Waŋge sururunġi eksihimġambuk, Fair Hafens” qerakzei, mianġoreŋ anġorin.

<sup>9</sup> Mianġoreŋ anġota nalö köröpni mösöhöba malin. Mewö malinga sinġisöndok sanġonġanġonġö kendonġi qetni Yom Kippur\* mianġö nalönan teköiga luhutqege nalönan lök kam kunġui anġorin. Luhutqege nalöne ambazip köwetnöŋ anda “Ayuhubinbuk,” jiba waŋgenini jöhözema. Mianġöra Polnöŋ ġalöm meme keu kun kewö jii mötket, <sup>10</sup> “Aziurup, nini köwet qakne toroqeba anbinbuk. Mönö kupuk-kapak qakne anda ayuayuhu miwiknaibinbuk. Waŋgenini raidimbomnöŋ qei jömgöiga sukinapni ġenmororoŋ öngönġöni aiga naninak mewöyök kömumbinbuk. Miri tandöknan mewö ahiga ekzal.”

<sup>11</sup> ġalöm meme keu mewö jiyökmö, suahö ġalömninan Polġoreŋ keu mi qetala waŋge toŋi aka stia (mönaqönai lökuat) ġalömnini yetkön “Ölöp anbin,” jiyohori, suahö ġalömninan keuniri mi möt nariyök. <sup>12</sup> Miri qetni “Waŋge sururunġi eksihimġambuk” mianġö waŋge döpnini mi luhutqege nalö tatatkö dop qahö ahök. Mianġöra aka azi gwötpuknan anbingö keu kötönġöba kewö jiget,

\* **27:9:** Yom Kippur sösoŋgai kendon mi Septembe teteköne me Oktobe könakönahine alakze.

“Ki tatpingö ölan neŋgöhöza. Ölop opo seri öröba möröreŋgögetka köwetnöŋ anbin. Anda kapan köla mala köna ahuiga Finiks waŋge döpnöŋ aŋgotpinak. Miangöreŋ aŋgota luhutqeŋe nalö ki ölop tata malin teköma.” Waŋge döŋ qetŋi Finiks mi Krit gölme jölanni miangö jitŋe wehön gegeni göröken ahöza. Mewö.

*Raidimbomnöŋ köwet meiga böliyök.*

<sup>13</sup> Anbingö keu mewö jigetka luhutnöŋ ösöŋösöŋ könahiba Saut görökenök gilök. Giliga “Ölop anda areŋnini wuatangöba Finiks ekin,” jiba mötmöriba kinda waŋgegö kösö mendanni musulgetka korök. Koriga waŋgenöŋ lolohoiga luhutnöŋ nanŋöi ösöŋ neŋguanŋiriga Krit gölme jölannaŋgö jitŋi mötöteiba dowe anin. <sup>14</sup> Mewö aninmö, nalö kude köriiga luhut ösumŋi köhöikŋi qetŋi mura (yoware, Not Istkö raidimbom (piwi)lilililikŋi) mianön mönö gölme jölanni miangö qakŋeyök qeba gila neŋguba kayök.

<sup>15</sup> Neŋguba kaiga waŋgenini galöm köl waŋgibingö mem bibihigetka luhut qeba kayöhaŋgöreŋ göröken anmamgö osiyök. Osiiga mosötketka luhutnöhök waŋge kuŋguba memba waŋgiriga nannak öne ani utuköm neŋgiiga lan malin. <sup>16</sup> Utuköm neŋgiiga mala gölme jölanni moröŋi kun qetŋi Kauda miangö tölapŋe Saut göröken anin. Miangöreŋ anda gomba kösönöŋ jöhögetka waŋge andöŋe o kutuba kayöhi, mi aum-möriba köwetnöhök öröŋga gwötpuk lömböriiga töndup kapan köla öröŋga korök.

<sup>17</sup> Gomba mi öröin koriga waŋge ketane alin. Waŋgenöŋ utuköba jömgöbapuköra möriŋga

kösö memba waŋge köpeiba jöhöm köhöiget. Mewö anda mala sak qetŋi Sirtis† mianğoreŋ köwet rëndumŋi köröpŋi qahö ahözawaŋgöreŋ kuŋguba qaköbinbuköra keŋgötŋini mörin. Mewö mörinaŋğöra aka waŋgegö opo seri yuaini mi meköba eta ala waŋge galömkölköl mosötket. Mi mosötketka luhutnöŋ waŋge kuŋguba neŋgömiŋiiga öne laŋ anin. <sup>18</sup> Öne laŋ aninmö, raidimbom mianğön mönö könöpŋambuk toroqeba gila utuköm neŋgiyök. Mewö utuköm neŋgiiga miri gianjiiga mianğoreŋ könahiba waŋgegö sukinap toŋatŋi memba köwetnöŋ gilget geyök. <sup>19</sup> Wehön karöbut aiga mianğoreŋ waŋgegö öröyuai aködamunŋambuk mi nanŋinak memba gilgetka köwetnöŋ geyök. <sup>20</sup> Mewö memenaliba anda mala sunğem silim gwötpuk mianğoreŋ wehön me seŋgelau kun qahö ehin. Raidimbom mianğön mewöyök köhöikŋanök toroqeba gila ahöyök. Gilayök ahöiga lömböriiga “Mönö qahöwakin!” jiba malmal jöhöjöhögö möta uruninan eri tötbörömnini tali tarin.

<sup>21</sup> Raidimbom uruŋe nalö köröpŋi kaba mala nene kun qahö nein. Mianğöra aka Polnöŋ sutŋine wahöta kinda kewö jiyök, “Aziurup, nöŋön Krit gölme jölannı qahö mosötpingö goro jiali, inini nöŋgöreŋ keu mi wuatangögetka dop kölbawak. Mewö ahinga geŋmororoŋ aka ayuayuhu kianğön mönö qaknine qahö öŋgöbawak. <sup>22</sup> Goroni mosötketmö, dölkı qambaŋ keu kewö eŋgizal: Eŋgöreŋök kunŋan kun malmalŋi qahö ayuhuma. Mi qahöpmö, waŋgeyök ayuhuma. Mianğöra inini

---

† **27:17:** Sirtis mi Afrika kantri qetŋi Libia mianğoreŋ göröken ahöza. Sirtis mianğoreŋ köwet dutŋe sak kukundu ahöza.

mönö ewebibiñini möta tatme.

<sup>23</sup> “Nöñön bem qetñi Anutu yangö bunaya aka welenji qeba maljal. Sunjem gaun ahöbiga yanön Suep garatanji kun melaiiga nöngö kösutne kaba kinja. <sup>24</sup> Kinda kewö jiza, ‘Pol, gi kenğötki kude mötman! Gi ölop Rom sisa kingö jemesoholñe anönga kewöt gihima. Mötnöñ! Anutunöñ körö ölöwakñi kondel gihiba ambazip pakpak göbuk wañgenöñ mohotñe maljei, yeñgö malmalñini mönö göhö böröge ali göbuk kinda kunñan qahö kömuma.’ <sup>25</sup> Suep garatanöñ nöngöra keu jizawi, mönö miangö dop asuhuma. Nöñön Anutu mewö möt narim wañgizal. Mianğöra aziurup, inini mönö eweñini möta tatme. <sup>26</sup> Mewö asuhumapmō, luhutnöñ gila muwutapköm neñgiiga gölme jöhanni kungö jitñe anğotpinañgö dop akza.” Mewö.

### *Sunjem 14 aiga gölme dopdowiget.*

<sup>27</sup> Wañgeninan Gölme Sutñire Köwetkö (Mediterranean Sea) bahöñi qetñi Adria Köwet mianğoreñ öne lañ aniga sunjem 14 ahök. Mi aiga sunjem bibiñe mianğoreñ wañge nup meme azi yeñön “Mönö gölme kun dopdowizin,” jiba uruñinan mewö mötket. <sup>28</sup> Mewö möta kinda kösö kun lömbötñambuk jöhöba gilgetka geba köwet dutñi misiriyök. Misiriiga köwet rëndumgö qötöñi ahuyöhi, mi 40 mita (120 fit) mianğö dop ahök. Borom kun toroqeba anda tandök mohot miyök aketka qötöñi mianñön 30 mita (90 fit) mianğö dop aiga miwikñaiget. <sup>29</sup> Mi miwikñaiba wañgeninan köt törom kemañe kuñgubapüköra kenğötñini mötket. Mewö möta wañgegö kösö mendanñi 4 mi

wanje andöneyök pösata ösöñ memba eta alget aka asarimapkö miri qeba mamböta köuluköba tatket.

<sup>30</sup> Mewö tatketmö, wanjegö nup meme azi yeñön kewö möndöba jiget, “Nini mönö wanje numbuñe göröken wanjegö kösö mendannji tosatñi gilinga gema.” Mewö möndöba jiba wanje moröñi gomba kun wanjenöhök meköba mem et algetka köwetnöñ eri wanje mosöta esapköba tölapñe ölöñ köla anbingö aket. <sup>31</sup> Mewö aketmö, Polnöñ suahö galöm aka yarö azi yeñgöra kewö jiyök, “Yeñön wanjenöñ qahö mösölatiba kinme ewö, engö malmal jöhöjöhögö könannji kun qahö ahuma.” <sup>32</sup> Mewö jiiga yarö azi yeñön anda gombagö kösöñi yandi-getka nanñök aniga nup meme azi yeñön ölöñ köla anbingö osiget.

<sup>33</sup> Wanjaran suruiga mianğöreñ Polnöñ körek pakpak nene nemegö qamban keu jim kutum engiba kewö jiyök, “Inini lök nalö köröpñi uruyahöt mamböta nene kun qahö yöhösöröba malgetka merak wehön 14:ñi akza. <sup>34</sup> Mianğöra kewö jim kutum engizal: Nini malmal jöhöbingö aum-möribini, mianğöreñ ösumnini etpapuköra mönö köhöiba kinda ölöwahinga dop kölma. Mianğöra inini mönö nene neme. Engöreñök kunñan kun silenji qahö gema. Nöröp jupñini moröña kun mi qahö kötökñi sohoma.” <sup>35</sup> Mewö jiba Polnöñ beret memba körek pakpak yeñgö jemesoholñine Anutugö saiwap jiba mindipköba könahiba neyök. <sup>36</sup> Mewö neiga eka körek yeñön awösamñini geiga mewöyök nene memba neget. <sup>37</sup> Nini wanje uruñe mindiriba janğö 276 mianğö dop malin. <sup>38</sup> Yeñön körek pakpak nene nembra nem timbireñ aket.

Mewö aka wanğenöŋ amqemapköra wit padi toru memba gilgetka köwetnöŋ geyök. Mewö.

*Wanğenöŋ köwet töromnöŋ kuŋguba qaköba jömgöyök.*

<sup>39</sup> Miri gianjiiga gölme eka mi qahö möt kutuget. Qahö möt kutugetmö, köwet wanğömnı (bay) kun sakŋambuk miwikŋaiba eket. Mi eka “Mönö wanğe melenđa esapköba miangörenğ anğotpinak,” jiba keu jöhöget. <sup>40</sup> Keu mewö jöhöba kinda wanğegö kösö mendannanğö kösöŋi yandigetka suliga mosötketka köwet dutŋe ahöyök. Mi yandiba miangörenğök likeplikep stia (möŋaqöŋai) lökuat yahöt ahöyöhi, mietkö kösöŋiri pösatketka lolohoyök. Mi pösata wanğe wösöŋanğö opo serinji öröba mörörenğögetka luhutnöŋ nanğöi wanğe möŋaigetka saknöŋ göröken anin. <sup>41</sup> Mewö animmö, wanğenöŋ köwet töromnöŋ anɓapuköra jöhöbingö osiba mosöta gilgetka anda kuŋguyök. Miangörenğ kuŋguba wanğe giliŋan töromnöŋ qeba qaköba anda kamangö osiba tarök. Mewö tariga köwet siriŋan wanğegö andö likepŋi gila kinda ösum köhöikŋi mianğon qeba qesiŋmesiŋnök.

<sup>42</sup> Mewö ahiga jiget, “Kösö miri azi yeŋgörenğök kunŋan o qeba kutuba ölöŋ köla anɓapuk.” Mewö jigetka yarö azi yeŋön kösö azi nini körek neŋgubingö mötket. <sup>43</sup> Mewö jigetmö, suahö galömninan Polgö malmalŋi jöhömamğö möta yarö aziurupŋan mewö akepuköra anğön köl enğiyök. Anğön köl enğiba kewö jim kutum neŋgiyök, “Denike enğon köwet qeba anangö könaŋi mötzei, inini mönö mutuk luhuba geba köwet qeba anda körökŋe öŋğöme. <sup>44</sup> Yeŋön mutuk angetka tosatŋan



andöjine katapa sahötji qelanjiba meme me wanjegö kitipnji könanji könanji miwiknjaiba mianjö qaknje ahöba köwet qeba anme.” Mewö jim kutum nenğiiga tandök mewö aka körekjan malmalnini jöhöba köwet jitne angot teköin. Mewö.

## 28

### *Malta gölme jölanje mamböta malin.*

<sup>1</sup> Malmalnini jöhöba köwet jitne kangota mianjörej gölme jöhanji qetji Malta qetketka mörin. <sup>2</sup> Kanjoringa kienöj könahiba eri miri amöriyökmö, Malta ambazipnöj ala-ala tandök ölop kötökji kondel nenğiba könöp ohoba nenğuanğitketka körekjanök könöp kösutne anda jömöta tarin. <sup>3</sup> Polnöj könöp omajarek qezaköba börangöba könöpnöj alök. Mi ali jeiga qatö kunöj könöp umjan kösuiga kota böröje jöhöba yöhöyök. <sup>4</sup> Mokolejnöj mewö jöhöba böröje möndöba eta kiniga gölme jölanjangö tojan eka nanjini eraum möta kewö jiget, “Azi ki köwetnöhök malmalji jöhöba korökmö, Songorinjnöj töndup likepji melenja malmalji kutum wanğii kömuma. Mianjöra mönö enğui kömükömu azia akza. Mewö möt köhöizin.”

<sup>5</sup> Mewö jigetmö, Polnöj soramem utuköba kinda giliga könöp urune geiga silene genmororöj kun qahö ahuyök. <sup>6</sup> Mewö jiba ehiba “Silenji qariba pisihima me wölanj kömumba gölmenöj tala eta kölma,” mewö jiba ek tiba mamböta kinget. Nalö köröpji mamböta kingetmö, Polgö silene yuai bölöjji kun qahö ahuyök. Mewö aiga mötmötjini melenjiga jiget, “O, azi ki mönö bem azia akza.”

<sup>7</sup> Malta saknön kaṅgota laṅ uba kösutṅe nene nup gölme körö jajapiṅi aka bau bulmakau kambuṅi kambuṅi ahögetka ehin. Mi gölme jöhanṅaṅgö azi kembuṅini qetṅi Publius yaṅgö buṅaya ahöyök. Gölme toṅi mianṅön köl öröm nenḡii miriṅe öṅgöinga urukalem qakṅe köyan köl nenḡiiga yambuk köisirik taringa wehön karöbutkö dop anök. <sup>8</sup> Taringa Publius iwiṅan silekönöp aka irip suaip sepṅambuk kawöl (dysentery) mianṅön yöhöiga dumnöhök ahöyök. Ahöiga Polnön yaṅgöreṅ anda köuluköba böröṅi nöröpṅe ala mem ölöwahök. <sup>9</sup> Mewö asuhuiga mianḡöreṅök kawöl ambazip tosatṅi pakpak gölme jöhanṅe ahögeri, yeṅön mewöyök kaṅgotketka Polnön Anutu köuluköiga ölöwaket. <sup>10</sup> Yeṅön kalem könaṅi könaṅi gwötpuk nenḡiba mewö mianṅön göda qem nenḡiba malget. Könaṅgep waṅgenöṅ öṅgöbingö ahini, nalö mianḡöreṅ köwet qakṅe köna malmalgö yuainṅaṅgö osiini, mi memba nenḡöra waṅgenöṅ alget. Mewö.

*Malta mosöta anda Rom sitinöṅ aṅgorin.*

<sup>11</sup> Köiṅ karöbut teköiga waṅge kun qetṅi “Bem Siwisiwi” miwikṅaiget. Waṅge mianḡö nundunḡe siwisiwi bemyahöt qetṅiri Kastor aka Poluks mi-etkö imutṅira memba meṅölöba alget kinohot. Waṅge mianṅön Ijpt kantrigö siti qetṅi Aleksandria mianḡöreṅök kaiga gölme jöhanṅe jöhöba luhutqeḡe nalöṅi mi tatket. Mi tatket teköiga öṅgöinga opo seri öröba möröreṅgögetka luhutnön naṅgöi mosöta anin. <sup>12</sup> Anda mala siti qetṅi Sairakyus mianḡöreṅ aṅgota gölmenöṅ eta wehön karöbut tarin. <sup>13</sup> Tata waṅgenöṅ öṅgöinga opo

seri öröba möröreṅgögetka anda Regium sitinöṅ aṅgorin. Aṅgota ahöm wahöta luhut Saut görökenök könahiba gilök. Gili anda silimṅi yahöt aiga miangöreṅ Rom likepṅe Puteoli taongö waṅge döpnöṅ aṅgorin.

<sup>14</sup> Aṅgota miangöreṅ urumelenṅ alaurup tosatṅi miwikṅaiba eṅgehin. Eṅgehinga kewö qesim neṅgiget, “Inṅini ölop nembuk sonda mohot malbeak me qahö?” Qesim neṅgigetka “Ölop!” jiba yembuk malin. Malin teköiga eṅgömosöta Rom sitinöṅ öṅgöin. <sup>15</sup> Urumelenṅ alaurupninan Rom siti malgeri, yeṅön kainangö keu buzupṅi mötket. Mi möta miwikṅaim neṅgibingöra tosatṅan wahöta (köna 43 mail kaba) miri qetṅi Apius Forum maket miangöreṅ kaget. Tosatṅan (33 mail kaba) miri qetṅi Kian miri karöbut, miangöreṅ kaba miwikṅaim neṅgiba aṅgehin. Aṅgeka Polnöṅ “Anutu saiwap!” jiba möpöseiba uruṅi amqeiga ölöwahök. Mewö.

*Polnöṅ Rom tata Juda ambazip uruṅini kuṅguyök.*

<sup>16</sup> Rom sitinöṅ kaṅgota miangöreṅ Polnöṅ miri kunöṅ nanṅök malmapkö jim teköm waṅgigetka yarö azi kunṅan galöm memba yambuk malök.

<sup>17</sup> Mewö jim teköm waṅgigetka miri miangöreṅ tari silim karöbut teköiga Juda ambazip ipṅi köl öröm eṅgii kaba tokoget. Tokogetka Polnöṅ kewö jii mötket, “Iwi alaurupni, nöṅön nanine Juda ambazip kambunini qahö qetala kazik ak eṅgial me ambösakonurupnini yeṅgöreṅök ahakmeme möta maljini, mi qahö ak böliäl. Mewö qahöpmö, töndup Jerusalem sitinöṅ qeraköba nömmimba jöhöm

ningiba kösö mire al ningiget tatpiga Rom gawman yengö böröjine al ningiget. <sup>18</sup> Al ningigetka böröjañ memba könañamnanğö qesiba kewötketka ölöwahök. Nöñön yuai bölöñi kun qahö aka kömupkö buñaya akilenakö dop qahö ahal. Yeñön mewö eka pösat ningibingö mötket.

<sup>19</sup> \*“Mewö mötketmö, Juda jitñememe yeñön Judia miangörej keu mi qetala tuarenjoñ aket. Mewö aketka siksauk aka lömböriiga nöñön köna jaruba kun qahö miwikñaiba kewö kapan köla qesial, ‘Ni ölop Rom sitinöñ anbiga sisa kinñöñ keuni mindingöi dingima.’ Mewö qesibiga melaim ningigetka ki kayal. Nani Juda kambu yeñön kazik al ningigetmö, töndup yengö silenine keu bölöñi kun ala jim engimangö qahö mötzal. Mewö qahö. <sup>20</sup> Anutunöñ azi kun asuhumapkö jöhöjöhö keu al neñgiiga Israel neñön keu miangö ölni ahumapköra mamböta jörömqöröm ahakzini, nöñön mönö azi sorokñi yangöra aka gwaröhöm ningigetka tapep (munğamunğa) ki bisizal. Könañamni mewö. Miangöra aka merak engeka keukeu eraum mötpingöra köl öröm engibiga ki kaba tokoze.”

<sup>21</sup> Mewö jiiga jiget, “Judia gölmenöñ göhöra keu jiba malgetmö, neñgöra kimbi kun qahö alget kaiga ehin. Mewöyök alaurupninan miangörejök ki kageri, yengörejök kunñan göhö keu buzup me kösohot bölöñi kun qahö jii mörin. <sup>22</sup> Mi kun qahö jiget mörinmö, uruge keu ahözawi, nini mi ölop mötpingö mötzin. Göhörej Nazaret pati kambu miangö keuñi mi gölme dop jigetka ambazipnöñ qetalgetka likeplikep miangörej gora-

---

\* **28:19:** Apo 25.11

nora keu gwötpuk jiba kazik ahakze. Pati kambu mianğö buzupŋan mewö kezapnine gei mötzin.”

<sup>23</sup> Mewö jiba Polnöŋ keu kunbuk jimapköra nalö kun arenğöget. Mi arenğögetka Juda ambazip jesöngöŋan nalö mianğöreŋ kaba Pol miri malöhanğöreŋ tokoget. Tokogetka söŋanök könahiba Anutu bemtohoŋanğö könaŋi jim asariba mali miri söŋauyök. Jisösgö könaŋi möt yaköba möt nariba uruyahöt mosötmegöra kapan köla uru kuŋgum enğiba malök. Mutuk Mosesğöreŋ Köna keu aka kezapqetok ambazip yenğöreŋ Buzup Kimbi oyoŋda keu mianğöreŋök könahiba Jisösgö könaŋi indela mianğön kondela naŋğöba jiba malök. <sup>24</sup> Buŋa keu mewö jiba maliga tosatŋan uruyahöt mosöta möt narigetmö, tosatŋan mi qahö möt nariba tönpin malget. <sup>25</sup> Nanŋini urumohot qahö ak aŋguba sutŋine mötmöt kambu yahöt aka denğbingö aket. Denğbingö aketka Polnöŋ keu kewöyök jii mötket, “Uŋa Töröŋan keu kun kezapqetok azi Aisaiagö uruŋe saŋep ali ambösakonŋini jii mötkeri, mi mönö enğöra dopŋine törörök jiyök. <sup>26</sup> \* Aisaianöŋ keu mi kewö jii ahöza, ‘Gi mönö ambazip kambu kienğöreŋ anda kewö jinöŋ mötme:

Iŋini mönö kezapŋini ala keu ölŋa mötagun könaŋi möt bibihiba töndup qahö möt asarime.

Jeninan uba yuai ölŋa ekagun könaŋi ek bibihiba töndup qahö ek kutume.

<sup>27</sup> Ambazip kambu kienğö uruŋinan mönö köhöiba gwözöŋda ahöza.

---

\* **28:26:** Ais 6.9-10

Kezapņinan keu môt bibihiba jeņini kômaziliköba malje.

Mewö qahö akeak ewö, mönö jeņinan yuai ölop ek kutuba kezapņinan keu mōta uruņinan kōnaņi môt asariba uruņini melengetka nōņōn i ölop mem ölöwak enģibileņak.’ ”

<sup>28</sup> Polnōņ keu mi jim teköba kewö jiyök, “Miangöra injini mönö keu kötņi ki ölop môt yaköme: Anutunōņ amötqeqegö Buņa keuņi mi mönö kian kantri yeņgöreņ ali anma. Yeņgöreņ aniga yeņōn mi ölop kezap ala môtme.” <sup>29</sup> (Polnōņ mewö jim teköiga Juda yeņōn nanņinök kōnöpuk jitnakölik aka goranora erauget öņgöba eriga mosöta anget.) \*

<sup>30</sup> Polnōņ nanņangöra miri kun kujuk söņgörōņi memba miangö uruņe (yara) yambu yahöt jömukņanök ahöm malök. Miangöreņ mala ambazip denike yeņōn ekingö kageri, yaņōn mi pakpak ölop köl öröm enģiba malök. <sup>31</sup> Awösamkakak qakņe kinda Anutu bemtohoņangö kōnaņi jim asariba uru kuņgum enģiba malök. Kembu Jisös Kraist môt waņgimegöra Anutu amötqeqegö kōnaņi kusum enģiba malök. Mewö maliga kuņņan kun qahö qetal waņgiiga mala kota malök. Mewö.

---

\* **28:29:** Mötmöt ambazip yeņōn Jabö 29:gö keuņi kewöta tosatņan Luknōņ mi kōnakōnahiņe qahö ohoyök jizemö, tosatņan keu mi-ambuk urumohot qahö akze. Miangöra jabö 29 mi sel uruņe ahöza.

**Burum-Mindik Bible**  
**The New Testament and portions of the Old Testament**  
**in the Somba-Siawari language of Papua New Guinea,**  
**also called the Burum Mindik language.**  
**Sampela hap Buk Baibel long tokples Burum Mindik**  
**long Niugini**

Copyright © 1992, 2002 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Burum-Mindik or Somba-Siawari (Somba-Siawari or Burum-Mindik)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c0871260-68cc-5a50-953f-52200e105d1e